

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4



Model: YY2948

Upotrijebite ovaj priručnik ukoliko naiđete na problem ili imate neko pitanje.

Ažurirajte softver slušalice s mikrofonom i aplikacije »Sony | Headphones Connect« na najnoviju verziju. Više informacija potražite ovdje:

<https://www.sony.net/elesupport/>

## Početak korištenja

[Što možete raditi funkcijom Bluetooth](#)

[O glasovnom vođenju](#)

## Isporučena dodatna oprema

- [Provjera sadržaja pakiranja](#)
- [Zamjena umetaka za uši](#)
- [Kad ste završili s korištenjem slušalice s mikrofonom](#)

## Dijelovi i kontrole

- [Položaj i funkcija dijelova](#)
- [O lampici](#)

## Nošenje slušalica s mikrofonom

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [O dodirnom senzoru](#)

## Napajanje/Punjenje

- [Punjenje](#)
- [Raspoloživo vrijeme rada](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

## Povezivanje

### [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)

#### Jednostavno namještanje pomoću aplikacije

- [Povezivanje s aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

#### Android pametni telefon

- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)

#### iPhone (iOS uređaji)

- [Uparivanje i povezivanje s iPhone](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhone](#)

#### Računala

- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 10\)](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)

#### Ostali Bluetooth uređaji

- [Uparivanje i povezivanje s Bluetooth uređajem](#)

└ [Povezivanje s uparenim Bluetooth uređajem](#)

## Višestruko povezivanje

└ [Povezivanje slušalice s mikrofonom s 2 uređaja istodobno \(višestruko povezivanje\)](#)

## Slušanje glazbe

### Slušanje glazbe putem Bluetooth veze

└ [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)

└ [Upravljanje audiouređajem \(Bluetooth veza\)](#)

└ [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

### Funkcija poništavanja buke

└ [Što je uklanjanje buke?](#)

└ [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)

### Slušanje ambijentalnog zvuka

└ [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)

└ [Brzo slušanje ambijentalnog zvuka \(Način brze pažnje\)](#)

└ [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)

### Način kakvoće zvuka

└ [O načinu kvalitete zvuka](#)

### [Podržani kodeci](#)

### [O funkciji DSEE Extreme](#)

## Uspostava poziva

### [Primanje poziva](#)

### [Uspostava poziva](#)

### [Funkcije za telefonski poziv](#)

### [Uspostava videopoziva računalom](#)

### [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

## Korištenje funkcije glasovne pomoći

### [Korištenje značajke Google Assistant](#)

### [Uporaba Amazon Alexa](#)

### [Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Google app\)](#)

[Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\)](#)

## Uporaba aplikacija

[Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

[Instaliranje aplikacije »Sony | Headphones Connect«](#)

[Pristup informacijama za podršku pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«](#)

[Kako održavati ažuriran softver \(za udobno korištenje slušalica\)](#)

## Važne informacije

[Mjere opreza](#)

[O svojstvu vodootpornosti slušalica s mikrofonom](#)

[Obavijest o licenci](#)

[Zaštitni znaci](#)

[Web-stranice korisničke podrške](#)

## Rješavanje problema

[Na koji način mogu riješiti problem?](#)

### Napajanje/Punjenje

- [Nije moguće uključiti slušalice s mikrofonom.](#)
- [Punjenje nije moguće.](#)
- [Raspoloživo vrijeme rada je kratko, baterija ne traje dugo.](#)
- [Vrijeme punjenja je predugo.](#)
- [Punjenje nije moguće čak ni ako je kućište za punjenje povezano s računalom.](#)
- [Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom ne prikazuje se na zaslonu pametnog telefona.](#)

### Zvuk

- [Nema zvuka](#)
- [Mala glasnoća zvuka](#)
- [Različita je glasnoća lijeve i desne jedinice, nedostatan zvuk niske frekvencije.](#)
- [Niska kvaliteta zvuka](#)
- [Zvuk često preskače.](#)
- [Tijekom reprodukcije glazbe čuje se šum.](#)
- [Učinak uklanjanja buke je nedovoljan.](#)

## Bluetooth povezivanje

- [Uparivanje se ne može izvršiti.](#)
- [Nije moguće uspostaviti Bluetooth vezu.](#)
- [Slušalice s mikrofonom ne rade ispravno.](#)
- [Ne možete čuti osobu tijekom poziva / glas pozivatelja je tih. Vaš glas ne dopire do osobe tijekom poziva / pozivatelj Vas čuje tiho.](#)

## Ostalo

- [Umeci za uši su oštećeni ili izgubljeni.](#)

## Ponovno postavljanje ili inicijalizacija slušalica s mikrofonom

- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

## Specifikacije

[Specifikacije](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Što možete raditi funkcijom Bluetooth

Slušalice s mikrofonom koriste BLUETOOTH® bežičnu tehnologiju koja vam omogućuje sljedeće.

### Slušanje glazbe

Možete primati zvučne signale s pametnog telefona ili mobitela kako biste bežično uživali u glazbi.



### Telefonski razgovori

Možete uspostavljati i primati pozive bez ruku, dok je vaš pametni telefon ili mobitel u vašoj torbici ili džepu.



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## O glasovnom vođenju

U tvorničkim postavkama, kad slušalice s mikrofonom nosite na ušima čut ćete glasovno vođenje putem slušalica s mikrofonom na engleskom. Sadržaj glasovnog vođenja objašnjen je u zagradama.

Promijeniti jezik i uključiti/isključiti glasovno vođenje možete uporabom aplikacije »Sony | Headphones Connect«. Više informacija potražite u Vodiču za pomoć u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« .

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

Čut ćete glasovno vođenje istodobno iz lijeve i desne jedinice slušalica s mikrofonom u sljedećim situacijama.

- Kad ulaze u način uparivanja: »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha)
- Kad se uspostavi Bluetooth veza: »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth)
- Kad se odspoji Bluetooth veza: »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth)
- Kad se uključuje funkcija uklanjanja buke: »Noise canceling« (Uklanjanje buke)
- Kad se uključuje način ambijentalnog zvuka: »Ambient sound« (Ambijentalni zvuk)
- Kad se isključuje funkcija uklanjanja buke i način ambijentalnog zvuka: »Off« (Isključeno)
- Ako na pametnom telefonu koji je povezan sa slušalicama s mikrofonom nije dostupan Google Assistant čak i kad pritisnete dodirni senzor na onoj jedinici slušalica s mikrofonom kojoj je pridružena značajka Google Assistant: »The Google Assistant is not connected« (Google asistent nije spojen)
- Ako Google Assistant nije dostupan tijekom ažuriranja softvera: »The Google assistant is not available during update. Please wait a moment until the update completes.« (Google Assistant nije raspoloživ tijekom ažuriranja. Pričekajte trenutak dok se ažuriranje dovrši.)
- Ako na pametnom telefonu koji je povezan sa slušalicama s mikrofonom nije dostupan Amazon Alexa čak ni kad pritisnete dodirni senzor na onoj jedinici slušalica s mikrofonom kojoj je pridružena značajka Amazon Alexa: »Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again« (Vaš mobilni uređaj nije spojen ili trebate otvoriti aplikaciju Alexa i pokušati ponovno)

Čut ćete glasovno vođenje iz lijeve i desne jedinice slušalica s mikrofonom u sljedećim situacijama. Kad nosite samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom na uhu, čut ćete glasovno vođenje iz one jedinice slušalica s mikrofonom koju nosite.

- Kad se slušalice s mikrofonom uključuju: »Power on« (Uključivanje)
- Kad isključujete aplikacijom »Sony | Headphones Connect« app: »Power off« (Isključivanje)
- Kad javlja preostalu napunjenost baterije slušalica s mikrofonom: »Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) (Vrijednost »XX« označava približnu napunjenost baterije. Uzmite to kao grubu procjenu.) / »Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)
- Kad je preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom mala: »Low battery, please recharge headset« (Prazna baterija, napunite slušalice)
- Kad se automatski isključuju zbog slabe baterije slušalica s mikrofonom: »Please recharge headset. Power off« (Molimo Vas, napunite slušalice. Isključivanje)

### Napomena

- Potrebno je oko 20 minuta kad promijenite jezik glasovnog vođenja.
- Ako slušalice s mikrofonom inicijalizirate kako biste vratili tvorničke postavke nakon što ste promijenili jezik glasovnog vođenja, jezik će se također vratiti na tvorničku postavku.
- Ako se glasovno vođenje ne čuje nakon promjene jezika glasovnog vođenja ili ažuriranja softvera slušalica s mikrofonom, postavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje kako biste ih isključili, a zatim izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje kako biste ih ponovno uključili.

---

---

## Povezana tema

- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Provjera sadržaja pakiranja

Nakon otvaranja pakiranja provjerite jesu li sadržane sve stavke s popisa. Ukoliko bilo koji predmet nedostaje, kontaktirajte svog prodavača.

Brojevi u ( ) označavaju količinu.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke

Kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (pribl. 20 cm) (1)



Umetci za uši sa zvučnom izolacijom: EP-NI1000 S/EP-NI1000 M/EP-NI1000 L (od svakih po 2)

- Umetci za uši veličine M dolaze u trenutku kupnje postavljeni na lijevu i desnu jedinicu slušalice s mikrofonom. Veličina umetaka za uši može se odrediti prema boji unutrašnje strane umetaka za uši.

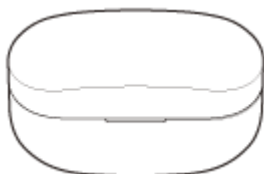


**S veličina:** narančasto

**M veličina:** zeleno

**L veličina:** svijetloplavo

Kućiste za punjenje (1)



### Napomena

- Umetci za uši su potrošni dijelovi. Ako su umeci za uši oštećeni i treba ih zamijeniti, obratite se svom najbližem Sony trgovcu ili kupite EP-NI1000 S/EP-NI1000 M/EP-NI1000 L (od svakih po 2) (\*), prodaju se odvojeno.

\* Možda nije podržano u nekim državama ili regijama.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Zamjena umetaka za uši

Umetci za uši veličine M dolaze u trenutku kupnje postavljeni na lijevu i desnu jedinicu slušalice s mikrofonom.

Ako veličina umetaka za uši ne odgovara veličini vaših ušnih kanala ili slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno u ušima, radnje dodirivanja ili prepoznavanje govora Speak-to-Chat možda neće raditi pravilno ili možda nećete dobiti odgovarajuće kvalitete zvuka, efekte poništavanja buke ili kvalitetne pozive.

U bilo kojem od tih slučajeva pokušajte sljedeće.

- Zamijenite umetke za uši onima koji bolje pristaju u Vaše uši. Kad mijenjate umetke za uši, isprobajte veličine umetke za uši počevši od većih prema manjima. Veličina lijevog i desnog umetka za uši može biti različita. Aplikacija »Sony | Headphones Connect« pomoći će Vam odrediti koji umeci za uši su za Vas najprikladniji za postizanje optimalnog učinka poništavanja buke.
- Provjerite nosite li slušalice s mikrofonom pravilno na ušima. Slušalice s mikrofonom nosite tako da je umetak za uši udobno smješten u ušni kanal što je dublje moguće.

## Umetci za uši sa zvučnom izolacijom

Veličina umetaka za uši može se odrediti prema boji unutrašnje strane umetaka za uši.

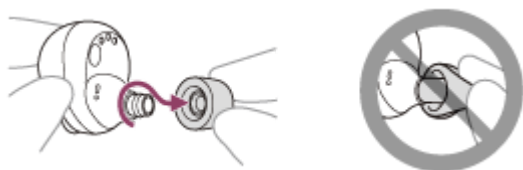


**S veličina:** narančasto

**M veličina:** zeleno

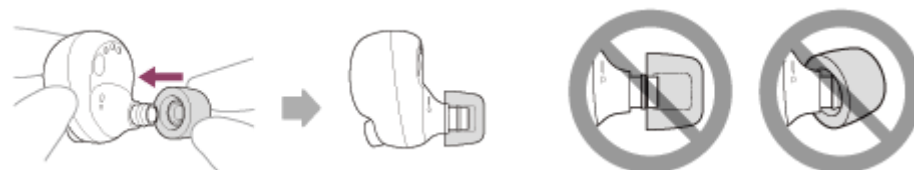
**L veličina:** svijetloplavo

### 1 Skinite umetak za uši.



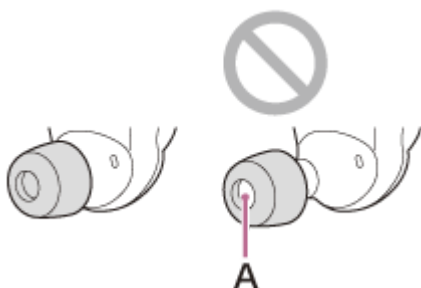
- Nemojte priklještit kraj umetka za uši prilikom skidanja.

### 2 Postavite umetak za uši.



- Čvrsto umetnite umetak za uši do kraja. Nemojte postavljati umetak za uši labavo ili nakrivljeno.

### 3 Namjestite tako da se ne može vidjeti boja cjevčice (narančasta, zelena ili svijetloplava) umetka za uši.



#### A: Cjevčica

- Unutrašnjost se može lako vidjeti ako se osvijetli svjetlom.

### Napomena

- Umetci za uši se habaju uslijed dugotrajne upotrebe i pohrane. Ukoliko su neki dijelovi napukli, oguljeni ili odlomljeni, nemojte ih koristiti.  
Ako su umeci za uši pohabani, ne mogu postići odgovarajuću kvalitetu zvuka ili efekte poništavanja buke, te mogu uzrokovati ozljede ili bolesti jer se umeci za uši mogu odvojiti i ostati u uhu.
- Kako se umeci za uši tješnje utisnu u uši, možda ćete osjetiti zamor u ušima. Ako osjetite nelagodu, prestanite s uporabom.
- Nemojte povlačiti umetak za uši za dio od poliuretanske pjene. Ako se odvoji od umetka za uši, on neće funkcionirati.
- Nemojte dio umetka za uši od poliuretanske pjene duže vrijeme izlagati pritisku. To može uzrokovati izobličenje i možda će biti teško vratiti umetak za uši u prvobitni oblik.
- Ako se umeci za uši zaprljaju, nemojte ih prati u vodi, i obrišite prljavštinu suhom krpom. Nemojte koristiti alkohol i sl. To može ubrzati trošenje.
- Ako se umeci za uši navlaže, dobro ocijedite tekućinu i provjerite jesu li umeci za uši suhi prije uporabe ili spremanja.
- Različite veličine rupa na dijelu umetaka za uši od poliuretanske pjene ne utječu na kvalitetu zvuka.
- Kad nosite slušalice s mikrofonom u ušima možda ćete čuti zvuk pucketanja. Međutim, to nije kvar.
- Pjenasti materijali mogu postati čvrsti na niskoj temperaturi. Ugrijte umetke za uši svojim rukama prije uporabe.
- Ako je temperatura okoline ili korištenja visoka, trebat će neko vrijeme da se poliuretanska pjena vrati u svoj originalni oblik.
- Ako osjećate da su duboki tonovi nedostatni (ili da je kvaliteta zvuka oslabila), zamijenite umetke za uši novima.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

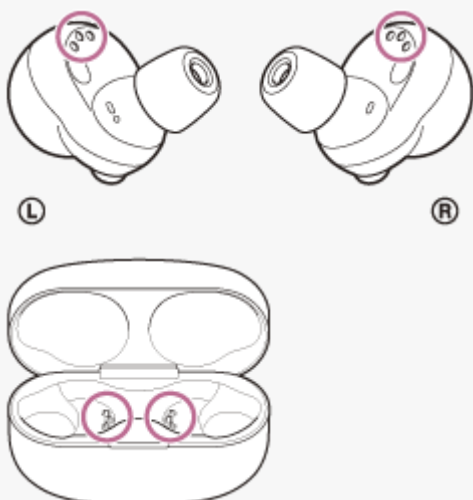
## Kad ste završili s korištenjem slušalica s mikrofonom

Kad ste završili s korištenjem slušalica s mikrofonom, uvijek čuvajte slušalice s mikrofonom u kućištu za punjenje. Zatvorite poklopac kućišta za punjenje.



### Napomena

- Ako na priključku za punjenje ostane znoj ili voda, to može onemogućiti punjenje slušalica s mikrofonom. Odmah obrišite sav znoj ili vodu na priključku za punjenje nakon uporabe. Ako se kontakti za punjenje na slušalicama s mikrofonom ili na kućištu za punjenje zaprljaju, očistite ih mekanom suhom krpom.



## Njega umetaka za uši

Za zaštitu umetaka za uši od brzog starenja, slijedite niže navedene mjere kako biste ih nastavili koristiti.

- Nemojte povlačiti umetak za uši za dio od poliuretanske pjene. Ako se odvoji od umetka za uši, on neće funkcionirati.
- Nemojte dio umetka za uši od poliuretanske pjene duže vrijeme izlagati pritisku. To može uzrokovati izobličenje i možda će biti teško vratiti umetak za uši u prvobitni oblik.
- Ako se umeci za uši zaprljaju, nemojte ih prati u vodi, i obrišite prljavštinu suhom krpom. Nemojte koristiti alkohol i sl. To može ubrzati trošenje.
- Ako se umeci za uši navlaže, dobro ocijedite tekućinu i provjerite jesu li umeci za uši suhi prije uporabe ili spremanja.

**Ukoliko su neki dijelovi umetaka za uši napukli, oguljeni ili odlomljeni, nemojte ih koristiti.**

**Ako su umeci za uši pohabani, ne mogu postići odgovarajuću kvalitetu zvuka ili efekte poništavanja buke, te mogu uzrokovati ozljede ili bolesti jer se umeci za uši mogu odvojiti i ostati u uhu.**

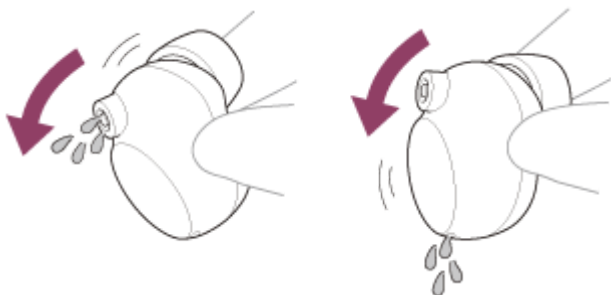
## Ako se slušalice s mikrofonom smoče

1. Za brisanje vode sa slušalica s mikrofonom koristite mekanu suhu krpu.

2. Skinite umetke za uši, zvukovode i rupice za zrak usmjerite prema dolje i protresite nekoliko puta da voda izađe.



3. Okrenite rupice mikrofona (na 2 mjesta) prema dolje i nježno s njima oko 5 puta udarite na suhu krpu ili sl., kako bi izišla sva nakupljena voda.



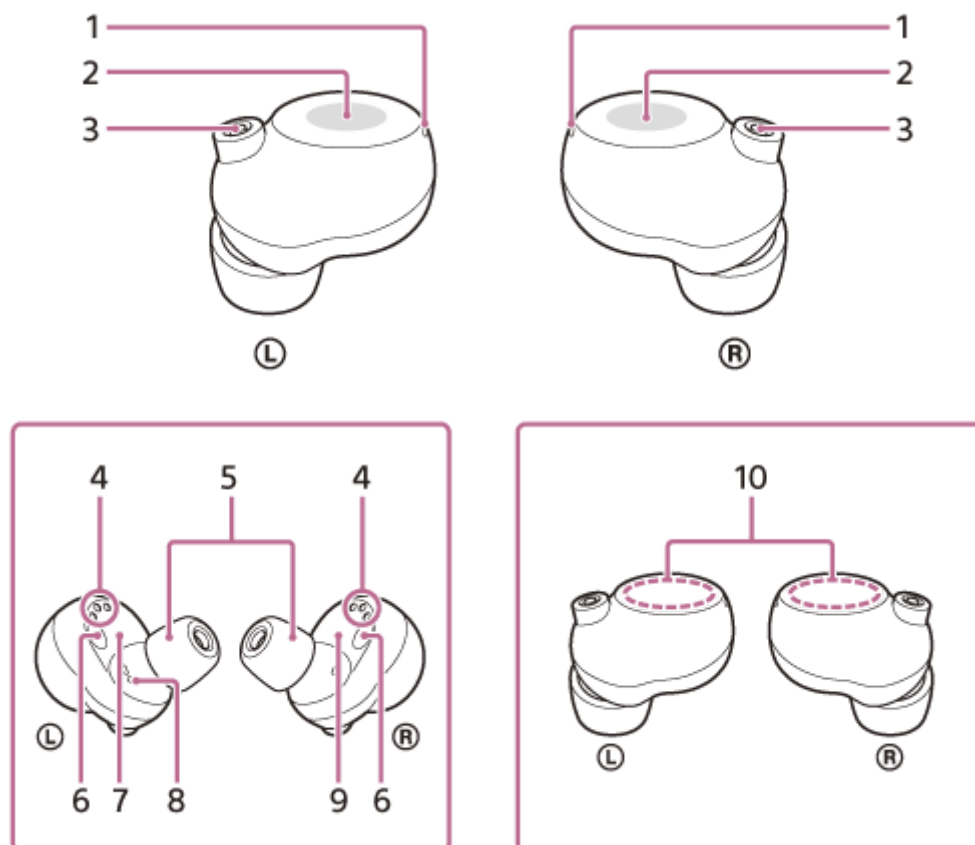
4. Ostavite slušalice s mikrofonom da se osuše na sobnoj temperaturi.

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

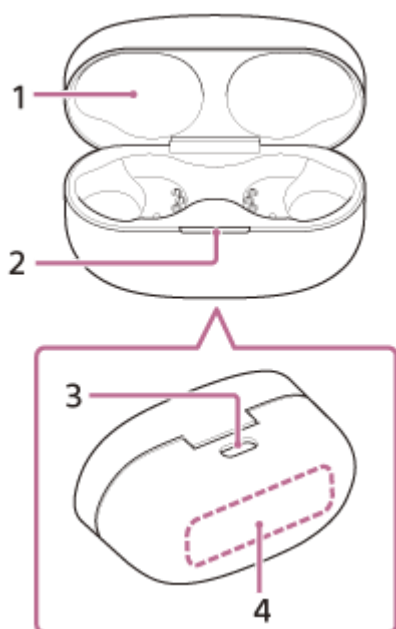
## Položaj i funkcija dijelova

### Slušalice s mikrofonom



1. Mikrofoni (lijevi, desni)
2. Dodirni senzori (lijevi, desni)
3. Mikrofoni (lijevi, desni)
4. Priključci za punjenje (lijevi, desni)
5. Umeci za uši (lijevi, desni)
6. Infracrveni osjetnici
7. Oznaka (lijevo)
8. Dodirna točka  
Na lijevoj jedinici nalazi se dodirna točka.
9. Oznaka (desno)
10. Ugrađene antene (lijeva, desna)  
Bluetooth antena ugrađena je u obje, lijevu i desnu jedinicu slušalice s mikrofonom.

### Kućište za punjenje



1. Poklopac

2. Lampica

Prikazuje stanje punjenja.

3. Priključak USB Type-C

Koristeći isporučeni kabel USB Type-C spojite kućište za punjenje na računalo ili na zidnu utičnicu pomoću USB adaptera za izmjeničnu struju dostupnog u prodaji, za istodobno punjenje slušalica s mikrofonom i kućišta za punjenje.

4. Kontaktna površina za Qi punjenje

#### Povezana tema

- [O lampici](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## O lampici

Pomoću lampice kućišta za punjenje možete vidjeti različita stanja slušalica s mikrofonom / kućišta za punjenje.

● : Svijetli zeleno / ● : Svijetli narančasto / ● : Svijetli crveno / -: Isključuje se

### Oznaka preostale napunjenosti baterije

Kad su lijeva i desna jedinica slušalica s mikrofonom obje pohranjene u kućište za punjenje: Prikazuje preostalu napunjenost baterije one jedinice slušalica s mikrofonom s manje preostale napunjenosti baterije između lijeve i desne jedinice slušalica s mikrofonom.

Kad je lijeva ili desna jedinica slušalica s mikrofonom pohranjena u kućište za punjenje: Prikazuje preostalu napunjenost baterije slušalica s mikrofonom pohranjene u kućište za punjenje.

Kad su obje jedinice slušalica s mikrofonom izvađene iz kućišta za punjenje: Prikazuje preostalu napunjenost baterije kućišta za punjenje.

Prilikom otvaranja ili zatvaranja poklopca kućišta za punjenje, ili kad se iskopča kabel USB Type-C nakon dovršetka punjenja, lampica zasvijetli kako slijedi ovisno o preostaloj napunjenosti baterije.

- Kad su slušalice s mikrofonom pohranjene u kućište za punjenje i baterija slušalica s mikrofonom je potpuno napunjena / Kad slušalice s mikrofonom nisu pohranjene u kućište za punjenje i baterija kućišta za punjenje je potpuno napunjena  
 (svijetli zeleno oko 6 sekundi)
- Kad su slušalice s mikrofonom pohranjene u kućište za punjenje i preostala napunjenost baterija slušalica s mikrofonom je 94% ili manja / Kad slušalice s mikrofonom nisu pohranjene u kućište za punjenje i preostala napunjenost baterije kućišta za punjenje je 30% ili manja  
 (svijetli narančasto oko 6 sekundi)

Kad su slušalice s mikrofonom izvađene iz kućišta za punjenje, ili kad su slušalice s mikrofonom pohranjene u kućište za punjenje, lampica svijetli kako slijedi ovisno o preostaloj napunjenosti baterije.

- Kad su slušalice s mikrofonom pohranjene u kućište za punjenje i baterija slušalica s mikrofonom je potpuno napunjena / Kad slušalice s mikrofonom nisu pohranjene u kućište za punjenje i baterija kućišta za punjenje je potpuno napunjena  
 (svijetli zeleno oko 3 sekunde)
- Kad su slušalice s mikrofonom pohranjene u kućište za punjenje i preostala napunjenost baterija slušalica s mikrofonom je 94% ili manja / Kad slušalice s mikrofonom nisu pohranjene u kućište za punjenje i preostala napunjenost baterije kućišta za punjenje je 30% ili manja  
 (svijetli narančasto oko 3 sekunde)

### Punjenje

Možete provjeriti stanje punjenja.

- Tijekom punjenja slušalica s mikrofonom / Tijekom punjenja kućišta za punjenje  
 (svijetli narančasto)
- Ako je baterija potpuno napunjena kad započne punjenje slušalica s mikrofonom / kućišta za punjenje  
 - - - (svijetli narančasto oko 1 minutu, zatim se isključi)
- Ako je baterija potpuno napunjena i punjenje je dovršeno  
- - - - - (Isključi se)

- Tijekom bežičnog punjenja, kad se punjenje prebaci na punjenje iz zidne utičnice pomoću kabela USB Type-C / kada se poklopac kućišta za punjenje otvori ili zatvori / kad se slušalice s mikrofonom stave ili uklone iz kućišta za punjenje  - - -  (isključuje se na oko 0,3 sekunde, zatim svijetli narančasto)
- Abnormalna temperatura   - -   - - (ponavlja se dvaput crveno treptanje)
- Abnormalno punjenje  - -  - - (ponavlja se polagano crveno treptanje)

## Ostalo

- Ponovno postavljanje je dovršeno     (treptće 4 puta zeleno).  
Za detalje pogledajte »[Resetiranje slušalice s mikrofonom](#)«.
- Inicijalizacija je dovršena     (treptće 4 puta zeleno).  
Za detalje pogledajte »[Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Savjet

- Kad nosite slušalice s mikrofonom, različite status slušalice s mikrofonom možete provjeriti kroz glasovno vođenje.

## Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Resetiranje slušalice s mikrofonom](#)
- [O glasovnom vođenju](#)
- [Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

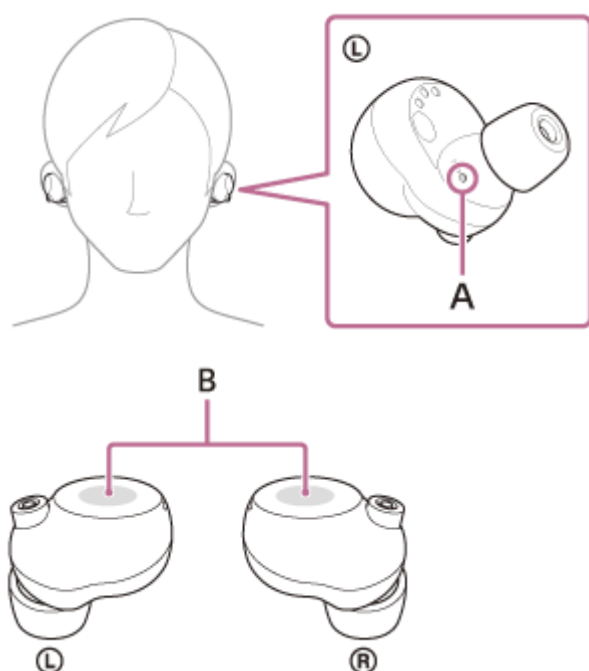
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Nošenje slušalica s mikrofonom

### 1 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.

Stavite jedinicu s oznakom **Ⓐ** (lijevo) u lijevo uho, a jedinicu s oznakom **Ⓑ** (desno) u desno uho. Lijeva jedinica ima dodirnu točku.

Pazite da ne dotaknete dodirni senzor dok nosite slušalice s mikrofonom u ušima.



**A:** Dodirna točka

**B:** Dodirni senzori (lijevi, desni)

### 2 Namjestite prijanjanje slušalica s mikrofonom u ušima.

Zakrenite jedinice slušalica s mikrofonom tako da dobro prionu u Vaš ušni kanal, te namjestite položaj slušalica s mikrofonom tako da stoje udobno.



### 3 Pričekajte oko 10 sekundi da se stabilizira oblik umetaka za uši.

- Ako osjećate da se umeci za uši teško stavljaju u uši, promijenite veličinu umetaka za uši ili lagano stisnite umetke za uši prije stavljanja slušalica s mikrofonom.
- Kad nosite slušalice s mikrofonom ili namještate položaj jedinice slušalica s mikrofonom, pogledajte sliku u koraku 2 kako držati jedinicu slušalica s mikrofonom.

### **Za pravu kvalitetu zvuka, učinkovitu funkciju poništavanja buke i kvalitetu zvuka poziva**

Ako veličina umetaka za uši ne odgovara veličini vaših ušnih kanala ili slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, radnje dodirivanja ili prepoznavanje govora za Speak-to-Chat možda neće biti uspješni ili možda nećete dobiti odgovarajuće kvalitete zvuka, efekte poništavanja buke ili kvalitetne pozive.

U bilo kojem od tih slučajeva pokušajte sljedeće.

- Zamijenite umetke za uši onima koji bolje pristaju u Vaše uši. Kad mijenjate umetke za uši, isprobajte veličine umetke za uši počevši od većih prema manjima. Veličina lijevog i desnog umetka za uši može biti različita. Aplikacija »Sony | Headphones Connect« pomoći će Vam odrediti koji umeci za uši su za Vas najprikladniji za postizanje optimalnog učinka poništavanja buke.
- S obzirom na 2. korak, provjerite nosite li slušalice s mikrofonom pravilno na ušima. Slušalice s mikrofonom nosite tako da je umetak za uši udobno smješten u ušni kanal što je dublje moguće.

### **Kad stavljate i skidate slušalice s mikrofonom**

S tvorničkim postavkama ugrađeni infracrveni osjetnici prepoznaju jesu li slušalice s mikrofonom stavljene na vaše uši ili su skinute, omogućujući da slušalice s mikrofonom pauziraju ili nastave reprodukciju glazbe, kao i kontrolu dodirnih senzora i glasovnog vođenja.

#### **Kad nosite slušalice s mikrofonom**

- Možete koristiti dodirne senzore za reprodukciju glazbe, uspostavu i primanje poziva itd.
- Čut ćete glasovno vođenje u skladu s radnjom i stanjem.

#### **Kad skinete slušalice s mikrofonom**

- Kad slušate glazbu dok obje jedinice slušalica s mikrofonom nosite u ušima, slušalice s mikrofonom će automatski pauzirati reprodukciju glazbe ako skinete jednu ili obje jedinice slušalica s mikrofonom. Kad ih ponovno stavite, slušalice s mikrofonom nastaviti će s reprodukcijom glazbe.
- Kad slušalice s mikrofonom ne nosite na ušima oko 15 minuta nakon što ste ih izvadili iz kućišta za punjenje, slušalice s mikrofonom se automatski isključuju radi čuvanja baterije. Uključite slušalice s mikrofonom dodirnim dodirnim senzorom ili stavljanjem slušalica s mikrofonom u uši.
- Radi sprječavanja nepravilne reakcije slušalica s mikrofonom, reprodukcija glazbe, upućivanje i primanje poziva, kao ni druge radnje, ne mogu se izvoditi dodirivanjem dodirnih senzora kad su slušalice s mikrofonom uklonjene iz ušiju.

#### **Savjet**

- Možete slušati glazbu, uspostavljati i primati pozive itd. i ako na uhu nosite samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom.
- Uporabom aplikacije »Sony | Headphones Connect« možete promijeniti postavke automatskog pauziranja i nastavka reprodukcije glazbe, ili automatskog isključivanja slušalica s mikrofonom.

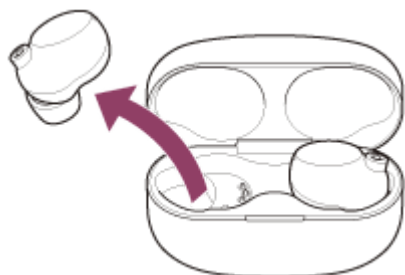
### **Povezana tema**

- [Zamjena umetaka za uši](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom

Iz kućišta za punjenje možete izvaditi samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom i koristiti je samu. U tom će se slučaju uključiti samo jedinica koja je izvađena iz kućišta za punjenje.



### Kad stavite drugu jedinicu slušalica s mikrofonom

Veza između lijeve i desne jedinice uspostavlja se automatski i čut ćete glazbu ili drugi zvuk kroz obje jedinice slušalica s mikrofonom.

### Dodjeljivanje funkcija dodirnim senzorima

Ovisno o tom koju jedinicu slušalica s mikrofonom nosite, neke funkcije možda neće biti dostupne na tvorničkim postavkama. U tom slučaju dodjelu funkcija dodirnim senzorima možete promijeniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

#### Napomena

- Ako slušate glazbu ili drugi stereo zvuk dok nosite samo jednu jedinicu, čut ćete jednokanalni (mono) zvuk spojenog lijevog i desnog kanala.
- Ovisno o dodjeli dodirnih senzora i/ili postavci Glasovne pomoći, možda ćete moći koristiti samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom.

Pročitajte sljedeće i provjerite postavku u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.

| Stavka izbornika postavke glasovne pomoći | Specifikacija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Voice Assist Function of Mobile Device]  | Može se koristiti bilo koja jedinica slušalica s mikrofonom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| [Google Assistant] ili [Amazon Alexa]     | Samo ona jedinica čija je funkcija kontrole dodirnog senzora namještena na [Playback control] može se sama koristiti.<br>Dodijelite funkciju [Playback control] onoj jedinici slušalica s mikrofonom koju želite koristiti samu.<br>Na tvorničkim postavkama, funkcija [Playback control] dodijeljena je desnoj jedinici.<br>Ako dodijelite [Playback control] objema jedinicama, puna funkcionalnost raspoloživa je samo na desnoj jedinici. |
| [Do not use]                              | Može se koristiti bilo koja jedinica slušalica s mikrofonom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

---

## Povezana tema

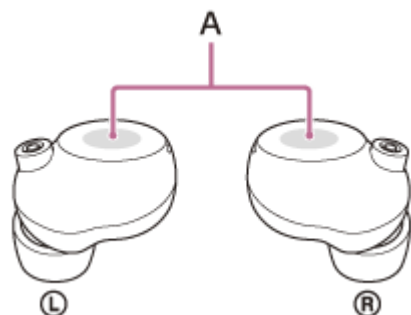
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

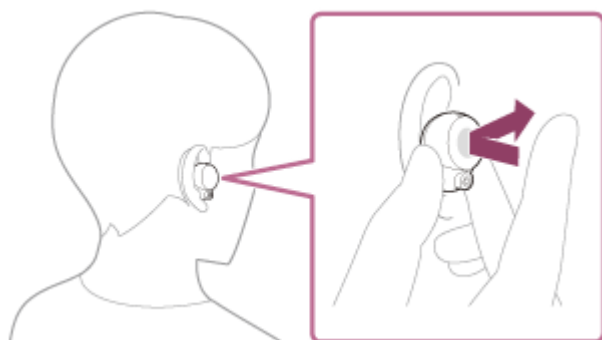
## O dodirnom senzoru

Dodirnite dodirni senzor za različite radnje, poput reprodukcije glazbe, telefonskih poziva ili promjene postavki funkcije uklanjanja buke.



**A:** Dodirni senzori (lijevi, desni)

Za upravljanje dodirnim senzorom držite slušalice s mikrofonom između palca i srednjeg prsta, a zatim kažiprstom dodirnite dodirni senzor.



### Neke dostupne radnje

|                                                                          | Lijevo                                                                | Desno                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dodir                                                                    | Za prebacivanje funkcije uklanjanja buke i načina ambijentalnog zvuka | Za pokretanje ili pauziranje glazbe                                                                        |
| Dodirnite dvaput                                                         | Za primanje ili završetak poziva                                      | Za skok na početak iduće pjesme<br>Za primanje ili završetak poziva                                        |
| Dodirnite 3 puta                                                         | -                                                                     | Za skok na početak prethodne pjesme (ili trenutačne pjesme tijekom reprodukcije)                           |
| Držite prst na dodirnom senzoru                                          | Za aktiviranje načina brze pažnje                                     | Za korištenje ili poništavanje funkcije glasovne pomoći (Siri/Google app)<br>Za promjenu uređaja za pozive |
| Držite prste na dodirnim senzorima lijeve i desne jedinice oko 5 sekundi | Za ulaz u način rada registracije uređaja (uparivanje)                | Za ulaz u način rada registracije uređaja (uparivanje)                                                     |

## Savjet

- Kad dodirujete dodirni senzor 2 ili 3 puta, dodirujte ga brzo s razmakom od oko 0,3 sekunde između dodira.
- Dodjelu funkcija dodirnim senzorima lijeve i desne jedinice možete promijeniti pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«. Na primjer, funkcija reprodukcije glazbe koja je dodijeljena dodirnom senzoru desne jedinice u tvorničkim postavkama može se promijeniti u dodirni senzor lijeve jedinice.  
Također možete promijeniti postavke koje ne dodjeljuju funkciju reprodukcije glazbe, funkciju za uklanjanja buke, način ambijentalnog zvuka i funkciju podešavanja glasnoće reprodukcije itd. U ovom slučaju možete upariti uređaj, resetirati slušalice s mikrofonom i inicijalizirati slušalice s mikrofonom.

## Napomena

- Ne možete upravljati dodirnim senzorima kad ne nosite slušalice s mikrofonom. Ako aplikacijom »Sony | Headphones Connect« onemogućite funkciju automatskog isključivanja prepoznavanjem nošenja, dodirnim senzorima može se rukovati čak i kad ne nosite slušalice s mikrofonom.
- Kad radite početne postavke za Google Assistant na svom pametnom telefonu, dodjele funkcija dodirnim senzorima mogu se promijeniti automatski.  
Provjerite dodjele funkcija dodirnim senzorima pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«.
- Kad radite početne postavke za Amazon Alexa na svom pametnom telefonu, dodjele funkcija dodirnim senzorima mogu se promijeniti automatski.  
Provjerite dodjele funkcija dodirnim senzorima pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«.

---

## Povezana tema

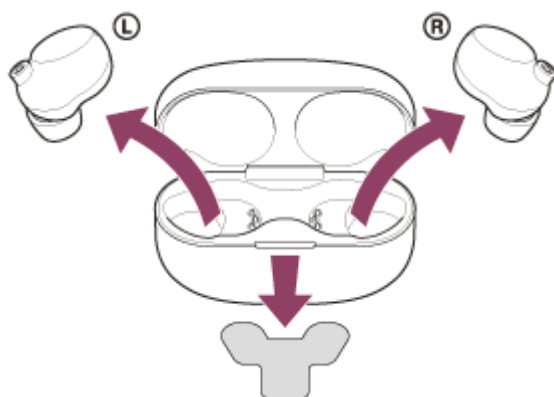
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Punjenje

Slušalice s mikrofonom i kućište za punjenje sadrže ugrađene litij-ionske punjive baterije. Upotrijebite isporučeni kabel USB Type-C za punjenje slušalica s mikrofonom prije uporabe.

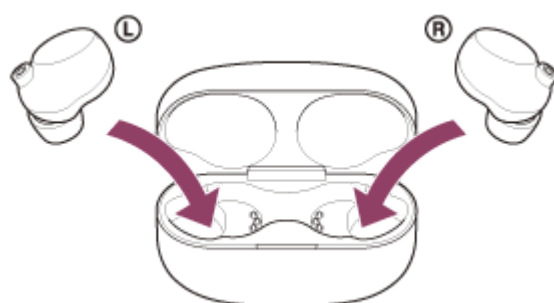
### 1 Izvadite slušalice s mikrofonom i izvucite izolacijski list iz kućišta za punjenje.



Odložite izvađeni izolacijski list.

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje.

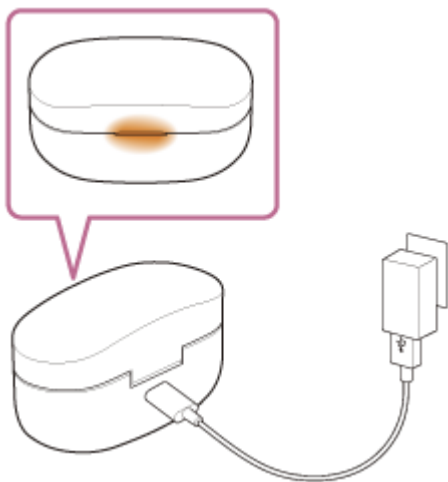
Stavite lijevu jedinicu slušalica s mikrofonom (jedinicu s dodirnom točkom) natrag u lijevu rupu kućišta za punjenje, a desnu jedinicu slušalica s mikrofonom natrag u desnu rupu kućišta za punjenje. Svaku jedinicu slušalica s mikrofonom ugrađeni magnet postaviti će u pravilan položaj u kućištu za punjenje.



Zatvorite poklopac kućišta za punjenje nakon postavljanja slušalica s mikrofonom u kućište za punjenje.

### 3 Priključite kućište za punjenje na zidnu utičnicu.

Koristite isporučeni kabel USB Type-C i USB adapter za izmjeničnu struju dostupan u prodaji.



Zasvijetlit će lampica (narančasta) na kućištu za punjenje te počinje punjenje slušalica s mikrofonom i kućišta za punjenje.

Kad je dovršeno punjenje slušalica s mikrofonom i kućišta za punjenje, lampica (narančasta) na kućištu za punjenje automatski se isključuje. Iskopčajte kabel USB Type-C.

## O vremenu punjenja

Vrijeme potrebno za potpuno punjenje slušalica s mikrofonom i kućišta za punjenje je oko 3 sata (\*).

\* Vrijeme potrebno za punjenje prazne baterije do njenog punog kapaciteta. Može se razlikovati ovisno o uvjetima korištenja.

## Punjenje slušalica s mikrofonom kad ste vani

U kućište za punjenje ugrađena je punjiva baterija. Ako kućište za punjenje prethodno napunite, možete ga koristiti za punjenje slušalica s mikrofonom kad izađete bez napajanja.

Vrijeme potrebno za potpuno punjenje lijeve i desne jedinice slušalica s mikrofonom je oko 1,5 sati.

## Napomene o punjenju slušalica s mikrofonom kad ste vani

Kad se slušalice s mikrofonom izvade iz kućišta za punjenje, ako lampica (narančasta) na kućištu za punjenje zasvijetli, preostala napunjenost baterije na kućištu za punjenje je mala. Ako lampica ne zasvijetli, baterija na kućištu za punjenje je prazna. Napunite kućište za punjenje.

## Zahtjevi sustava za punjenje baterije putem USB-a

### USB adapter za izmjeničnu struju

Tržišno dostupan USB adapter izmjenične struje koji može isporučiti izlaznu struju od 0,5 A (500 mA) ili više

### Osobno računalo

Osobno računalo sa standardnim USB priključkom

- Ne jamčimo da će raditi na svim računalima.
- Nije zajamčen rad uz korištenje prilagođenih računala ili računala kućne izrade.

## Bežično punjenje

Bežično punjenje moguće je upotrebom komercijalno dostupne podloge za bežično punjenje koja odgovara standardu Qi.

Zatvorite poklopac kućišta za punjenje i postavite ga na podlogu za bežično punjenje s logom SONY kućišta za punjenje prema gore, kako bi se punilo.

Pogledajte »Položaj i funkcija dijelova« za položaj kontaktne površine za punjenje.

Tijekom punjenja pogledajte upute za uporabu isporučene uz podlogu za bežično punjenje.

### Savjet

- Slušalice s mikrofonom mogu se puniti i ako je kućište za punjenje spojeno s uključenim računalom uporabom isporučenog kabela USB Type-C.

- Kad jedinice slušalice s mikrofonom stavite u uši, može se čuti glasovno vođenje koje kazuje preostalu napunjenost baterije. Preostala napunjenost baterije koju navodi glasovno vođenje može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Uzmite to kao grubu procjenu.

## Napomena

- Punjenje možda neće uspjeti s drugim kabelima osim isporučenog kabela USB Type-C.
- Punjenje možda neće uspjeti ovisno o vrsti USB adaptera za izmjeničnu struju.
- Ovisno o postavkama različitih funkcija i uvjetima korištenja može se razlikovati brzina trošenja baterije između lijeve i desne jedinice.  
Kao posljedica toga, vrijeme punjenja lijeve i desne jedinice može biti različito, ali to nije kvar.
- Slušalice s mikrofonom ne mogu se puniti ako računalo prijeđe u način pripravnosti (spavanja) ili hibernaciju. U tom slučaju promijenite postavke računala te ponovno započnite s punjenjem.
- Ako slušalice s mikrofonom ne upotrebljavate dulje vremena, sati korištenja punjive baterije mogu se smanjiti. Međutim, trajnost baterije poboljšat će se nakon nekoliko punjenja i pražnjenja. Ako pohranjujete slušalice s mikrofonom na duže vrijeme, napunite bateriju jednom svakih 6 mjeseci kako biste izbjegli njezino prekomjerno pražnjenje.
- Ako slušalice s mikrofonom ne upotrebljavate dulje vremena, punjenje baterije može trajati duže.
- Dobro zatvorite poklopac kućišta za punjenje kako biste spriječili pražnjenje baterije kućišta za punjenje.
- Ako postoji problem s punjivom baterijom slušalice s mikrofonom ili kućišta za punjenje i tijekom punjenja je primijećeno nešto neobično, trepće (crvena) lampica na kućištu za punjenje. Tijekom bežičnog punjenja punjenje se može usporiti ili zaustaviti pri visokim ili niskim temperaturama ovisno o podlozi za bežično punjenje koju koristite.  
Preporuča se punjenje na mjestu gdje je temperatura okoline između 15 °C i 35 °C. Izvan tog raspona možda neće biti moguće učinkovito punjenje.  
Ako problem ostane i dalje, obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony.
- Ako se slušalice s mikrofonom ne koriste duže vrijeme, (narančasta) lampica kućišta za punjenje možda neće zasvijetliti odmah kad počne punjenje. Pričekajte nekoliko trenutaka dok (narančasta) lampica zasvijetli.
- Ako se sati korištenja ugrađene punjive baterije značajno smanje, bateriju bi trebalo zamijeniti. Obratite se najbližem Sony distributeru.
- Izbjegavajte izlaganje ekstremnim promjenama temperature, direktnom sunčevu svjetlu, pijesku, prašini i električnom udaru. Nemojte nikada ostavljati slušalice s mikrofonom u parkiranom vozilu.
- Kad povezujete kućište za punjenje i računalo, koristite samo isporučeni kabel USB Type-C i povežite ih izravno. Punjenje se neće pravilno dovršiti ako je kućište za punjenje povezano preko USB huba.
- Nemojte stavljati metalne predmete (poput naljepnica izrađenih od materijala koji sadrže metal) na podlogu za bežično punjenje ili na kućište za punjenje. To bi moglo uzrokovati požar, opekline ili ozljede.
- Kad koristite podlogu za bežično punjenje, nemojte stavljati metalne predmete (poput spajalica ili kopči izrađenih od materijala koji sadrže metal) na podlogu za bežično punjenje. To bi moglo uzrokovati požar, opekline ili ozljede.
- Kad koristite podlogu za bežično punjenje, skinite dijelove pričvršćene na kućište za punjenje poput pokrova. Ovisno o materijalu ili debljini pokrova, ili zbog stranih tijela koja se nalaze između kućišta za punjenje i pokrova, punjenje se možda neće odvijati pravilno, što može uzrokovati požar, opekline ili ozljede.
- Ako imate ugrađene medicinske uređaje poput elektrostimulatora ili defibrilatora, savjetujte se sa svojim liječnikom prije korištenja podloge za bežično punjenje. Radiovalovi mogu utjecati na rad električnih medicinskih uređaja.
- Nemojte stavljati čip-kartice, magnetne kartice ili magnetizirane objekte u blizinu podloge za bežično punjenje. To može uzrokovati neispravnost čip-kartica. S bankovnih kartica, kreditnih kartica, telefonskih kartica ili disketa mogu se izbrisati magnetni podaci. Ako se u blizinu dovede jako magnetsko polje, to može uzrokovati neispravnost podloge za bežično punjenje.
- Tijekom bežičnog punjenja punjenje se može usporiti ili zaustaviti ako se kućište za punjenje pomakne sa sredine podloge za bežično punjenje.
- Tijekom bežičnog punjenja punjenje se može usporiti ili zaustaviti pri visokim ili niskim temperaturama ovisno o podlozi za bežično punjenje koju koristite.
- Ovisno o podlozi za bežično punjenje koju koristite, slušalice s mikrofonom i kućište za punjenje mogu se zagrijati tijekom punjenja ili neko vrijeme nakon punjenja, ali to nije kvar.
- Nemojte bežično puniti slušalice s mikrofonom na sljedećim mjestima.

- Ako su slušalice s mikrofonom izložene velikim razinama vlažnosti, prašine ili vibracijama, ili blizu telefona, TV-a, radija itd.
- Nemojte koristiti podlogu za bežično punjenje prekrivenu pokrivačem ili sl.
- Ako se tijekom bežičnog punjenja slušalice s mikrofonom na TV-u ili radiju čuje šum, punite slušalice s mikrofonom na mjestu udaljenom od TV-a ili radija.
- Ako tijekom bežičnog punjenja u blizini ima drugih uređaja kompatibilnih s bežičnim punjenjem, odmaknite te uređaje 30 cm ili više od podloge za bežično punjenje. Kućište za punjenje možda neće biti pravilno prepoznato i punjenje možda neće raditi.

---

#### Povezana tema

- [O lampici](#)
- [O glasovnom vođenju](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Položaj i funkcija dijelova](#)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Raspoloživo vrijeme rada

Raspoloživo vrijeme rada slušalice s mikrofonom s potpuno napunjenom baterijom je sljedeće:

### Bluetooth veza

#### Vrijeme reprodukcije glazbe

| Kodek | DSEE Extreme™ | Funkcija uklanjanja buke / Način ambijentalnog zvuka | Raspoloživo vrijeme rada |
|-------|---------------|------------------------------------------------------|--------------------------|
| LDAC™ | AUTO          | Funkcija uklanjanja buke: ON                         | Maks. 3,5 sati           |
| LDAC  | AUTO          | Način ambijentalnog zvuka: ON                        | Maks. 3,5 sati           |
| LDAC  | AUTO          | OFF                                                  | Maks. 4 sati             |
| LDAC  | OFF           | Funkcija uklanjanja buke: ON                         | Maks. 5 sati             |
| LDAC  | OFF           | Način ambijentalnog zvuka: ON                        | Maks. 4,5 sati           |
| LDAC  | OFF           | OFF                                                  | Maks. 6 sati             |
| AAC   | AUTO          | Funkcija uklanjanja buke: ON                         | Maks. 6 sati             |
| AAC   | AUTO          | Način ambijentalnog zvuka: ON                        | Maks. 6 sati             |
| AAC   | AUTO          | OFF                                                  | Maks. 8 sati             |
| AAC   | OFF           | Funkcija uklanjanja buke: ON                         | Maks. 8 sati             |
| AAC   | OFF           | Način ambijentalnog zvuka: ON                        | Maks. 8 sati             |
| AAC   | OFF           | OFF                                                  | Maks. 12 sati            |
| SBC   | AUTO          | Funkcija uklanjanja buke: ON                         | Maks. 5,5 sati           |
| SBC   | AUTO          | Način ambijentalnog zvuka: ON                        | Maks. 5,5 sati           |
| SBC   | AUTO          | OFF                                                  | Maks. 7 sati             |
| SBC   | OFF           | Funkcija uklanjanja buke: ON                         | Maks. 7,5 sati           |
| SBC   | OFF           | Način ambijentalnog zvuka: ON                        | Maks. 7 sati             |
| SBC   | OFF           | OFF                                                  | Maks. 11 sati            |

- Nakon približno 5 minuta punjenja moguć je 1 sat reprodukcije glazbe.
- Ako postavite sljedeće funkcije, raspoloživo vrijeme rada baterije bit će kraće od gore navedenih.
  - Automatsko smanjenje šuma vjetra
  - Speak-to-Chat
  - Ekvalizator
  - Funkcija za pokretanje glasovne pomoći glasom

## Vrijeme komunikacije

| Funkcija uklanjanja buke / Način ambijentalnog zvuka | Raspoloživo vrijeme rada |
|------------------------------------------------------|--------------------------|
| Funkcija uklanjanja buke: ON                         | Maks. 5,5 sati           |
| Način ambijentalnog zvuka: ON                        | Maks. 5 sati             |
| OFF                                                  | Maks. 6 sati             |

### Savjet

- Koristeći aplikaciju »Sony | Headphones Connect« možete provjeriti koji se kodek koristi za vezu ili uključiti/isključiti funkciju DSEE Extreme.

### Napomena

- Vrijeme uporabe može se razlikovati od gore opisanoga ovisno o postavkama različitih funkcija i uvjetima korištenja.
- Ovisno o postavkama različitih funkcija i uvjetima korištenja može se razlikovati brzina trošenja baterije između lijeve i desne jedinice, ali to nije kvar.

---

### Povezana tema

- [Podržani kodeci](#)
- [O funkciji DSEE Extreme](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Provjera preostale napunjenosti baterije

Preostalu napunjenost punjivih baterija slušalica s mikrofonom i kućišta za punjenje možete provjeriti sljedećim postupcima.

### Kad stavite slušalice s mikrofonom

Kad izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje i stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha, glasovno vođenje koje javlja preostalu napunjenost baterije slušalica s mikrofonom može se čuti iz lijeve i desne jedinice slušalica s mikrofonom.

»Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) (Vrijednost »XX« označava približnu napunjenost baterije.)

»Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)

Preostala napunjenost baterije koju navodi glasovno vođenje može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Uzmite to kao grubu procjenu.

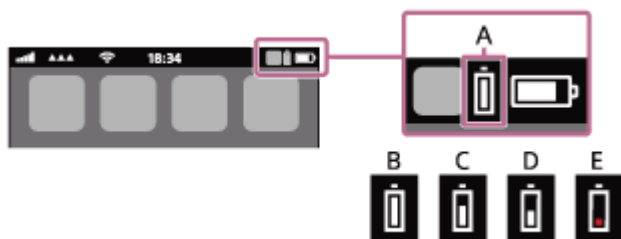
### Kad je preostala napunjenost mala

Ako čujete zvučni signal upozorenja i glasovno vođenje kaže »Low battery, please recharge headset« (Prazna baterija, napunite slušalice), napunite slušalice s mikrofonom čim prije.

Ako se baterije posve isprazni, čut će se zvuk upozorenja, glasovno vođenje kaže »Please recharge headset. Power off« (Molimo Vas, napunite slušalice. Isključivanje), a slušalice s mikrofonom automatski se isključuju.

### Ako koristite iPhone ili iPod touch

Ako su slušalice s mikrofonom povezane na iPhone ili iPod touch putem HFP Bluetooth veze, prikazat će se ikona koja označava preostalu napunjenost baterije slušalica s mikrofonom na zaslonu iPhone ili iPod touch.



**A:** Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom

Približna preostala napunjenost prikazuje se u 10 različitim razina. B do E su primjeri prikaza.

**B:** 100%

**C:** 70%

**D:** 50%

**E:** 10% ili niža (potrebno je punjenje)

Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom prikazuje se i na widgetu ako iPhone ili iPod touch ima iOS 11 ili noviji. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz iPhone ili iPod touch.

Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Uzmite to kao grubu procjenu.

### Ako koristite Android™ pametni telefon (OS 8.1 ili noviji)

Ako su slušalice s mikrofonom povezane s Android pametnim telefonom putem HFP Bluetooth veze, odaberite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] kako biste prikazali preostalu napunjenost baterije slušalica s mikrofonom u 10 različitim razina poput »100%«, »70%«, »50%« ili »10%« u stupcu povezanog Bluetooth uređaja. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.

Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Uzmite to kao grubu procjenu.

## Provjera preostale napunjenosti baterije kućišta za punjenje

- Kad se slušalice s mikrofonom izvade iz kućišta za punjenje ili se poklopac kućišta za punjenje otvori ili zatvori dok slušalice s mikrofonom nisu unutra, ako na kućištu za punjenje svijetli lampica (narančasto), preostala napunjenost baterije kućišta za punjenje je oko 30% do 1%. Kućište za punjenje ne može dostatno puniti slušalice s mikrofonom s takvom preostalom napunjenošću baterije.
- Kad se slušalice s mikrofonom izvade iz kućišta za punjenje ili se poklopac kućišta za punjenje otvori ili zatvori kada je kućište za punjenje prazno, ako ne svijetli lampica na kućištu za punjenje, preostala napunjenost baterije kućišta za punjenje je 0%. U tom se slučaju slušalice s mikrofonom ne mogu puniti u kućištu za punjenje.

### Savjet

- Preostalu napunjenost baterije jedinice slušalica s mikrofonom i kućišta za punjenje možete provjeriti i aplikacijom »Sony | Headphones Connect«. Tu aplikaciju podržavaju i Android pametni telefoni i iPhone/iPod touch.

### Napomena

- Ako slušalice s mikrofonom povežete s iPhone/iPod touch ili Android pametnim telefonom putem »Media audio« (A2DP) samo kao višestruko povezivanje, preostala napunjenost baterije možda neće biti ispravno prikazana.
- Preostala napunjenost baterije možda neće biti ispravno prikazana odmah nakon nadogradnje softvera ili ako slušalice s mikrofonom nisu korištene duže vrijeme. U tom slučaju više puta uzastopno napunite i ispraznite bateriju kako bi se pravilno prikazala preostala napunjenost baterije.

---

## Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [O lampici](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

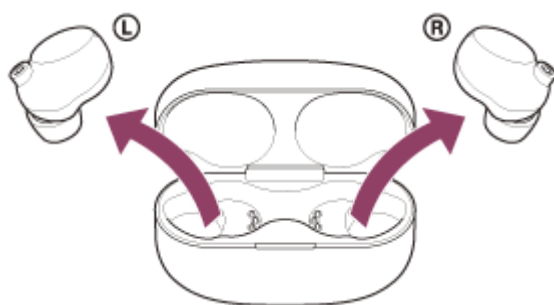
## Uključivanje slušalica s mikrofonom

### Kad su slušalice s mikrofonom stavljene u kućište za punjenje

#### 1 Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.

Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

Ako izvadite samo jednu jedinicu iz kućišta za punjenje, samo izvađena jedinica se uključuje.



Kad jedinice slušalica s mikrofonom stavite u uši, može se čuti glasovno vođenje koje kazuje preostalu napunjenost baterije.

### Kad slušalice s mikrofonom nisu stavljene u kućište za punjenje

Kad slušalice s mikrofonom ne nosite na ušima oko 15 minuta nakon što ste ih izvadili iz kućišta za punjenje, slušalice s mikrofonom se automatski isključuju. U tom slučaju uključite slušalice s mikrofonom dodirivanjem dodirnog senzora slušalica s mikrofonom ili stavljanjem slušalica s mikrofonom u uši. Slušalice s mikrofonom će se također uključiti kad se stave u kućište za punjenje, a zatim izvade iz kućišta za punjenje.

Korištenjem aplikacije »Sony | Headphones Connect« možete promijeniti postavku slušalica s mikrofonom tako da se ne isključuju automatski.

### Kad se slušalice s mikrofonom uključuje

Na tvorničkim postavkama funkcija poništavanja buke automatski je uključena. Ukoliko su postavke poništavanja buke promijenjene kad su slušalice s mikrofonom posljednji put korištene, te postavke se zadržavaju. Kad se obje jedinice slušalica s mikrofonom izvade iz kućišta za punjenje, uspostavlja se veza između lijeve i desne jedinica slušalica s mikrofonom.

Slušalice s mikrofonom ulaze u Bluetooth način uparivanja kad se uključuje po prvi puta nakon kupnje ili neposredno nakon inicijalizacije slušalica s mikrofonom.

#### Povezana tema

- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

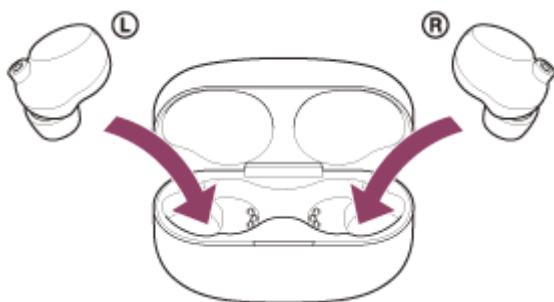
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Isključivanje slušalica s mikrofonom

### 1 Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje.

Stavite lijevu jedinicu slušalica s mikrofonom (jedinicu s dodirnom točkom) natrag u lijevu rupu kućišta za punjenje, a desnu jedinicu slušalica s mikrofonom natrag u desnu rupu kućišta za punjenje. Svaku jedinicu slušalica s mikrofonom ugrađeni magnet postaviti će u pravilan položaj u kućištu za punjenje.

Kad se slušalice s mikrofonom stave u kućište za punjenje, slušalice s mikrofonom će se automatski isključiti. Ako je preostalo stanje napunjenosti baterije kućišta za punjenje dovoljno, indikator (narančasti) na kućištu za punjenje će zasvijetliti i punjenje slušalica s mikrofonom će započeti.



### Kad se slušalice s mikrofonom ostave van kućišta

Kad slušalice s mikrofonom ne nosite na ušima oko 15 minuta nakon što ste ih izvadili iz kućišta za punjenje, slušalice s mikrofonom se automatski isključuju.

Da biste isključili napajanje prije nego što se slušalice s mikrofonom automatski isključe, stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje.

#### Savjet

- Slušalice s mikrofonom možete isključiti i u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.

#### Napomena

- Ako preostalo stanje napunjenosti baterije kućišta za punjenje nije dovoljno, punjenje slušalica s mikrofonom neće započeti. Napunite kućište za punjenje.

#### Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima

Možete uživati u glazbi i telefoniranju bez ruku i bežično pomoću slušalica s mikrofonom koristeći Bluetooth funkciju svog Bluetooth uređaja.

### Registracija uređaja (uparivanje)

Za korištenje funkcije Bluetooth oba uređaja koji se povezuju moraju prethodno biti registrirani. Postupak registriranja uređaja zove se »registracija uređaja (uparivanje)«.

Ručno uparite slušalice s mikrofonom i taj uređaj.

### Povezivanje s uparenim uređajem

Nakon što su uređaj i slušalice s mikrofonom jednom upareni, ne treba ih ponovno uparivati. Povežite već uparene uređaje sa slušalicama s mikrofonom prema uputama za pojedini uređaj.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Povezivanje s aplikacijom »Sony | Headphones Connect«

Pokrenite aplikaciju »Sony | Headphones Connect« na svom Android pametnom telefonu /iPhone uređaju kako biste slušalice s mikrofonom povezali s pametnim telefonom ili iPhone uređajem. Više informacija potražite u Vodiču za pomoć u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« .

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)



**Sony Headphones Connect**



### Napomena

- Veza s nekim pametnim telefonima i iPhone uređajima može postati nestabilna kad se povezujete uporabom aplikacije »Sony | Headphones Connect«. U tom slučaju slijedite postupak naveden u odjeljku »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)« ili »[Povezivanje s uparenim iPhone](#)« kako biste slušalice povezali s mikrofonom.

### Povezana tema

- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhone](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Instaliranje aplikacije »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

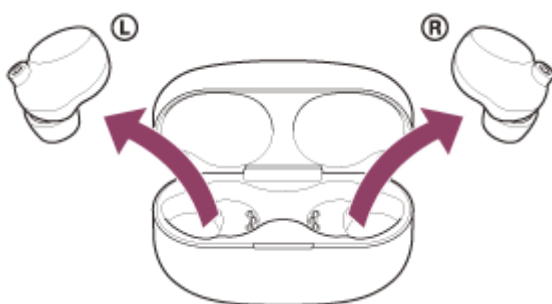
## Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da je Android pametni telefon udaljen najviše 1 m od slušalica s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu Android pametnog telefona u ruci.

### 1 Izvadite obje jedinice slušalica s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



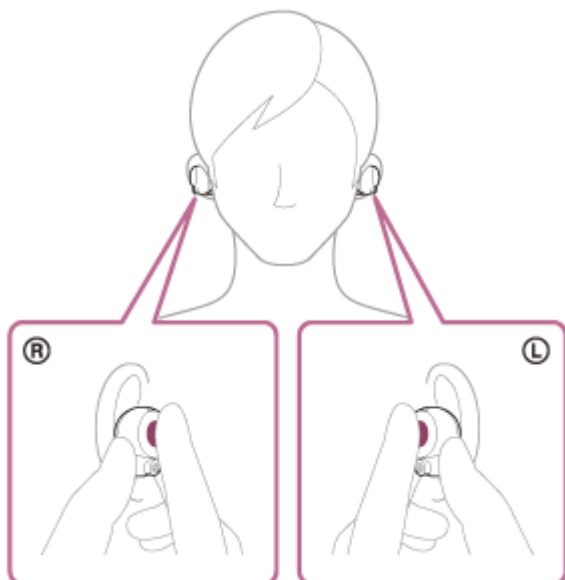
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Kad prvi put uparujete slušalice s mikrofonom s uređajem nakon kupnje ili nakon inicijalizacije slušalica s mikrofonom (ako slušalice s mikrofonom nemaju podatke o uparivanju), slušalice s mikrofonom automatski prelaze u način uparivanja ako ih izvadite iz kućišta za punjenje. U tom slučaju stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha i prijedite na 3. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (ako slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha. Zatim držite prste na oba dodirna senzora na lijevoj i desnoj jedinici oko 5 sekundi.

Ako su dodirni senzori pravilno pritisnuti, čut će se zvuk pištanja.

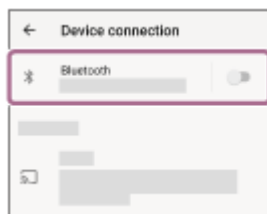


Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).

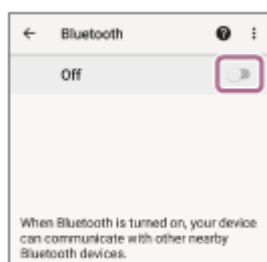
**3 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.**

**4 Pronađite slušalice s mikrofonom koristeći Android pametni telefon.**

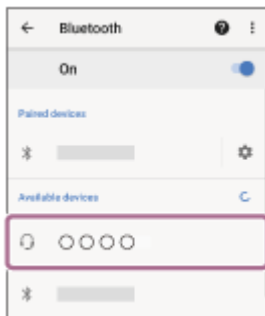
1. Odaberite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



**5 Dodirnite [WF-1000XM4].**



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i pametni telefon upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)«.

Ako se na zaslonu Android pametnog telefona ne pojavi [WF-1000XM4], pokušajte ponovno od početka 4. koraka.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

## O videouputama za uporabu

Pogledajte videozapis da biste doznali kako prvi puta registrirati (upariti) uređaj.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h_zz/)

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.

- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje te ponovno započnite radnju od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

---

## Povezana tema

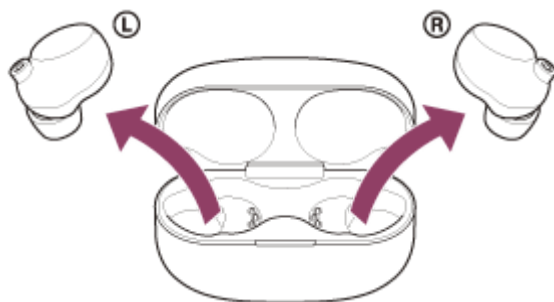
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom

**1 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.**

**2 Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.**



Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

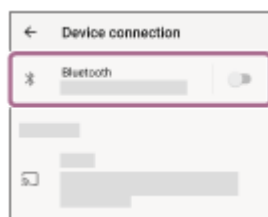
**3 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.**

Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kroz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

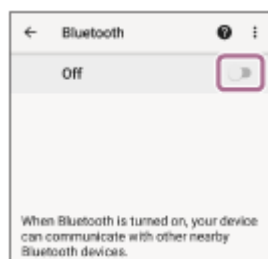
Provjerite stanje spajanja na Android pametnom telefonu. Ako nije spojeno, prijedite na 4. korak.

**4 Prikaz uređaja uparenih s Android pametnim telefonom.**

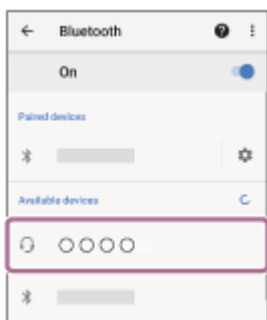
1. Odaberite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



**5 Dodirnite [WF-1000XM4].**



Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.

### Napomena

- Dok ih povezujete, na spojenom uređaju može se prikazati [WF-1000XM4], [LE\_WF-1000XM4], ili oboje. Ako se prikaže oboje ili [WF-1000XM4], odaberite [WF-1000XM4]; ako se prikaže [LE\_WF-1000XM4], odaberite [LE\_WF-1000XM4].
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoj pametni telefon sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom pametnom telefonu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju pametnim telefonom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz pametni telefon.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odpajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

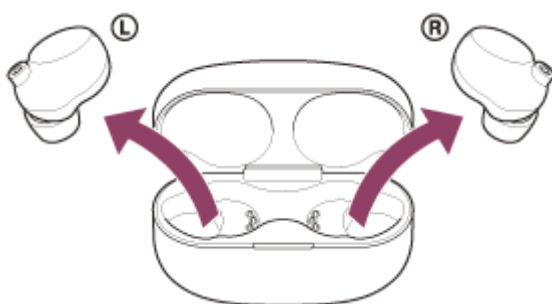
## Uparivanje i povezivanje s iPhone

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da je iPhone udaljen najviše 1 m od slušalica s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu za iPhone u ruci.

### 1 Izvadite obje jedinice slušalica s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



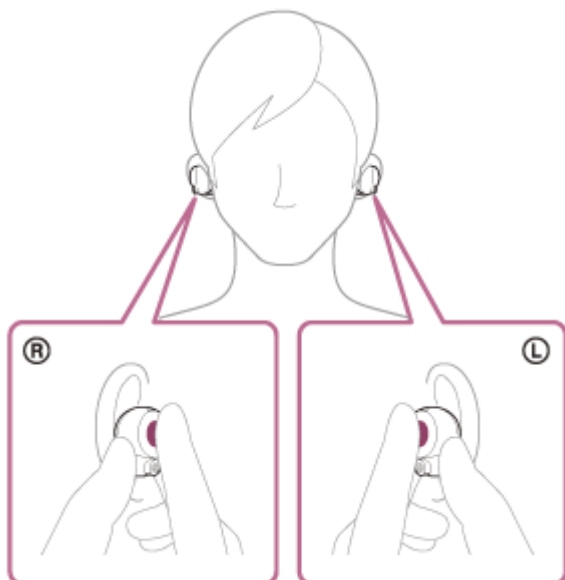
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Kad prvi put uparujete slušalice s mikrofonom s uređajem nakon kupnje ili nakon inicijalizacije slušalica s mikrofonom (ako slušalice s mikrofonom nemaju podatke o uparivanju), slušalice s mikrofonom automatski prelaze u način uparivanja ako ih izvadite iz kućišta za punjenje. U tom slučaju stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha i prijedite na 3. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (ako slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha. Zatim držite prste na oba dodirna senzora na lijevoj i desnoj jedinici oko 5 sekundi.

Ako su dodirni senzori pravilno pritisnuti, čut će se zvuk pištanja.

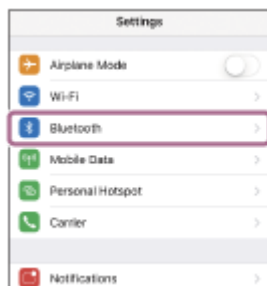


Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).

**3 Otključajte zaslon iPhone ako je zaključan.**

**4 Pronađite slušalice s mikrofonom koristeći iPhone.**

1. Odaberite [Settings].
2. Dodirnite [Bluetooth].



3. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



**5 Dodirnite [WF-1000XM4].**



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i iPhone upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim iPhone](#)«.

Ako se na zaslonu iPhone ne pojavi [WF-1000XM4], pokušajte ponovno od početka 4. koraka.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

## O videouputama za uporabu

Pogledajte videozapis da biste doznali kako prvi puta registrirati (upariti) uređaj.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0022/h_zz/)

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz vaš iPhone.

- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje te ponovno započnite radnju od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

---

## Povezana tema

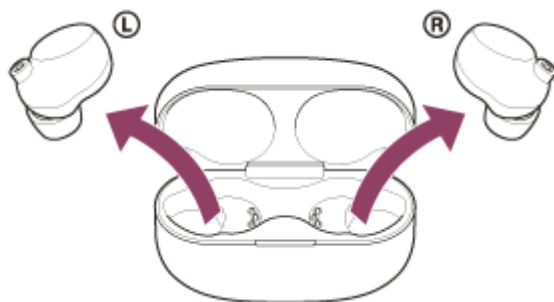
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhone](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Povezivanje s uparenim iPhone

**1 Otključajte zaslon iPhone ako je zaključan.**

**2 Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.**



Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

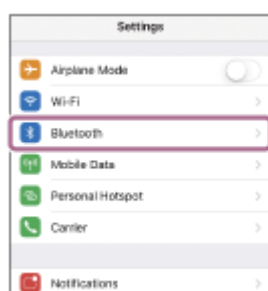
**3 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.**

Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kroz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

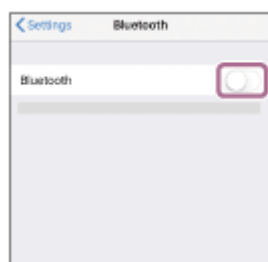
Provjerite stanje spajanja na iPhone. Ako nije spojeno, prijedite na 4. korak.

**4 Prikažite uređaje uparene s iPhone.**

1. Odaberite [Settings].
2. Dodirnite [Bluetooth].



3. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



**5 Dodirnite [WF-1000XM4].**



Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz vaš iPhone.

### Napomena

- Dok ih povezujete, na spojenom uređaju može se prikazati [WF-1000XM4], [LE\_WF-1000XM4], ili oboje. Ako se prikaže oboje ili [WF-1000XM4], odaberite [WF-1000XM4]; ako se prikaže [LE\_WF-1000XM4], odaberite [LE\_WF-1000XM4].
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoj iPhone sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom iPhone i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju iPhone više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz iPhone.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s iPhone](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odsipanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

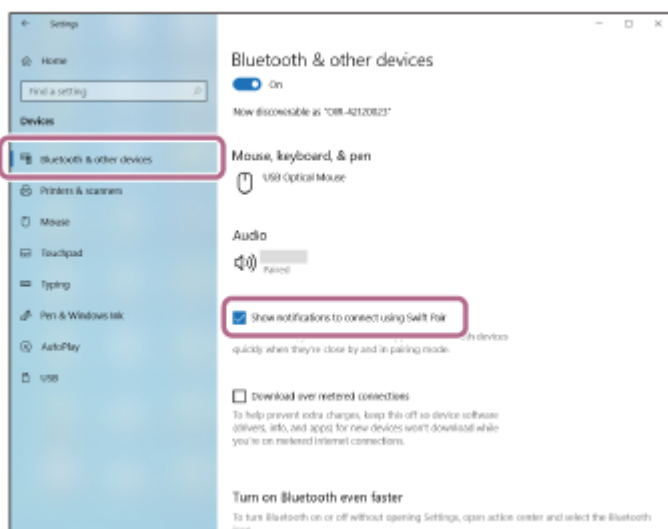
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Uparivanje i spajanje s računalom (Windows 10)

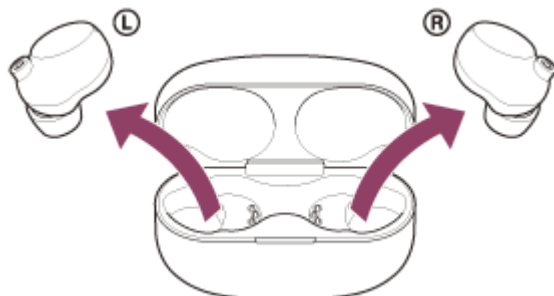
Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava spajanje radi reprodukcije glazbe (A2DP).
- Da je računalo udaljeno najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu računala u ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.
- Ako je verzija Vašeg OS-a Windows 10 1803 ili novija, funkcija Brzo uparivanje učinit će uparivanje jednostavnijim. Za uporabu funkcije Brzo uparivanje kliknite tipku [Start] - [Settings] - [Devices] - [Bluetooth & other devices], i označite [Show notifications to connect using Swift Pair].



### 1 Izvadite obje jedinice slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



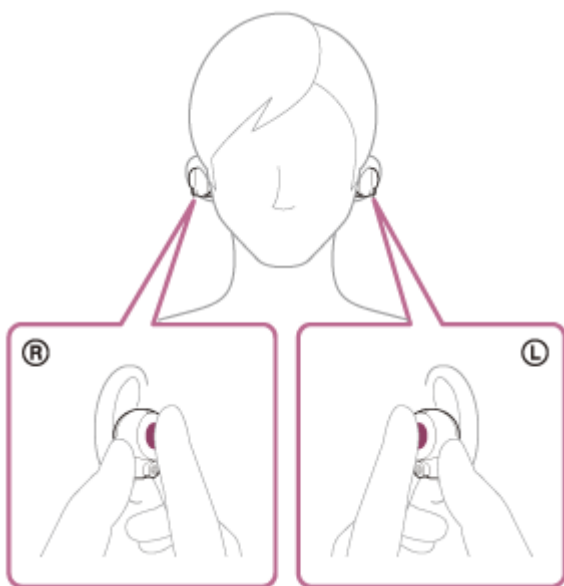
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Kad prvi put uparujete slušalice s mikrofonom s uređajem nakon kupnje ili nakon inicijalizacije slušalice s mikrofonom (ako slušalice s mikrofonom nemaju podatke o uparivanju), slušalice s mikrofonom automatski prelaze u način uparivanja ako ih izvadite iz kućišta za punjenje. U tom slučaju stavite jedinice slušalice s mikrofonom u oba uha i prijedite na 3. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (ako slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha. Zatim držite prste na oba dodirna senzora na lijevoj i desnoj jedinici oko 5 sekundi.

Ako su dodirni senzori pravilno pritisnuti, čut će se zvuk pištanja.



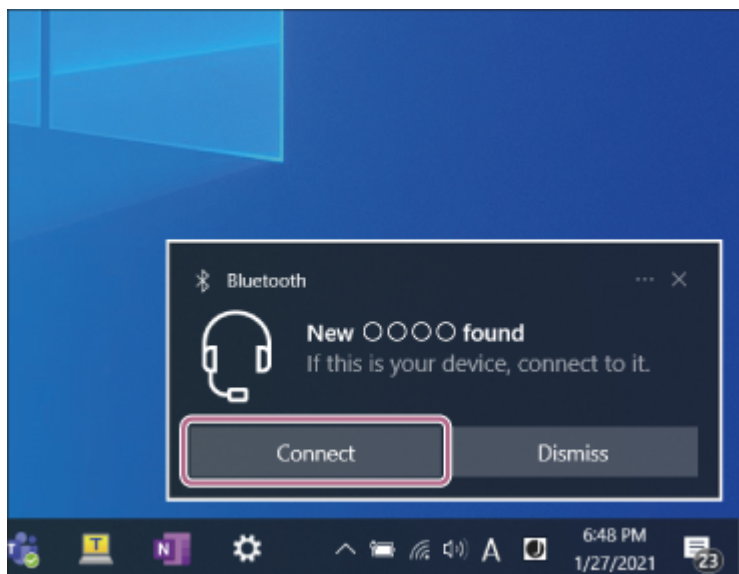
Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).

**3** Probudite računalu ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

**4** Registrirajte slušalice s mikrofonom koristeći računalu.

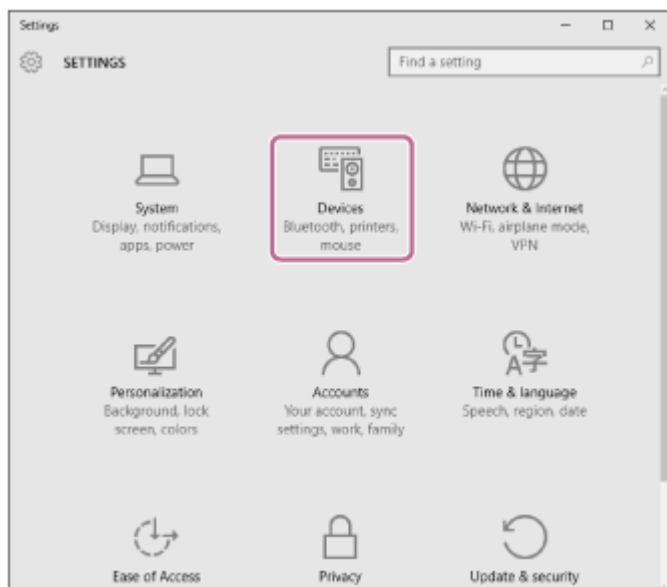
### Za spajanje uporabom funkcije Brzo uparivanje

Odaberite [Connect] iz skočnog izbornika koji se pojavi na Vašem računalu.

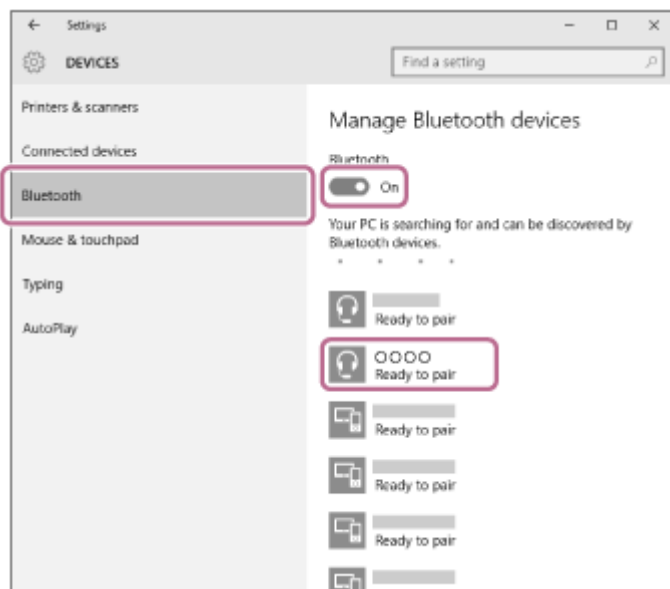


### Za spajanje bez uporabe funkcije Brzo uparivanje

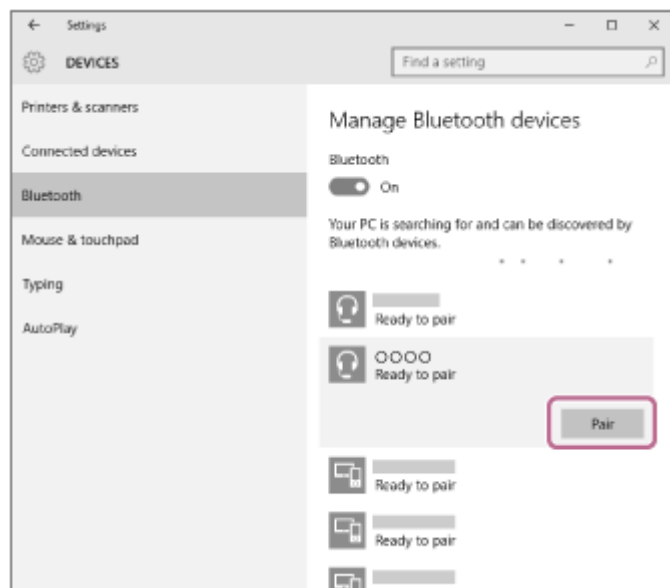
1. Pritisnite tipku [Start], a zatim [Settings].
2. Kliknite na [Devices].



3. Kliknite na karticu [Bluetooth], kliknite na [Bluetooth] uključite funkciju Bluetooth, zatim odaberite [WF-1000XM4].



4. Kliknite na [Pair].



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i računalo upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)«.

Ako se na zaslonu računala ne pojavi [WF-1000XM4], pokušajte ponovno od »Spajanje bez uporabe funkcije Brzo uparivanje« u 4. koraku.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

### Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje te ponovno započnite radnju od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odpajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

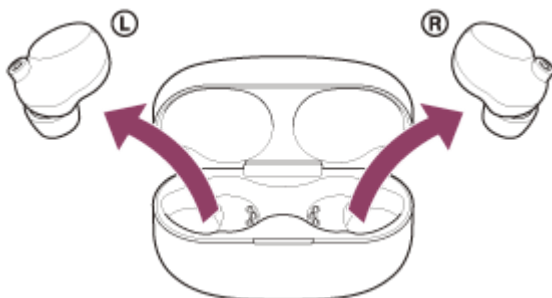
## Uparivanje i spajanje s računalom (Windows 8.1)

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava spajanje radi reprodukcije glazbe (A2DP).
- Da je računalo udaljeno najviše 1 m od slušalica s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu računala u ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

### 1 Izvadite obje jedinice slušalica s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



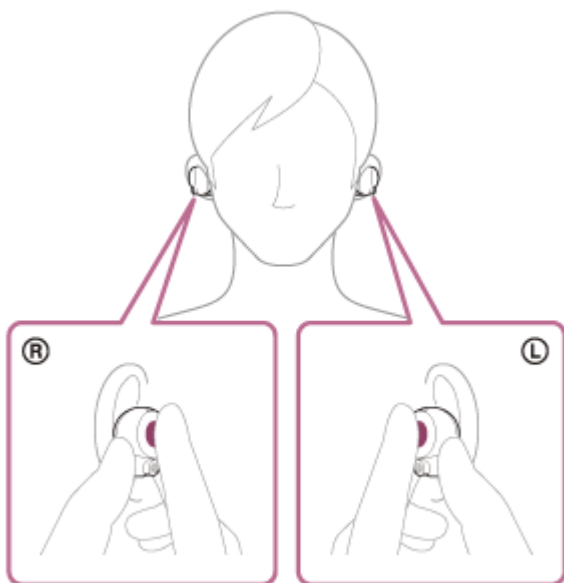
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Kad prvi put uparujete slušalice s mikrofonom s uređajem nakon kupnje ili nakon inicijalizacije slušalica s mikrofonom (ako slušalice s mikrofonom nemaju podatke o uparivanju), slušalice s mikrofonom automatski prelaze u način uparivanja ako ih izvadite iz kućišta za punjenje. U tom slučaju stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha i prijedite na 3. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (ako slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha. Zatim držite prste na oba dodirna senzora na lijevoj i desnoj jedinici oko 5 sekundi.

Ako su dodirni senzori pravilno pritisnuti, čut će se zvuk pištanja.

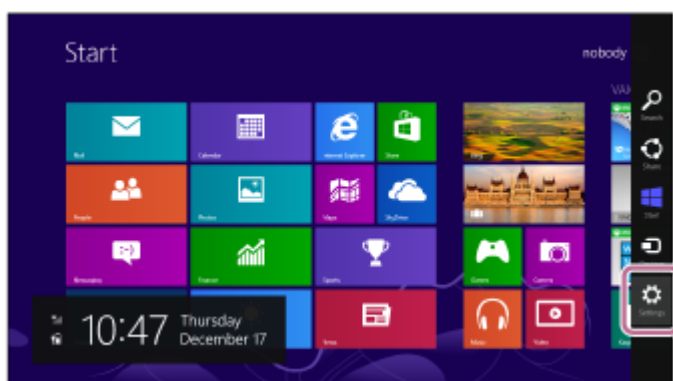


Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).

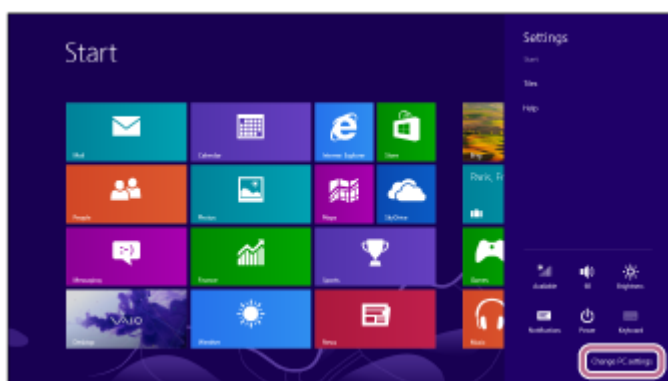
**3** Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

**4** Registrirajte slušalice s mikrofonom koristeći računalo.

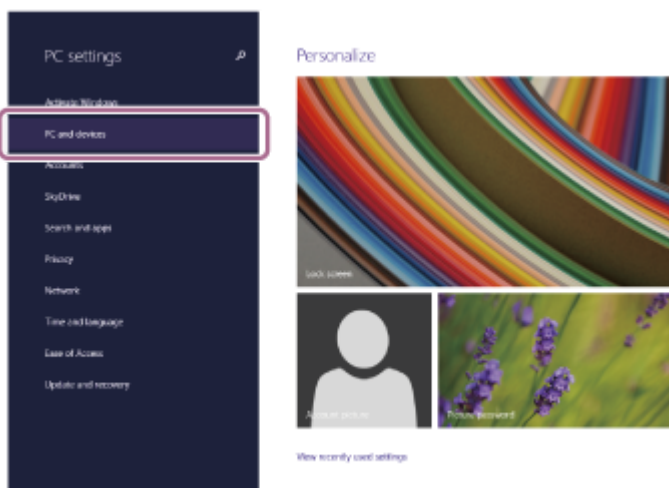
1. Pomaknite pokazivač miša u gornji desni kut zaslona (ako koristite dodirnu plohu, kliznite s desnog ruba zaslona), zatim odaberite [Settings] na traci s pločicama.



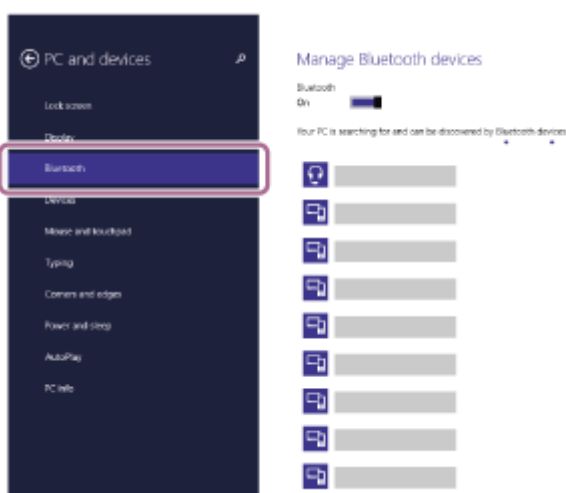
2. Odaberite [Change PC Settings] u [Settings] pločice.



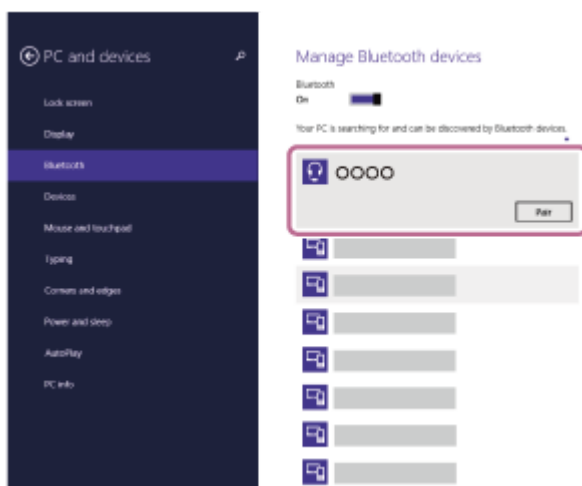
3. Odaberite zaslon [PC and devices] u [PC Settings].



#### 4. Odaberite [Bluetooth].



#### 5. Odaberite [WF-1000XM4], zatim odaberite [Pair].



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i računalo upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalice s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)«.

Ako se na zaslonu računala ne pojavi [WF-1000XM4], pokušajte ponovno od početka 4. koraka.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje te ponovno započnite radnju od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

---

## Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Uparivanje i spajanje s računalom (Mac)

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

### Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 10.14 ili kasnija)

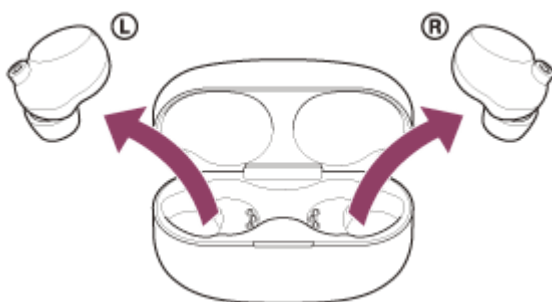
Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava spajanje radi reprodukcije glazbe (A2DP).
  - Da je računalo udaljeno najviše 1 m od slušalica s mikrofonom.
  - Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
  - Da su upute za uporabu računala u ruci.
  - Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.
  - Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).
- Ako je zvučnik računala namješten na način  »ISKLJUČENO«, u slušalicama s mikrofonom ne čuje se nikakav zvuk.

Zvučnik računala u načinu ON



#### 1 Izvadite obje jedinice slušalica s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



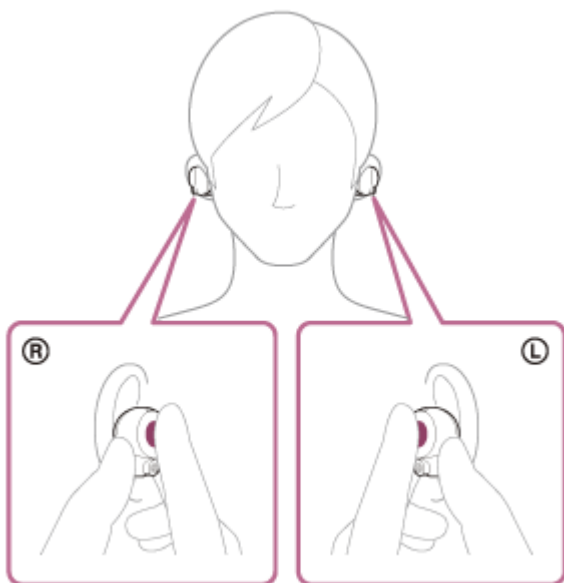
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

#### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Kad prvi put uparujete slušalice s mikrofonom s uređajem nakon kupnje ili nakon inicijalizacije slušalica s mikrofonom (ako slušalice s mikrofonom nemaju podatke o uparivanju), slušalice s mikrofonom automatski prelaze u način uparivanja ako ih izvadite iz kućišta za punjenje. U tom slučaju stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha i prijedite na 3. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (ako slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha. Zatim držite prste na oba dodirna senzora na lijevoj i desnoj jedinici oko 5 sekundi.

Ako su dodirni senzori pravilno pritisnuti, čut će se zvuk pištanja.



Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).

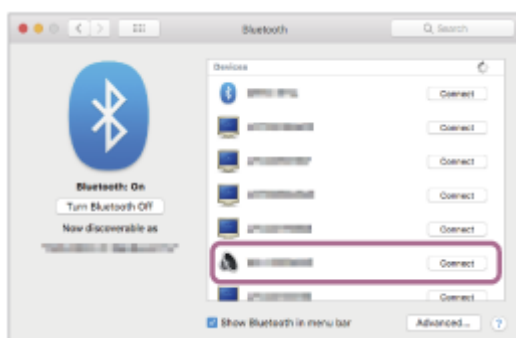
**3** Probudite računalno ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

**4** Registrirajte slušalice s mikrofonom koristeći računalno.

1. Odaberite [  (System Preferences)] - [Bluetooth] iz programske trake u donjem desnom dijelu zaslona.



2. Odaberite [WF-1000XM4] na zaslonu [Bluetooth] i kliknite [Connect].



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i računalno upareni su i međusobno spojeni.

Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

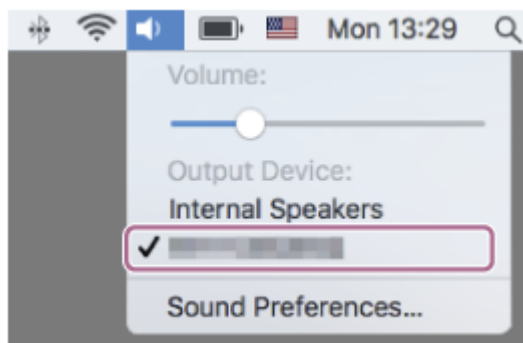
Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)«.

Ako se na zaslonu računala ne pojavi [WF-1000XM4], pokušajte ponovno od početka 4. koraka.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

## 5 Kliknite ikonu zvučnika u gornjem desnom dijelu zaslona i odaberite [WF-1000XM4].

Sad ste spremni za uživanje u glazbi sa svog računala.



### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

### Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje te ponovno započnite radnju od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

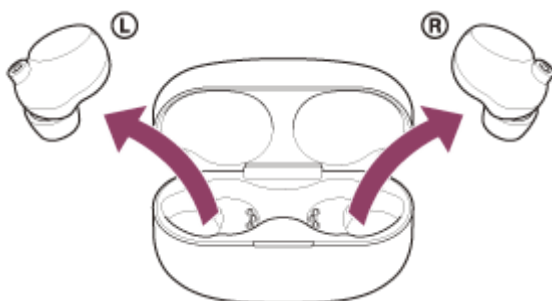
## Povezivanje s uparenim računalom (Windows 10)

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

**1 Probudite računalu ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.**

**2 Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.**



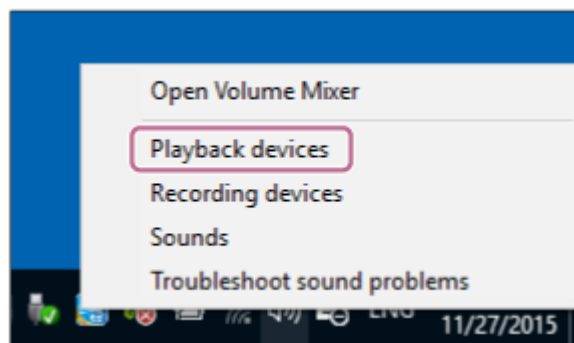
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

**3 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.**

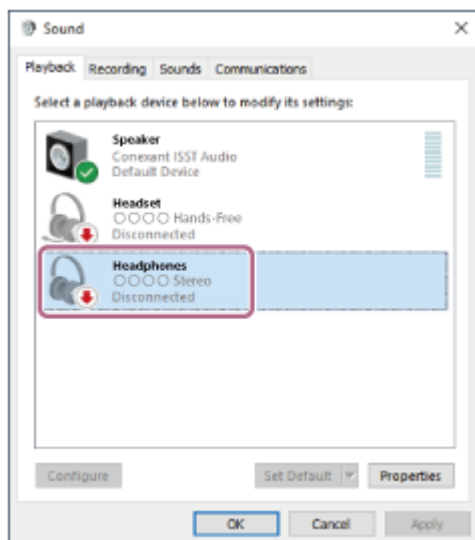
Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kroz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).  
Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na 4. korak.

**4 Odaberite slušalice s mikrofonom koristeći računalu.**

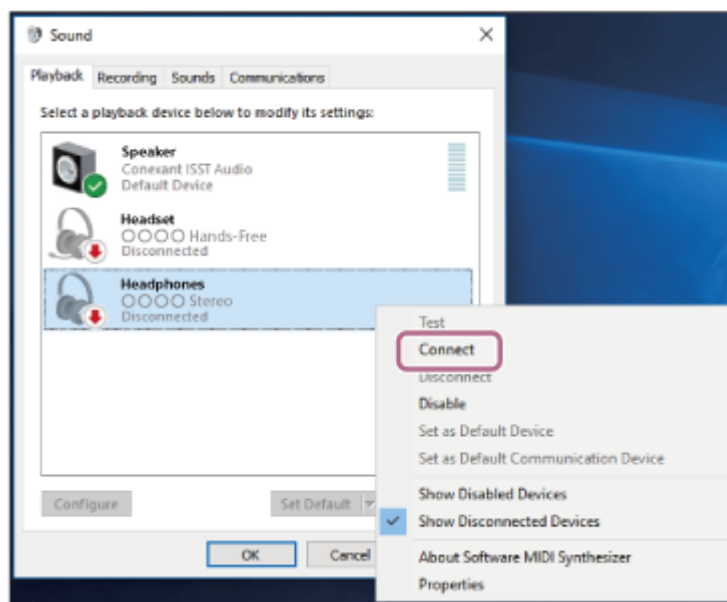
1. Desnom tipkom miša kliknite ikonu zvučnika na alatnoj traci, zatim odaberite [Playback devices].



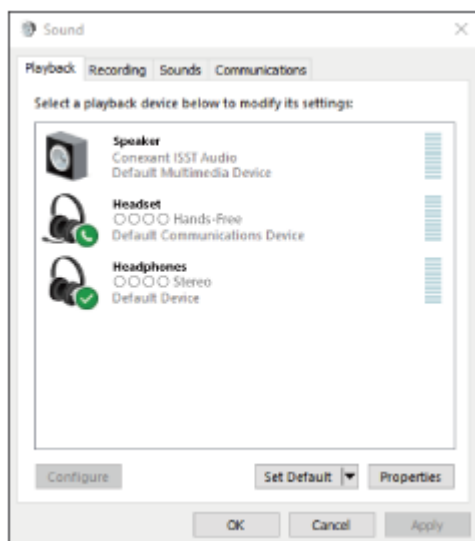
2. Kliknite desnom tipkom miša na [WF-1000XM4].  
Ako [WF-1000XM4] nije prikazano na zaslonu [Sound], kliknite desnom tipkom miša na zaslon [Sound], zatim označite [Show Disconnected Devices].



3. Iz prikazanog izbornika odaberite [Connect].



Veza je uspostavljena. Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).



## Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

## Napomena

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala uključena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoje računalo sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom računalu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

---

## Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 10\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

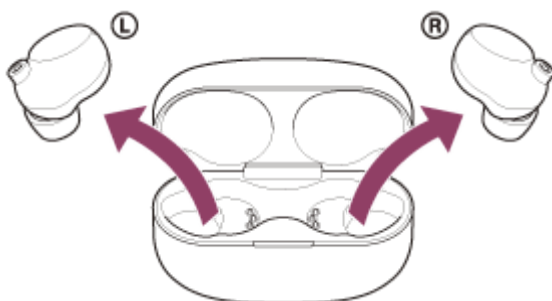
## Povezivanje s uparenim računalom (Windows 8.1)

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

**1 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.**

**2 Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.**



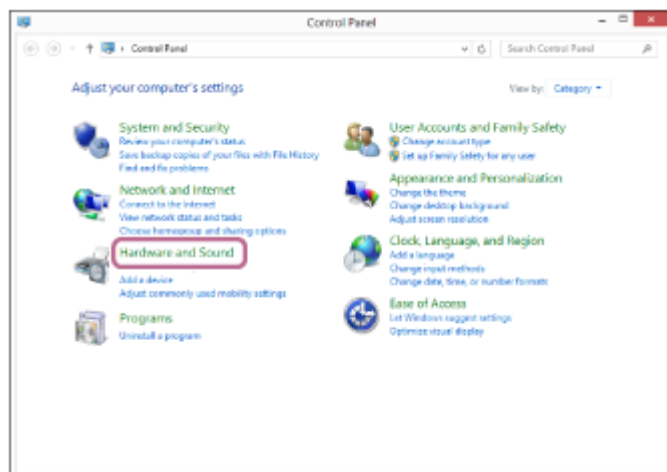
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

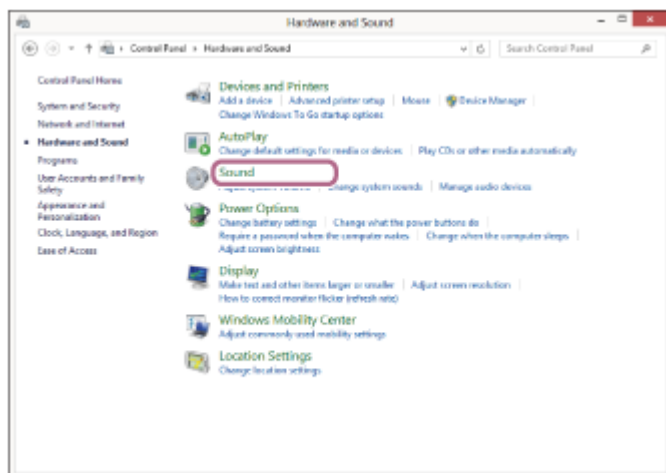
**3 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.**

Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kroz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth). Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na 4. korak.

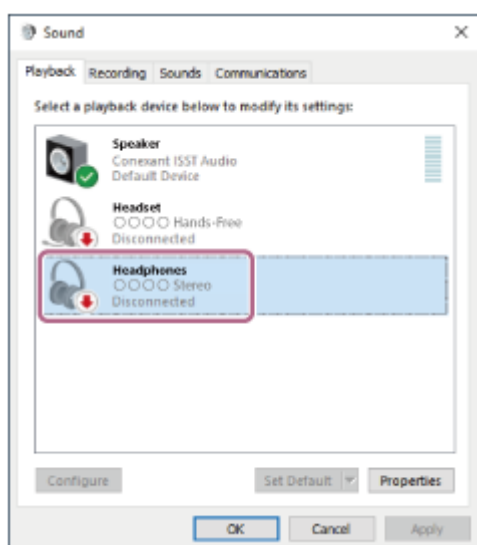
**4 Odaberite slušalice s mikrofonom koristeći računalo.**

1. Odaberite [Desktop] na početnom zaslonu.
2. Kliknite desnom tipkom na [Start] zatim odaberite [Control Panel] iz skočnog izbornika.
3. Odaberite [Hardware and Sound] - [Sound].

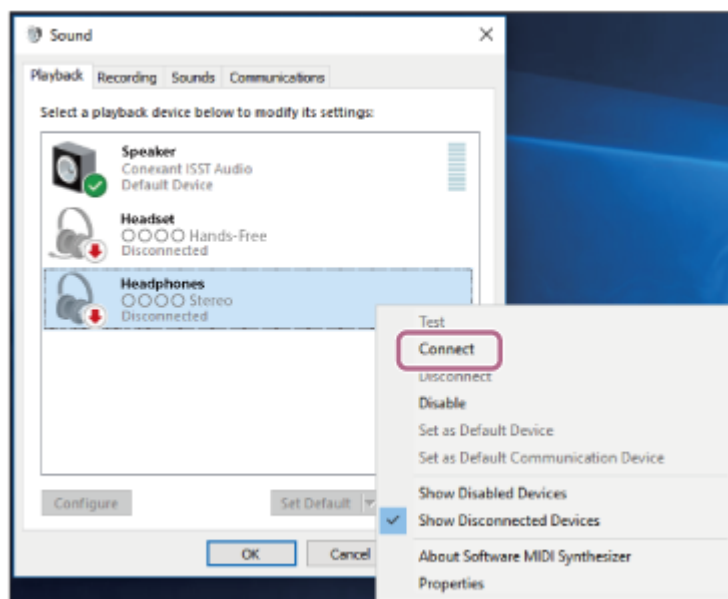




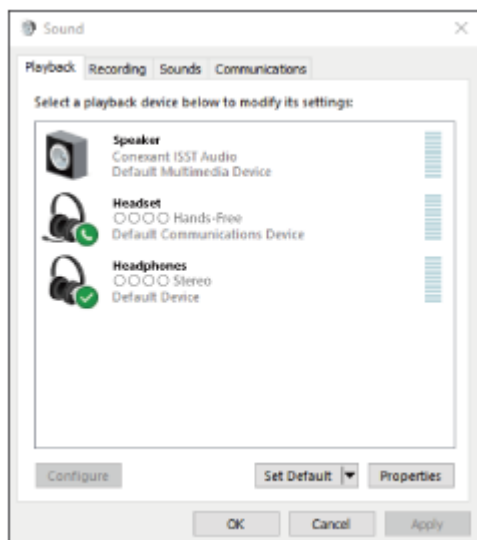
4. Kliknite desnom tipkom miša na [WF-1000XM4].  
Ako [WF-1000XM4] nije prikazano na zaslonu [Sound], kliknite desnom tipkom miša na zaslon [Sound], zatim označite [Show Disconnected Devices].



5. Iz prikazanog izbornika odaberite [Connect].



Veza je uspostavljena. Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).



### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

### Napomena

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala uključena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoje računalo sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom računalu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odsparivanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Povezivanje s uparenim računalom (Mac)

### Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 10.14 ili kasnija)

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

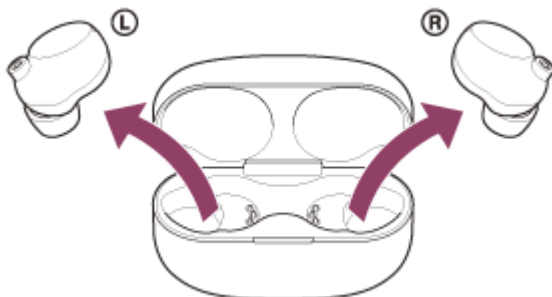
- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.
- Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).  
Ako je zvučnik računala namješten na način  »ISKLJUČENO«, u slušalicama s mikrofonom ne čuje se nikakav zvuk.

Zvučnik računala u načinu ON



**1** Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

**2** Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

**3** Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.

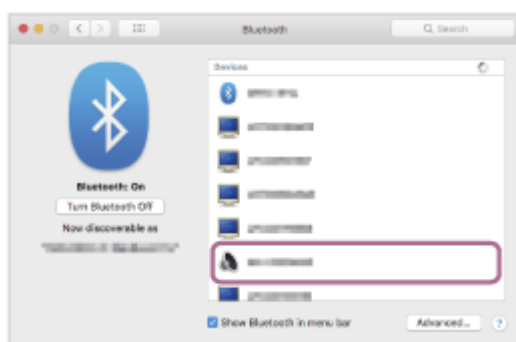
Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kroz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).  
Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na 4. korak.

**4** Odaberite slušalice s mikrofonom koristeći računalo.

1. Odaberite [  (System Preferences) ] - [Bluetooth] iz programske trake u donjem desnom dijelu zaslona.



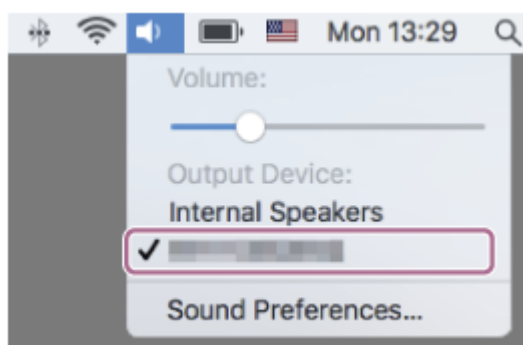
2. Kliknite [WF-1000XM4] na zaslону [Bluetooth] dok pritisćete kontrolnu tipku Računalo i odaberite [Connect] na skočnom izborniku.



Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

5. Kliknite ikonu zvučnika u gornjem desnom dijelu zaslona i odaberite [WF-1000XM4].

Sad ste spremni za uživanje u glazbi sa svog računala.



### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

### Napomena

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala uključena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na

posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.

- Ako ne možete povezati svoje računalo sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom računalu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

---

## Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

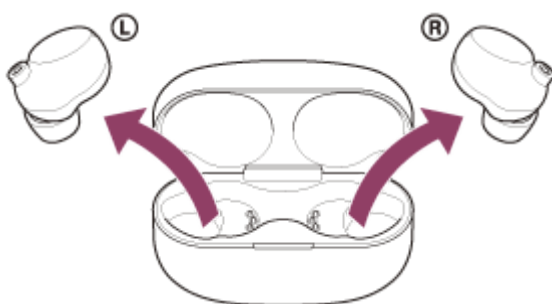
## Uparivanje i povezivanje s Bluetooth uređajem

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da je Bluetooth uređaj udaljen najviše 1 m od slušalica s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu Bluetooth uređaja u ruci.

### 1 Izvadite obje jedinice slušalica s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



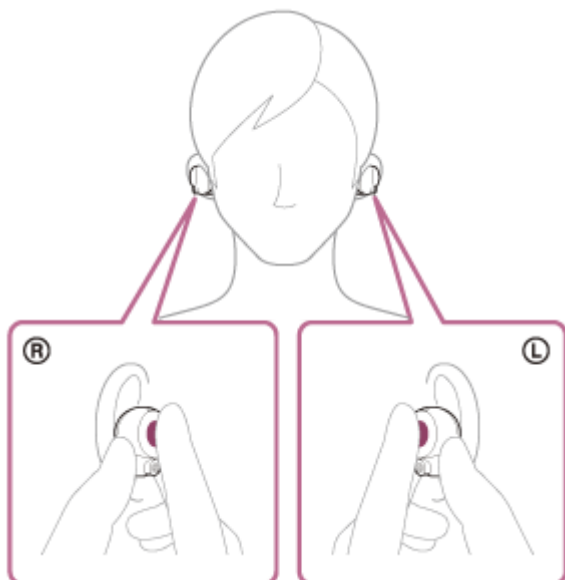
Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Kad prvi put uparujete slušalice s mikrofonom s uređajem nakon kupnje ili nakon inicijalizacije slušalica s mikrofonom (ako slušalice s mikrofonom nemaju podatke o uparivanju), slušalice s mikrofonom automatski prelaze u način uparivanja ako ih izvadite iz kućišta za punjenje. U tom slučaju stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha i prijedite na 3. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (ako slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha. Zatim držite prste na oba dodirna senzora na lijevoj i desnoj jedinici oko 5 sekundi.

Ako su dodirni senzori pravilno pritisnuti, čut će se zvuk pištanja.



Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).

### 3 Izvršite postupak uparivanja na Bluetooth uređaju tražeći ove slušalice s mikrofonom.

Na zaslону Bluetooth uređaja na popisu otkrivenih uređaja bit će prikazano [WF-1000XM4]. Ako nije prikazano, ponovite od 2. koraka.

### 4 Odaberite [WF-1000XM4] prikazano na zaslону Bluetooth uređaja za uparivanje.

Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

### 5 Uspostavite Bluetooth vezu s Bluetooth uređajem.

Neki će se uređaji automatski povezati sa slušalicama s mikrofonom kad se uparivanje dovrši. Čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim Bluetooth uređajem](#)«.

#### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

#### Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje te ponovno započnite radnju od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

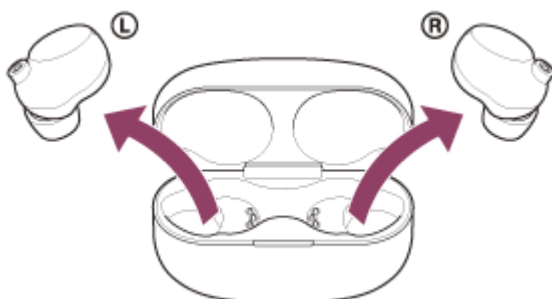
#### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim Bluetooth uređajem](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Povezivanje s uparenim Bluetooth uređajem

### 1 Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje.



Slušalice s mikrofonom se automatski uključuju.

### 2 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.

Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kroz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Provjerite stanje spajanja na Bluetooth uređaju. Ako nije spojeno, priđite na 3. korak.

### 3 Uspostavite Bluetooth vezu s Bluetooth uređaja.

O rukovanju Bluetooth uređajem više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.

Kad se povežu, čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

#### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.

#### Napomena

- Dok ih povezujete, na spojenom uređaju može se prikazati [WF-1000XM4], [LE\_WF-1000XM4], ili oboje. Ako se prikaže oboje ili [WF-1000XM4], odaberite [WF-1000XM4]; ako se prikaže [LE\_WF-1000XM4], odaberite [LE\_WF-1000XM4].
- Ako se posljednji spojen Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoj Bluetooth uređaj sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom Bluetooth uređaju i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju Bluetooth uređajem više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.

#### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)

- Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima
- Uparivanje i povezivanje s Bluetooth uređajem
- Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze
- Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

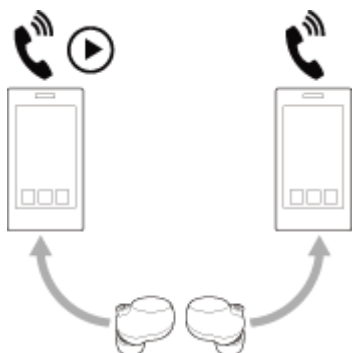
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno (višestruko povezivanje)

Kad je značajka [Connect to 2 devices simultaneously] uključena u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«, slušalice s mikrofonom mogu se istodobno povezati s 2 uređaja Bluetooth vezama, što vam omogućuje sljedeće.

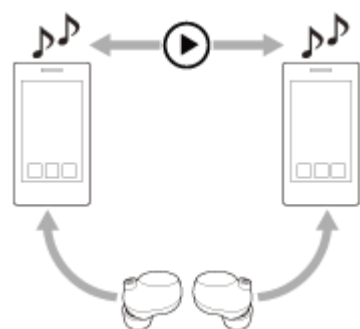
- Čekanje dolaznog poziva za 2 pametna telefona

Možete slušati glazbu s jednog pametnog telefona na slušalicama s mikrofonom, čekati dolazni poziv na oba pametna telefona, te razgovarati ako dođe dolazni poziv.



- Prebacivanje reprodukcije glazbe između 2 uređaja

Možete prebacivati reprodukciju glazbe s jednog uređaja na drugi bez ponovnog Bluetooth povezivanja.



## Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno putem Bluetooth veze

Prije povezivanja provjerite je li aplikacija »Sony | Headphones Connect« instalirana na jednom od 2 uređaja.

- 1 Uparite slušalice s mikrofonom s 2 uređaja, jednim po jednim.
- 2 Upravljaite uređajem na kojem je instalirana aplikacija »Sony | Headphones Connect« kako biste uspostavili Bluetooth vezu sa slušalicama s mikrofonom.
- 3 Uključite značajku [Connect to 2 devices simultaneously] u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- 4 Koristite drugi uređaj za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.

Kad su uspostavljene Bluetooth veze između 2 uređaja i slušalica s mikrofonom, još jedan upareni uređaj može se povezati Bluetooth vezom.

Ako pokušate uspostaviti Bluetooth vezu sa slušalicama s mikrofonom koristeći treći uređaj, Bluetooth veza s posljednjim uređajem koji je reproducirao glazbu će se zadržati, a Bluetooth veza s drugim uređajem će se prekinuti.

Zatim će se uspostaviti Bluetooth veza između trećega uređaja i slušalica s mikrofonom.

### **Reprodukcija glazbe kad su slušalice s mikrofonom povezane s 2 uređaja putem Bluetooth veza**

- Kad slušate glazbu koristeći slušalice s mikrofonom, glazba se reproducira s uređaja koji je zadnji korišten.
- Ako želite reproducirati glazbu s drugog uređaja, zaustavite reprodukciju na uređaju koji reproducira glazbu, te pokrenite reprodukciju koristeći drugi uređaj.  
Čak i ako pokrenete reprodukciju upotrebljavajući drugi uređaj dok se glazba reproducira na prvom uređaju, glazba s prvog uređaja nastaviti će se čuti putem slušalica s mikrofonom. U toj situaciji, ako zaustavite reprodukciju na prvom uređaju, možete slušati glazbu s drugog uređaja putem slušalica s mikrofonom.

### **Razgovor telefonom kad su slušalice s mikrofonom povezane s 2 uređaja putem Bluetooth veza**

- Kad su slušalice s mikrofonom istodobno povezane s 2 pametna telefona itd. putem Bluetooth veza, oba uređaja će biti u stanju čeka.
- Ako dođe dolazni poziv na prvi uređaj, preko slušalica s mikrofonom čuje se zvuk zvonjenja. Ako dođe dolazni poziv na drugi uređaj dok razgovarate preko slušalica s mikrofonom, zvuk zvonjenja čut će se preko drugog uređaja. Ako završite poziv na prvom uređaju, zvuk zvonjenja drugog uređaja čut će se preko slušalica s mikrofonom.

---

#### **Povezana tema**

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Podržani kodeci](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze

Ako vaš Bluetooth uređaj podržava sljedeće profile, možete slušati glazbu i upravljati uređajem s vaših slušalica s mikrofonom putem Bluetooth veze.

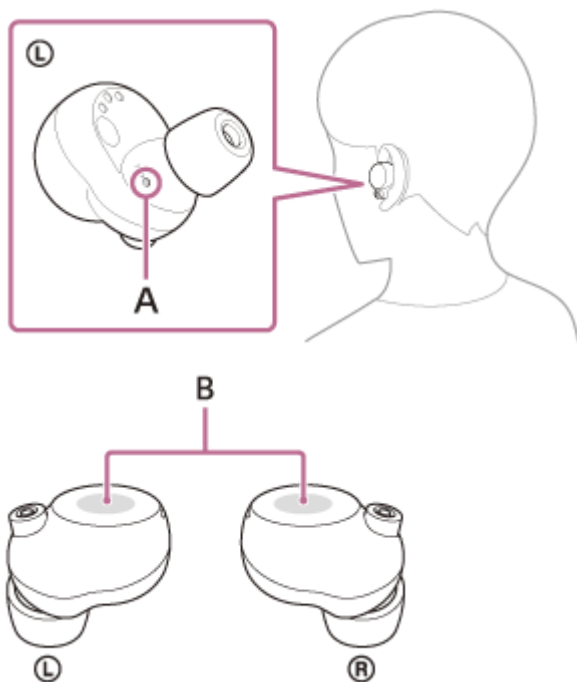
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
Možete bežično uživati u glazbi visoke kvalitete.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)  
Možete namjestiti glasnoću i dr.

Ta se radnja može razlikovati ovisno o Bluetooth uređaju. Pogledajte u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.

### 1 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha.

Stavite jedinicu s oznakom **Ⓐ** (lijevo) u lijevo uho, a jedinicu s oznakom **Ⓑ** (desno) u desno uho. Lijeva jedinica ima dodirnu točku.

Pazite da ne dotaknete dodirni senzor dok nosite slušalice s mikrofonom u ušima.



**A:** Dodirna točka

**B:** Dodirni senzori (lijevi, desni)

Zakrenite jedinice slušalica s mikrofonom tako da dobro prionu u Vaš ušni kanal, te namjestite položaj slušalica s mikrofonom tako da stoje udobno.



**2 Povežite slušalice s mikrofonom s Bluetooth uređajem.**

**3 Upravlajte Bluetooth uređajem kako biste pokrenuli reprodukciju i namjestite glasnoću na umjerenu razinu.**

### Savjet

- U tvorničkim postavkama, kada slušate glazbu noseći obje jedinice slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će pauzirati reprodukciju glazbe ako izvadite jednu ili obje jedinice. Kad vratite izvađenu jedinicu slušalica s mikrofonom u uho, slušalice s mikrofonom će nastaviti reprodukciju glazbe.
- Slušalice s mikrofonom podržavaju SCMS-T zaštitu sadržaja. Možete slušati glazbu i druge tonske zapise na slušalicama s mikrofonom s uređaja poput prijenosnog Tv-a koji podržava SCMS-T zaštitu sadržaja.
- Ovisno o Bluetooth uređaju, možda će biti potrebno namjestiti glasnoću ili namjestiti postavke izlaza zvuka na uređaju.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Promjena glasnoće poziva ne mijenja glasnoću reprodukcije glazbe i obrnuto.
- Možete slušati glazbu i tako da izvadite samo jednu jedinicu iz kućišta za punjenje i stavite je u uho. Kad u uhu nosite samo desnu jedinicu, koristite dodirni senzor na desnoj jedinici za reprodukciju glazbe. Ako u uhu nosite samo lijevu jedinicu, upravljajte spojenim uređajem za reprodukciju glazbe. Kada slušate glazbu sa samo jednom jedinicom, ako drugu stavite u drugo uho, možete slušati glazbu s obje jedinice.

### Napomena

- U tvorničkim postavkama ne možete namještati glasnoću na slušalicama s mikrofonom. Namjestite glasnoću na spojenom uređaju. Ako ne možete namještati glasnoću na spojenom uređaju, instalirajte aplikaciju »Sony | Headphones Connect« za pametni telefon i namjestite glasnoću u aplikaciji. Kad koristite aplikaciju »Sony | Headphones Connect«, funkciju namještanja glasnoće možete dodijeliti dodirnom senzoru slušalica s mikrofonom.
- Ako su uvjeti veze loši, Bluetooth uređaj može nepravilno reagirati na radnje putem slušalica s mikrofonom.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(Bluetooth veza\)](#)

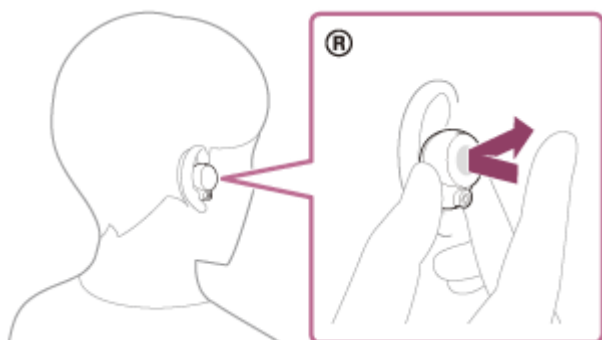
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Upravljanje audiouređajem (Bluetooth veza)

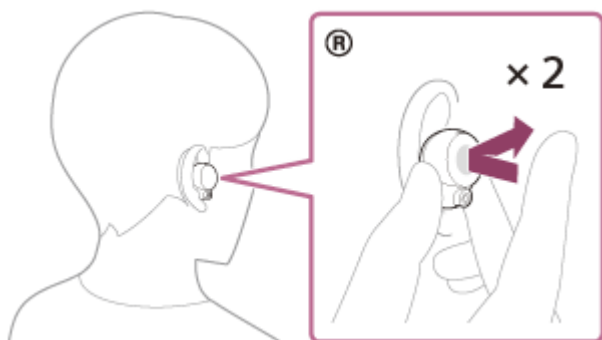
Ukoliko vaš Bluetooth uređaj podržava funkciju upravljanja uređajem (kompatibilni protokol: AVRCP), onda su dostupne sljedeće radnje. Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o Bluetooth uređaju, pa pogledajte upute za uporabu isporučene s tim uređajem.

Dodirni senzor desne jedinice možete koristiti za sljedeće radnje.

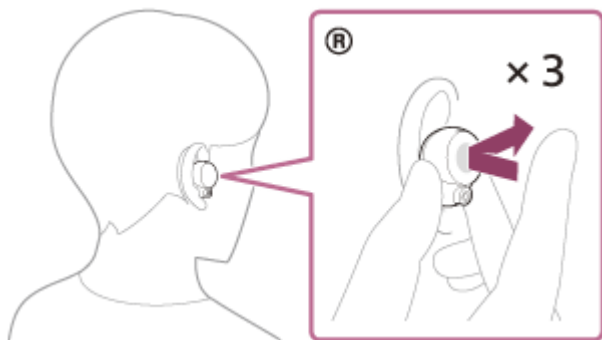
- Pokreni/pauza: Dodirnite dodirni senzor.



- Skok na početak iduće pjesme: Dvaput brzo dodirnite dodirni senzor (s razmakom od oko 0,3 sekunde).



- Skok na početak prethodne pjesme (ili trenutne pjesme tijekom reprodukcije): Dodirnite dodirni senzor 3 puta brzo (s razmakom od oko 0,3 sekunde).



Kad je funkcija namještanja glasnoće dodijeljena dodirnom senzoru pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«, sljedeće operacije možete izvršiti pomoću one jedinice slušalica s mikrofonom kojoj je funkcija dodijeljena.

- Pojačajte glasnoću: Dodirnite dodirni senzor tijekom reprodukcije glazbe. Glasnoća se pojačava za 1 korak.
- Smanjite glasnoću: Držite prst na dodirnom senzoru tijekom reprodukcije glazbe. Glasnoća se kontinuirano smanjuje. Podignite prst s dodirnog senzora pri željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

#### **Napomena**

- U tvorničkim postavkama ne možete namještati glasnoću na slušalicama s mikrofonom. Namjestite glasnoću na spojenom uređaju. Ako ne možete namještati glasnoću na spojenom uređaju, instalirajte aplikaciju »Sony | Headphones Connect« za pametni telefon i namjestite glasnoću u aplikaciji.  
Kad koristite aplikaciju »Sony | Headphones Connect«, funkciju namještanja glasnoće možete dodijeliti dodirnom senzoru slušalica s mikrofonom.
- Ako su uvjeti veze loši, Bluetooth uređaj može nepravilno reagirati na radnje putem slušalica s mikrofonom.
- Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o povezanom uređaju, programu za glazbu ili korištenoj aplikaciji. U nekim slučajevima može reagirati različito ili ne raditi čak ni kad se izvedu gore opisane radnje.

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)

### 1 Odspojite Bluetooth vezu upravljajući Bluetooth uređajem.

Kad se odspoji, čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalice s mikrofonom kaže »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth).

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje.

Slušalice s mikrofonom se isključuju.

#### Savjet

- Kad završite s reprodukcijom glazbe, Bluetooth veza će se možda automatski prekinuti ovisno o Bluetooth uređaju.

#### Povezana tema

- [Isključivanje slušalice s mikrofonom](#)

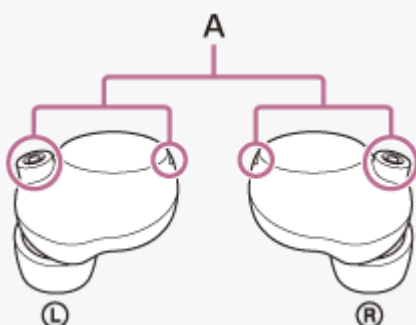
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Što je uklanjanje buke?

Funkcija poništavanja buke stvara zvuk suprotne faze u odnosu na buku okoline (poput buke u vozilima ili buke klima-uređaja u prostorijama) kako bi poništila buku okoline.

### Napomena

- Efekt uklanjanja buke možda neće biti izražen u vrlo tihoj okolini ili se može čuti malo buke.
- Dok nosite slušalice s mikrofonom, ovisno o načinu nošenja slušalica s mikrofonom, efekt uklanjanja buke može varirati ili se može čuti zvuk pištanja (mikrofonija). U tom slučaju skinite slušalice s mikrofonom i ponovno ih stavite.
- Funkcija uklanjanja buke prvenstveno djeluje na buku u niskom frekvencijskom pojasu poput vozila i klima-uređaja. Iako se buka smanjuje, ne može se u potpunosti ukloniti.
- Kada koristite slušalice s mikrofonom u automobilu ili autobusu, buka može nastati ovisno o uvjetima na ulici.
- Mobilni telefoni mogu stvarati smetnje i buku. U slučaju da dođe do toga, pomaknite slušalice s mikrofonom dalje od mobilnog telefona.
- Ne pokrivajte rukama mikrofone na lijevoj i desnoj jedinici slušalica s mikrofonom. Ako su pokriveni, učinak funkcije uklanjanja buke ili Način ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi ili se može javiti zvuk pištanja (mikrofonija). Ako se nešto od toga dogodi, sklonite ruke ili sl. s lijevog i desnog mikrofona.



A: Mikrofoni (lijevi, desni)

### Povezana tema

- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Uporaba funkcije uklanjanja buke

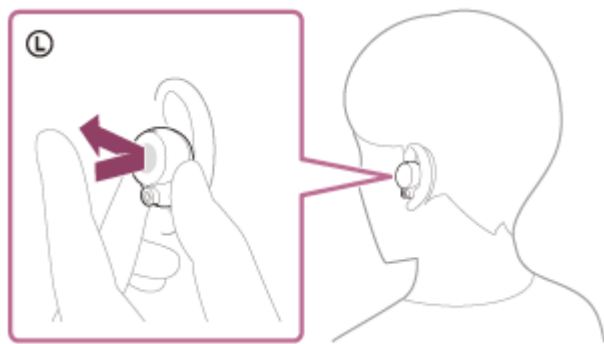
Uporabom funkcije uklanjanja buke možete uživati u glazbi bez ometanja uslijed okolne buke.

- 1 Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje i zatim stavite jedinice slušalica s mikrofonom na uši.**

Kad uključite slušalice s mikrofonom po prvi puta nakon kupnje ili nakon inicijalizacije, funkcija poništavanja buke automatski je uključena kad stavite slušalice s mikrofonom u uši.

Sve izmjene postavki čuvaju se od toga trenutka.

- 2 Dodirnite dodirni senzor na lijevoj jedinici za promjenu postavki poništavanja buke.**



Svaki dodir mijenja funkcije sljedećim redom.

Način ambijentalnog zvuka: ON (Uključeno)

Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Ambient sound« (Ambijentalni zvuk).



Funkcija uklanjanja buke: ON (Uključeno)

Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Noise canceling« (Uklanjanje buke).

## O videoputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju uklanjanja buke.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h_zz/)

### Savjet

- Uključivati i isključivati funkciju poništavanja buke i mijenjati postavke funkcije poništavanja buke i Načina ambijentalnog zvuka možete u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Možete odabrati jednu od sljedećih »Sony | Headphones Connect« aplikacija za namještanje koje promjene funkcija želite dodirima na lijevu jedinicu slušalica s mikrofonom.
  - Funkcija uklanjanja buke: ON ➡ Način ambijentalnog zvuka: ON ➡ Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF
  - Funkcija uklanjanja buke: ON ➡ Način ambijentalnog zvuka: ON
  - Način ambijentalnog zvuka: ON ➡ Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF
  - Funkcija uklanjanja buke: ON ➡ Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF

- Kad se nosi samo jedna jedinica slušalica s mikrofonom, način ambijentalnog zvuka postavlja se na ON (Uključeno), čak i ako su slušalice mikrofonom bile postavljene na funkciju poništavanja buke kad ste posljednji put koristili slušalice s mikrofonom. Stavljanjem obje jedinice slušalica s mikrofonom automatski će se uključiti funkcija poništavanja buke.

### Napomena

- Slušalice s mikrofonom ne mogu u potpunosti obavljati funkciju poništavanja buke ako se ne koriste isporučeni umeci za uši.
- Ako slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno u ušima, funkcija poništavanja buke možda neće ispravno raditi. Stavite jedinice slušalica s mikrofonom pravilno u uši.

---

### Povezana tema

- [O glasovnom vođenju](#)
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Što je uklanjanje buke?](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

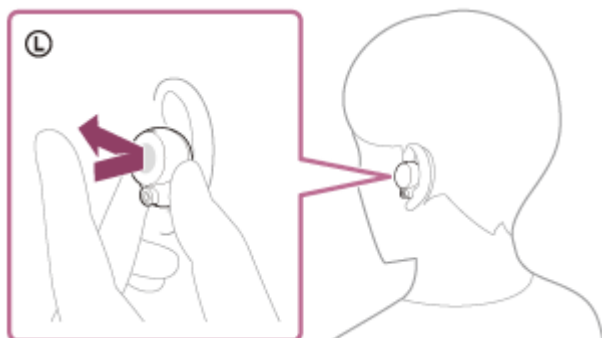
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe (Način ambijentalnog zvuka)

Ambijentalni zvuk možete čuti kroz mikrofone ugrađene u lijevu i desnu jedinicu slušalice s mikrofonom za vrijeme slušanja glazbe.

### Za aktiviranje načina ambijentalnog zvuka

Dodirnite dodirni senzor na lijevoj jedinici dok je uključena funkcija uklanjanja buke.



### Za promjenu postavki načina ambijentalnog zvuka

Postavke načina ambijentalnog zvuka možete promijeniti kad spojite pametni telefon (s instaliranom aplikacijom »Sony | Headphones Connect«) i slušalice s mikrofonom pomoću Bluetooth veze.

**Fokus na glas:** neželjena buka bit će potisnuta, a obavijesti ili glasovi ljudi pojačani, omogućujući vam da ih čujete dok slušate glazbu.

### Za isključivanje načina ambijentalnog zvuka

Dodirnite dodirni senzor na lijevoj jedinici za isključivanje načina ambijentalnog zvuka.

Svaki dodir mijenja funkcije sljedećim redom.

Funkcija uklanjanja buke: ON

Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Noise canceling" (Uklanjanje buke).



Način ambijentalnog zvuka: ON

Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Ambient sound« (Ambijentalni zvuk).

### O videouputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju Način ambijentalnog zvuka.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0023/h_zz/)

#### Savjet

- Postavke Načina ambijentalnog zvuka promijenjene u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pohranjuju se u slušalicama s mikrofonom. Slušati glazbu s pohranjenim postavkama Načina ambijentalnog zvuka možete čak i kad su slušalice s mikrofonom povezane s drugim uređajima koji nemaju instaliranu aplikaciju »Sony | Headphones Connect«.
- Možete odabrati jednu od sljedećih u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« za namještanje koje promjene funkcija želite dodirima na lijevu jedinicu slušalice s mikrofonom.
  - Funkcija uklanjanja buke: ON ➡ Način ambijentalnog zvuka: ON ➡ Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF

- Funkcija uklanjanja buke: ON ➡ Način ambijentalnog zvuka: ON
- Način ambijentalnog zvuka: ON ➡ Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF
- Funkcija uklanjanja buke: ON ➡ Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF

## Napomena

- Ovisno o uvjetima okoline i vrsti/glasnoći reprodukcije glazbe, zvukovi okoline se možda neće čuti čak ni ako koristite Način ambijentalnog zvuka. Slušalice s mikrofonom nemojte upotrebljavati na mjestima gdje može biti opasno ako ne čujete zvuk okoline, poput ceste s automobilskim i biciklističkim prometom.
- Ako slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno, Način ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi. Zakrenite slušalice s mikrofonom kako bi pravilno sjele u Vaše uši.
- Ne pokrivajte rukama mikrofone na lijevoj i desnoj jedinici slušalice s mikrofonom. Ako su pokriveni, učinak funkcije uklanjanja buke ili Način ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi ili se može javiti zvuk pištanja (mikrofonija). Ako se nešto od toga dogodi, sklonite ruke ili sl. s lijevog i desnog mikrofona.  
Slušalice s mikrofonom opremljene su funkcijom za prepoznavanje zvuka pištanja (mikrofonije) i poništavanje toga zvuka u kratkom vremenu.  
U rijetkim slučajevima, funkcija poništavanja buke ili način ambijentalnog zvuka mogu se privremeno zaustaviti kao reakcija na visoki ton, poput alarma ili elektroničkog zvuka, ali funkcija poništavanja buke ili način ambijentalnog zvuka automatski će se vratiti za oko sekunde.
- Ako je Način ambijentalnog zvuka omogućen u prilično bučnom okruženju, može se čuti šum. To nije kvar. U tom slučaju postavite funkciju poništavanja buke na ON (Uključeno) ili postavite funkciju poništavanja buke i način ambijentalnog zvuka na OFF (Isključeno).

---

## Povezana tema

- [O glasovnom vođenju](#)
- [Nošenje slušalice s mikrofonom](#)
- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

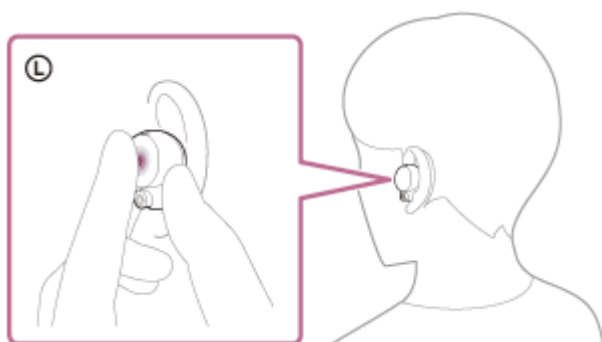
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Brzo slušanje ambijentalnog zvuka (Način brze pažnje)

Ova funkcija stišava glazbu, zvukove poziva i zvonjavu kako bi se lakše čuo ambijentalni zvuk. To je korisno ako želite čuti obavijesti u vlaku i sl.

### Za aktiviranje načina brze pažnje

Držite prst na dodirnom senzoru lijeve jedinice. Način brze pažnje aktivira se samo kad dodirujete dodirni senzor.



### Za deaktiviranje načina brze pažnje

Podignite prst s dodirnog senzora.

### O videoputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju Način brze pažnje.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0024/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0024/h_zz/)

#### Napomena

- Ovisno o uvjetima okoline i vrsti/glasnoći reprodukcije glazbe, zvukovi okoline možda se neće čuti čak ni ako koristite Način brze pažnje. Slušalice s mikrofonom nemojte upotrebljavati na mjestima gdje može biti opasno ako ne čujete zvuk okoline, poput ceste s automobilskim i biciklističkim prometom.
- Ako slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno, Način brze pažnje možda neće ispravno raditi. Stavite jedinice slušalica s mikrofonom pravilno u uši.
- Ovisno o veličini umetaka za uši koje koristite, Način brze pažnje možda neće biti posve učinkovit. Odaberite veličinu koja vam omogućuju da čujete i najtiše zvukove okoline.

#### Povezana tema

- [Zamjena umetaka za uši](#)
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

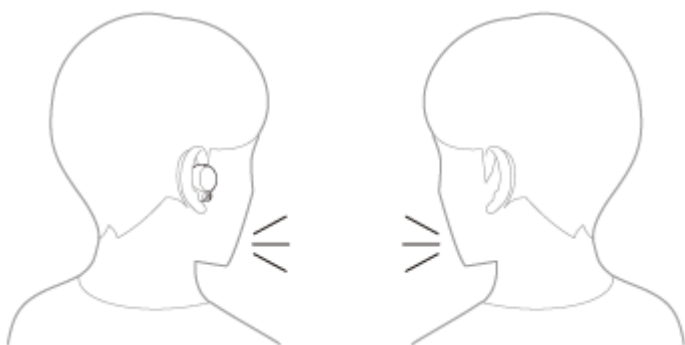
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom (Speak-to-Chat)

Ako je značajka Speak-to-Chat ranije omogućena, način Speak-to-Chat pokreće se automatski kad počnete s nekim razgovarati. Slušalice s mikrofonom pauziraju ili stišavaju glazbu koja se reproducira i mikrofonom hvataju glas osobe s kojom razgovarate kako biste je lakše čuli.

Ako slušalice s mikrofonom ne otkriju glas nositelja tijekom određenog vremena, način rada Speak-to-Chat automatski se završava.

Ako želite prije toga završiti taj način rada, dodirnite dodirni senzor na bilo kojoj jedinici slušalica s mikrofonom.



### Za uključivanje funkcije Speak-to-Chat

Za aktiviranje načina Speak-to-Chat prethodno je potrebno omogućiti automatsko prepoznavanje zvuka na slušalicama s mikrofonom.

U tvorničkim postavkama funkcija Speak-to-Chat je onemogućena. Za omogućavanje promijenite postavku aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

### Za isključivanje funkcije Speak-to-Chat

Za onemogućavanje, promijenite postavku aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

### O videouputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju Speak-to-Chat.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0025/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0025/h_zz/)

#### Savjet

- Način rada Speak-to-Chat prestaje i u sljedećem slučaju.
  - Kad skinete obje jedinice slušalica s mikrofonom dok je omogućena funkcija automatskog isključivanja prepoznavanjem nošenja
- Kad koristite aplikaciju »Sony | Headphones Connect«, možete promijeniti osjetljivost automatskog prepoznavanja zvuka i promijeniti vrijeme do prestanka načina rada Speak-to-Chat, osim što možete taj način rada omogućiti i onemogućiti. U tvorničkim postavkama vrijeme do prestanka tog načina rada postavljeno je na oko 15 sekundi.

#### Napomena

- Način rada Speak-to-Chat aktivira se kad prepozna govor osobe koja nosi slušalice s mikrofonom, ali u rijetkim slučajevima može se aktivirati kao odgovor na vibracije uzrokovane uređajima poput električnih četkica za zube, električnih masažera, električnih brijaača, ili pri aktivnostima poput pranja zubi, kašljanja ili pjevušenja. U situacijama kad se način rada Speak-to-Chat često slučajno aktivira, postavite Speak-to-Chat na »L Sensitivity«.
- Reprodukcijska glazba pauzira se ako je aktivan način Speak-to-Chat samo kad je uspostavljena Bluetooth veza.

- Povezani uređaj ili aplikacija za reprodukciju koju koristite možda ne podržava pauziranje reprodukcije glazbe dok je aktiviran način rada Speak-to-Chat ili nastavak reprodukcije glazbe kad je način rada Speak-to-Chat deaktiviran.

---

#### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## O načinu kvalitete zvuka

Tijekom Bluetooth reprodukcije mogu se odabrati ova 2 načina kvalitete zvuka. U aplikaciji »Sony | Headphones Connect« možete mijenjati postavke i provjeriti način kvalitete zvuka.

**Prioritet je kvaliteta zvuka:** Daje prednost kvaliteti zvuka.

**Prioritet je stabilna veza:** Daje prednost stabilnoj vezi (zadano).

- Ako želite dati prednost kvaliteti zvuka, odaberite način »Prioritet je kvaliteta zvuka«.
- Ako je veza nestabilna kao kad se čuje isprekidani zvuk, odaberite način »Prioritet je stabilna veza«.

### Napomena

- Vrijeme reprodukcije može se skratiti ovisno o kvaliteti zvuka i uvjetima u kojima koristite slušalice s mikrofonom.
- Ovisno o uvjetima okoline u prostoru u kojem koristite slušalice s mikrofonom, isprekidani zvuk može se pojaviti čak i ako je odabran način »Prioritet je stabilna veza«.

### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Podržani kodeci

Kodek je algoritam za kodiranje zvuka kad se zvuk prenosi putem Bluetooth veze.

Slušalice s mikrofonom podržavaju sljedeća 3 kodeka za reprodukciju glazbe putem A2DP veze: SBC, AAC, i LDAC.

- SBC

To je kratica za Subband Codec.

SBC je standardna tehnologija za kodiranje zvuka koja se koristi u Bluetooth uređajima.

Svi Bluetooth uređaji podržavaju SBC.

- AAC

To je kratica za Advanced Audio Coding.

AAC se većinom koristi u Apple proizvodima poput iPhone koji mogu pružiti veću kvalitetu zvuka nego SBC.

- LDAC

LDAC je tehnologija kodiranja zvuka koju je razvila tvrtka Sony i koja omogućuje prijenos audio sadržaja visoke razlučivosti (Hi-Res) čak i preko Bluetooth veze. Za razliku od drugih Bluetooth-kompatibilnih tehnologija kodiranja poput SBC, ova djeluje bez snižavanja razlučivosti sadržaja High-Resolution Audio(\*).

Ona dopušta prijenos otprilike 3 puta više podataka (\*\*) nego druge tehnologije preko Bluetooth bežične mreže uz neviđenu kvalitetu zvuka, uporabom učinkovitoga kodiranja i optimiziranog rastavljanja na pakete.

\* isključujući sadržaje DSD formata.

\*\* u usporedbi s SBC kad je odabrana brzina prijenosa od 990 kbps (96/48 kHz) ili 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Ako se glazba sa spojenog uređaja prenosi u jednom od gore navedenih kodeka, slušalice s mikrofonom automatski se prebacuju na taj kodek i reproduciraju glazbu istim kodekom.

Kad želite reproducirati glazbu s LDAC, postavite način kvalitete zvuka na »Prioritet je kvaliteta zvuka« upotrebom aplikacije »Sony | Headphones Connect«. U načinu rada »Prioritet je stabilna veza« (tvornička postavka), glazba se ne može reproducirati s LDAC.

Ako spojeni uređaj podržava kodek veće kvalitete zvuka od SBC, možda ćete trebati prethodno namjestiti taj uređaj kako biste uživali u glazbi uz željeni kodek iz podržanih kodeka.

Pogledajte upute za uporabu isporučene s uređajem o namještanju kodeka.

## Povezana tema

- [O načinu kvalitete zvuka](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## O funkciji DSEE Extreme

DSEE Extreme koristi AI tehnologiju kako bi s velikom točnošću reproducirao frekvencijske odzive izvornog izvora zvuka izgubljene tijekom kompresije.

Postavke možete promijeniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

### Napomena

- Ako je DSEE Extreme postavljeno na »ON« (Omogućeno), raspoloživo vrijeme rada se skraćuje.

### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Raspoloživo vrijeme rada](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Primanje poziva

Možete uspostavljati pozive bez uporabe ruku s pametnim telefonom ili mobitelom koji podržava Bluetooth profil HFP (Hands-free Profile) ili HSP (Headset Profile), putem Bluetooth veze.

- Ako vaš pametni telefon podržava oboje, HFP i HSP, namjestite ga na HFP.
- Ta se radnja može razlikovati ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu. Pogledajte upute za uporabu isporučene s pametnim telefonom ili mobitelom.
- Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji koju koristite, te funkcije možda neće pravilno raditi čak ni ako njima pokušate upravljati preko dodirnih senzora.

## Zvuk poziva

Ako dođe dolazni poziv, preko slušalice s mikrofonom čut će se zvuk zvonjenja.  
Čut ćete neki od zvukova poziva, ovisno o vašem pametnom telefonu ili mobitelu.

- Zvuk poziva namješten na slušalicama s mikrofonom
- Zvuk poziva namješten na pametnom telefonu ili mobitelu
- Zvuk poziva namješten na pametnom telefonu ili mobitelu samo za Bluetooth vezu

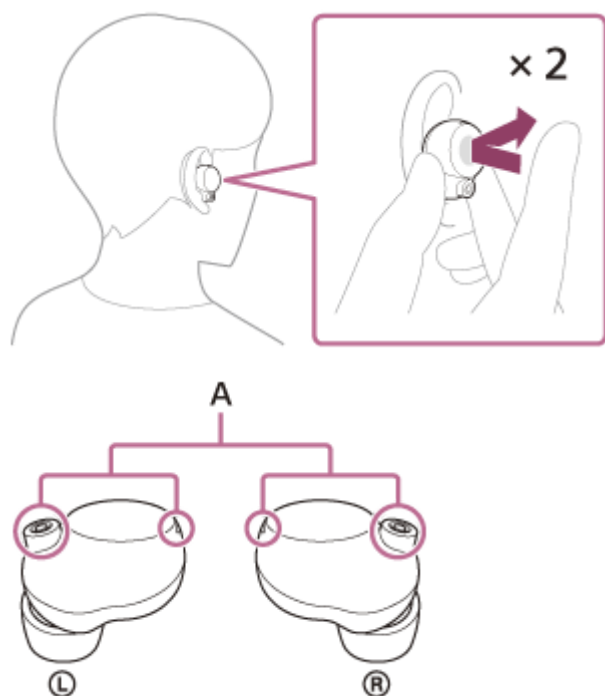
**1 Prethodno povežite slušalice s mikrofonom s pametnim telefonom ili mobitelom putem Bluetooth veze.**

**2 Kad čujete zvuk poziva, dvaput brzo dodirnite dodirni senzor na lijevoj ili desnoj jedinici slušalice s mikrofonom (s razmakom od oko 0,3 sekunde) za primanje poziva.**

Glas će se čuti kroz slušalice s mikrofonom.

Kad dolazni poziv stigne dok slušate glazbu, reprodukcija se pauzira i kroz slušalice s mikrofonom čuje se zvuk poziva.

Možete razgovarati koristeći mikrofone na slušalicama s mikrofonom.



**A:** Mikrofoni (lijevi, desni)

## Ako se zvuk poziva ne čuje kroz slušalice s mikrofonom

- Slušalice s mikrofonom možda nisu povezane s pametnim telefonom ili mobitelom putem HFP ili HSP. Provjerite stanje spajanja na pametnom telefonu ili mobitelu.
- Ako se reprodukcija ne pauzira automatski, rukujte slušalicama s mikrofonom kako biste pauzirali reprodukciju.

### 3 Upravlajte svojim pametnim telefonom ili mobitelom kako biste namjestili glasnoću.

### 4 Kad završite razgovor, dvaput brzo dodirnite dodirni senzor na lijevoj ili desnoj jedinici slušalica s mikrofonom (s razmakom od oko 0,3 sekunde) za završetak poziva.

Ako ste poziv primili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe će se automatski nastaviti nakon završetka poziva.

#### Savjet

- Kad primite poziv rukujući pametnim telefonom ili mobitelom, neki će pametni telefoni ili mobiteli primiti poziv na telefonu umjesto na slušalicama s mikrofonom. U slučaju HFP ili HSP veze prebacite poziv na slušalice s mikrofonom pritiskom i držanjem dodirnog senzora lijeve ili desne jedinice oko 2 sekunde, ili koristeći pametni telefon ili mobitel.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Promjena glasnoće poziva ne mijenja glasnoću reprodukcije glazbe i obrnuto.
- Možete razgovarati bez ruku (hands-free) čak i noseći samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom. Kad stigne dolazni poziv, odgovorite na poziv koristeći jedinicu slušalica s mikrofonom koju nosite. Ako stavite i drugu jedinicu dok razgovarate samo preko jedne jedinice, možete razgovarati s obje jedinice.

#### Napomena

- Ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu, ako dolazni poziv stigne dok slušate glazbu, reprodukcija se možda neće automatski nastaviti čak ni ako završite poziv.
- Koristite pametni telefon ili mobitel barem 50 cm udaljen od slušalica s mikrofonom. Ako je pametni telefon ili mobitel preblizu slušalicama s mikrofonom, može doći do šuma.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofone slušalica s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalica s mikrofonom, ali to nije kvar.
- Iako je funkcija namještanja glasnoće dodijeljena dodirnom senzoru, na slušalicama s mikrofonom ne možete namještati glasnoću tijekom poziva. Namjestite glasnoću na spojenom uređaju. Ako ne možete namještati glasnoću na spojenom uređaju, instalirajte aplikaciju »Sony | Headphones Connect« za pametni telefon i namjestite glasnoću u aplikaciji.

#### Povezana tema

- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uspostava poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Uspostava poziva

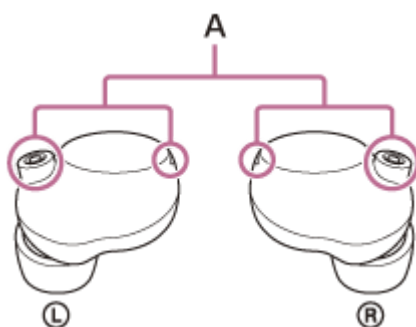
Možete uspostavljati pozive bez uporabe ruku s pametnim telefonom ili mobitelom koji podržava Bluetooth profil HFP (Hands-free Profile) ili HSP (Headset Profile), putem Bluetooth veze.

- Ako vaš pametni telefon podržava oboje, HFP i HSP, namjestite ga na HFP.
- Ta se radnja može razlikovati ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu. Pogledajte upute za uporabu isporučene s pametnim telefonom ili mobitelom.
- Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji koju koristite, te funkcije možda neće pravilno raditi čak ni ako njima pokušate upravljati preko dodirnih senzora.

**1 Povežite slušalice s mikrofonom s pametnim telefonom / mobitelom putem Bluetooth veze.**

**2 Upravlajte svojim pametnim telefonom ili mobitelom kako biste uspostavili poziv.**

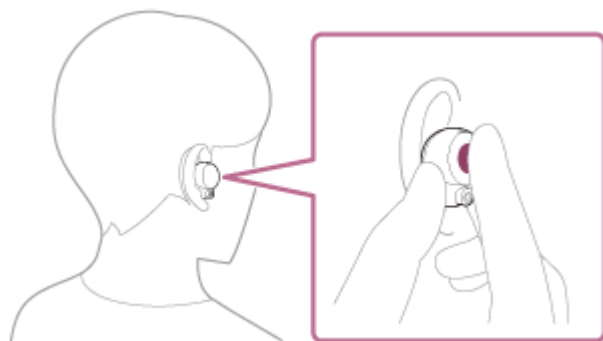
Dok uspostavljate poziv, ton biranja broja čuje se kroz slušalice s mikrofonom.  
Ukoliko uspostavljate poziv dok slušate glazbu, reprodukcija pauzira.  
Možete razgovarati koristeći mikrofone na slušalicama s mikrofonom.



A: Mikrofoni (lijevi, desni)

### Ako se zvuk pozivanja ne čuje kroz slušalice s mikrofonom

- Putem pametnog telefona ili mobitela prebacite uređaj za pozive na slušalice s mikrofonom, ili držite prst na dodirnom senzoru bilo na lijevoj ili na desnoj slušalici oko 2 sekunde.



**3 Upravlajte svojim pametnim telefonom ili mobitelom kako biste namjestili glasnoću.**

**4 Kad završite razgovor, dvaput brzo dodirnite dodirni senzor na lijevoj ili desnoj jedinici slušalica s mikrofonom (s razmakom od oko 0,3 sekunde) za završetak poziva.**

Ako ste poziv uspostavili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe automatski će se nastaviti nakon završetka poziva.

### Savjet

- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Promjena glasnoće poziva ne mijenja glasnoću reprodukcije glazbe i obrnuto.
- Možete razgovarati bez ruku (hands-free) čak i noseći samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom. Ako stavite i drugu jedinicu dok razgovarate samo preko jedne jedinice, možete razgovarati s obje jedinice.

### Napomena

- Koristite pametni telefon ili mobitel barem 50 cm udaljen od slušalica s mikrofonom. Ako je pametni telefon ili mobitel preblizu slušalicama s mikrofonom, može doći do šuma.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofone slušalica s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalica s mikrofonom, ali to nije kvar.
- Iako je funkcija namještanja glasnoće dodijeljena dodirnom senzoru, na slušalicama s mikrofonom ne možete namještati glasnoću tijekom poziva. Namjestite glasnoću na spojenom uređaju. Ako ne možete namještati glasnoću na spojenom uređaju, instalirajte aplikaciju »Sony | Headphones Connect« za pametni telefon i namjestite glasnoću u aplikaciji.

---

### Povezana tema

- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Funkcije za telefonski poziv

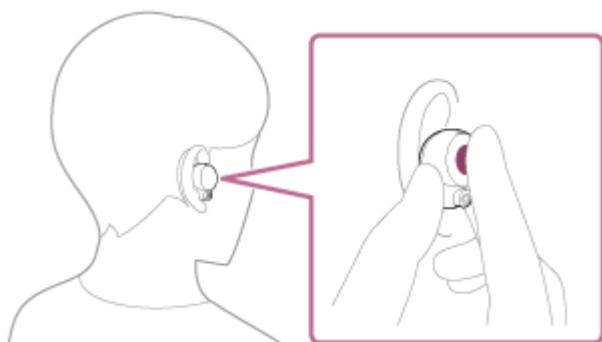
Funkcije dostupne tijekom telefonskog poziva mogu se razlikovati ovisno o profilu koji podržava vaš pametni telefon ili mobitel. Nadalje, čak i ako je isti profil, raspoložive funkcije mogu se razlikovati ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu. Ovisno o povezanom uređaju ili aplikaciji koju koristite, te funkcije možda neće pravilno raditi čak ni ako njima pokušate upravljati preko dodirnih senzora.

Pogledajte upute za uporabu isporučene s pametnim telefonom ili mobitelom.

### Podržani profil: HFP (Hands-free Profile)

#### Tijekom stanja pripravnosti / reprodukcije glazbe

- Držite prst na dodirnom senzoru desne jedinice oko 2 sekunde za pokretanje funkcije glasovnog biranja na pametnom telefonu / mobitelu, ili pokretanje aplikacije Google™ app na Android pametnom telefonu ili Siri na iPhone.

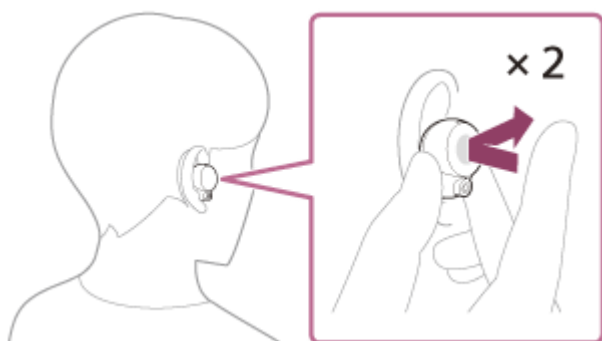


#### Odlazni poziv

Dodirni senzor na lijevoj ili desnoj jedinici možete koristiti za sljedeće radnje.

Kad nosite samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom na uhu, rukujte slušalicama s mikrofonom na jedinici koju nosite.

- Za prekid odlaznog poziva dvaput brzo dodirnite dodirni senzor (s razmakom od oko 0,3 sekunde).



Jedinicom slušalica s mikrofonom kojoj nije dodijeljena funkcija poništavanja buke (desna jedinica na tvorničkim postavkama) možete vršiti sljedeće radnje.

- Držite prst na dodirnom senzoru oko 2 sekunde kako biste mijenjali uređaj za pozive između slušalica s mikrofonom ili pametnog telefona / mobitela.

#### Dolazni poziv

Dodirni senzor na lijevoj ili desnoj jedinici možete koristiti za sljedeće radnje.

Kad nosite samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom na uhu, rukujte slušalicama s mikrofonom na jedinici koju nosite.

- Dvaput brzo dodirnite dodirni senzor kako biste odgovorili na poziv.
- Držite prst na dodirnom senzoru oko 2 sekunde za odbijanje poziva.

## Tijekom razgovora

Dodirni senzor na lijevoj ili desnoj jedinici možete koristiti za sljedeće radnje.

Kad nosite samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom na uhu, rukujte slušalicama s mikrofonom na jedinici koju nosite.

- Dvaput brzo dodirnite dodirni senzor kako biste završili poziv.

Jedinicom slušalica s mikrofonom kojoj nije dodijeljena funkcija poništavanja buke (desna jedinica na tvorničkim postavkama) možete vršiti sljedeće radnje.

- Držite prst na dodirnom senzoru oko 2 sekunde kako biste mijenjali uređaj za pozive između slušalica s mikrofonom ili pametnog telefona / mobitela.

## Podržani profil: HSP (Headset Profile)

Dodirni senzor na lijevoj ili desnoj jedinici možete koristiti za sljedeće radnje.

Kad nosite samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom na uhu, rukujte slušalicama s mikrofonom na jedinici koju nosite.

## Odlazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite dodirni senzor kako biste prekinuli odlazni poziv.

## Dolazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite dodirni senzor kako biste odgovorili na poziv.

## Tijekom razgovora

- Dvaput brzo dodirnite dodirni senzor kako biste završili poziv.

---

## Povezana tema

- [Korištenje samo jedne jedinice slušalica s mikrofonom](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Uspostava videopoziva računalom

Kad uspostavljate videopoziv na računalu, možete razgovarati bežično putem slušalica s mikrofonom.

### 1 Povežite slušalice s mikrofonom i računalo putem Bluetooth veze.

### 2 Pokrenite aplikaciju za videopozive na računalu.

### 3 Provjerite postavke (\*) aplikacije za videopozive.

- Kad uspostavljate videopoziv na računalu, odaberite (HFP/HSP) povezivanje za pozive a ne (A2DP) povezivanje za reprodukciju glazbe. Ako odaberete povezivanje za reprodukciju glazbe, videopoziv može biti nedostupan.
- U postavkama zvučnika odaberite povezivanje za pozive [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*). ([Headphones (WF-1000XM4 Stereo)] (\*\*)) je za povezivanje za reprodukciju glazbe.)
- U postavkama mikrofona odaberite povezivanje za pozive [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*). Ako mikrofoni nije podešen, način rada Speak-to-Chat aktivira se kad otkrije govor osobe koja nosi slušalice s mikrofonom, te se utiša zvuk slušalica s mikrofonom.
- Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, u postavkama slušalica ili mikrofona možda neće biti raspoloživo povezivanje za pozive [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*) ili povezivanje za reprodukciju glazbe [Headphones (WF-1000XM4 Stereo)] (\*\*), nego će možda biti prikazano samo [WF-1000XM4]. U tom slučaju odaberite [WF-1000XM4].
- Za najčešća pitanja i odgovore pogledajte web-stranice korisničke podrške.

\* Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, ova funkcija možda nije dostupna.

\*\* Nazivi se mogu razlikovati ovisno o računalu ili aplikaciji za videopozive koju koristite.

### Savjet

- Ako ne možete odabrati postavke aplikacije za videopozive ili ne možete odabrati povezivanje za pozive [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)], odaberite [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] u postavkama računala za uspostavu poziva. Pogledajte »[Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 10\)](#)«, »[Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 8.1\)](#)«, ili »[Uparivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)«.

### Napomena

- Dok je omogućen način rada Speak-to-Chat, ako mikrofoni nije pravilno postavljen, način rada Speak-to-Chat aktivira se kad prepozna glas, te se utišava zvuk iz slušalica s mikrofonom.
- Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, postavke mikrofona možda nisu dostupne. U tom slučaju onemogućite Speak-to-Chat aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.
- Ovisno o računalu ili aplikaciji koju koristite, slušalice s mikrofonom možda neće raditi pravilno tijekom videopoziva. To se može popraviti ponovnim pokretanjem računala.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 10\)](#)

- Uparivanje i spajanje s računalom (Windows 8.1)
- Uparivanje i spajanje s računalom (Mac)
- Povezivanje s uparenim računalom (Windows 10)
- Povezivanje s uparenim računalom (Windows 8.1)
- Povezivanje s uparenim računalom (Mac)
- Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)
- Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom (Speak-to-Chat)
- Web-stranice korisničke podrške

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)

### 1 Odspojite Bluetooth vezu upravljajući Bluetooth uređajem.

Kad se odspoji, čut ćete kako glasovno vođenje iz obje jedinice slušalice s mikrofonom kaže »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth).

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje.

Slušalice s mikrofonom se isključuju.

#### Savjet

- Kad završite s reprodukcijom glazbe, Bluetooth veza će se možda automatski prekinuti ovisno o Bluetooth uređaju.

#### Povezana tema

- [Isključivanje slušalice s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Korištenje značajke Google Assistant

Korištenjem značajke Google Assistant koja dolazi s pametnim telefonom, možete govoriti u mikrofone slušalica s mikrofonom kako biste kontrolirali pametni telefon ili izvršili pretragu.

### Kompatibilni pametni telefoni

- Pametni telefoni s instaliranim sustavom Android 6.0 ili kasnijim (Potrebna je najnovija verzija Google app.)

#### 1 Otvorite aplikaciju »Sony | Headphones Connect« i namjestite funkciju dodirnog senzora kao Google Assistant.

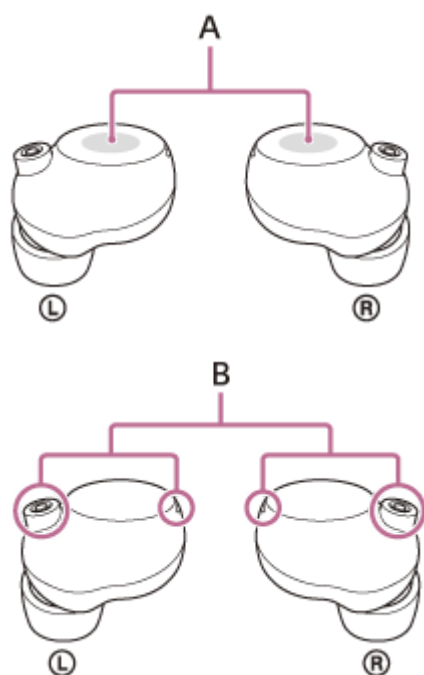
Google Assistant se može dodijeliti kao funkcija dodirnog senzora one jedinice slušalica s mikrofonom kojoj je dodijeljena funkcija reprodukcije glazbe. Dodjelu funkcija dodirnim senzorima lijeve i desne jedinice možete promijeniti pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«.

Kad prvi put koristite Google Assistant, otvorite aplikaciju Google Assistant i dodirnite [Finish headphones setup] na Pregledu razgovora i slijedite upute na zaslonu kako biste dovršili početno namještanje za Google Assistant.

Za detalje o aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pogledajte sljedeći URL.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

#### 2 Kažite »OK Google« za rukovanje dodirnim senzorom za korištenje usluge Google Assistant.



**A:** Dodirni senzori (lijevi, desni)

**B:** Mikrofoni (lijevi, desni)

- Držite prst na dodirnom senzoru za unos glasovne naredbe, a otpustite prst za završetak glasovne naredbe.
- Ukoliko se ne prepozna nikakva glasovna naredba dok držite prst na dodirnom senzoru, kad maknete prst pročitat će se obavijesti.

Za detalje o aplikaciji Google Assistant pogledajte sljedeću web-stranicu:

## Uporaba slušalica s mikrofonom s Google Assistantom

Izgovaranjem određenih riječi za Google Assistant možete vršiti postavke poništavanja buke ili druge radnje na slušalicama s mikrofonom.

Više informacija potražite na sljedećoj internetskoj stranici (\*):

<https://support.google.com/assistant/answer/7172842#headphones>

\* Ne znači da su slušalice s mikrofonom kompatibilne sa svim specifikacijama opisanim na internetskoj stranici.

### Savjet

- Provjerite ili nadogradite verziju softvera slušalica s mikrofonom u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Ako Google Assistant nije dostupan jer uređaj nije povezan s mrežom, čuje se glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom (ili iz one jedinice slušalica s mikrofonom koju nosite) »The Google Assistant is not connected« (Google asistent nije spojen).
- Ako na aplikaciji Google Assistant ne vidite [Finish headphones setup], izbrisite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom iz Bluetooth postavki pametnog telefona i ponovite postupak uparivanja.
- Jedinici slušalica s mikrofonom čiji dodirni senzor ima dodijeljenu funkciju reprodukcije glazbe može se dodijeliti značajka Google Assistant. Kada želite koristiti značajku Google Assistant na jednoj od jedinica slušalica s mikrofonom, jedinici slušalica s mikrofonom koju želite koristiti dodijelite funkciju reprodukcije glazbe, te joj zatim dodijelite značajku Google Assistant. Na jedinici slušalica s mikrofonom kojoj nije dodijeljena funkcija reprodukcije glazbe ne može se koristiti Google Assistant. Dodjelu funkcija dodirnim senzorima lijeve i desne jedinice možete promijeniti pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«.

### Napomena

- Značajka Google Assistant i značajka Amazon Alexa ne mogu se istodobno dodijeliti slušalicama s mikrofonom.
- Google Assistant možda nije raspoloživ u nekim državama, regijama ili jezicima.
- Funkcija upravljanja slušalicama preko Google Assistanta ovisi o specifikacijama Google Assistanta.
- Specifikacije Google Assistanta podložne su promjeni bez prethodne najave.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Uporaba Amazon Alexa

Korištenjem aplikacije Amazon Alexa instalirane na pametni telefon možete govoriti u mikrofone slušalice s mikrofonom kako biste kontrolirali pametni telefon ili izvršili pretragu.

### Kompatibilni pametni telefoni

- Verzija OS-a koju podržava najnovija verzija aplikacije Amazon Alexa na uređaju Android ili iOS
- Potrebna je instalacija najnovije aplikacije Amazon Alexa.

1. Otvorite trgovinu aplikacija na svom mobilnom uređaju.
2. Potražite aplikaciju Amazon Alexa.
3. Odaberite Instaliraj.
4. Odaberite Otvori.

### 1 Stavite jedinice slušalice s mikrofonom u uši i povežite slušalice s mikrofonom i pametni telefon putem Bluetooth veze.

### 2 Pokrenite aplikaciju Amazon Alexa.

Amazon Alexa može se dodijeliti kao funkcija dodirnog senzora onoj jedinici slušalice s mikrofonom kojoj je dodijeljena funkcija reprodukcije glazbe. Dodjelu funkcija dodirnim sensorima lijeve i desne jedinice možete promijeniti pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«.

Ako prvi puta koristite značajku Amazon Alexa, trebate se prijaviti svojim Amazon korisničkim računom i nastaviti na korak 3 kako biste namjestili svoje slušalice s mikrofonom za aplikaciju Amazon Alexa.

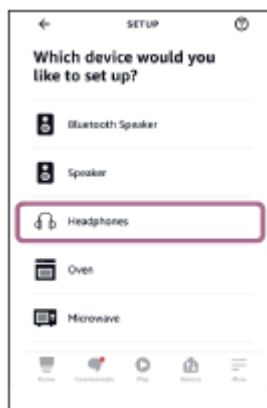
Ako ste već prije postavili značajku Amazon Alexa, ali ste dodirni senzor na desnoj jedinici slušalice s mikrofonom konfigurirali za neku drugu funkciju, a ne za značajku Amazon Alexa, pogledajte odjeljak ispod za ponovno konfiguriranje dodirnog senzora na lijevoj jedinici slušalice s mikrofonom za značajku Amazon Alexa.

### 3 Izvršite početno postavljanje za značajku Amazon Alexa.

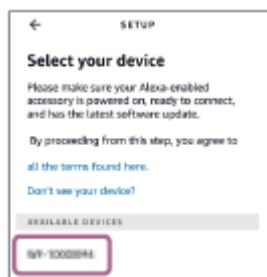
1. Dodirnite ikonu [More] u donjem desnom kutu zaslona aplikacije Amazon Alexa, te dodirnite [Add a Device].



2. Na zaslonu [Which device would you like to set up?] odaberite [Headphones].



3. S popisa [AVAILABLE DEVICES] na zaslonu [Select your device] odaberite [WF-1000XM4].



Ako ne možete pronaći [WF-1000XM4] u [AVAILABLE DEVICES], slušalice s mikrofonom nisu povezane s pametnim telefonom putem Bluetooth veze. Povežite slušalice s mikrofonom i pametni telefon putem Bluetooth veze.

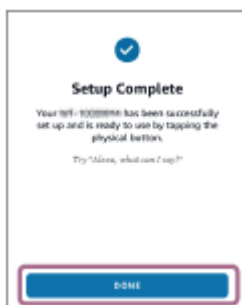
4. Na zaslonu [Set up Alexa on your WF-1000XM4] dodirnite [CONTINUE].



5. Ako se pojavi zaslon [This will override the current voice assistant on this accessory], dodirnite [CONTINUE].

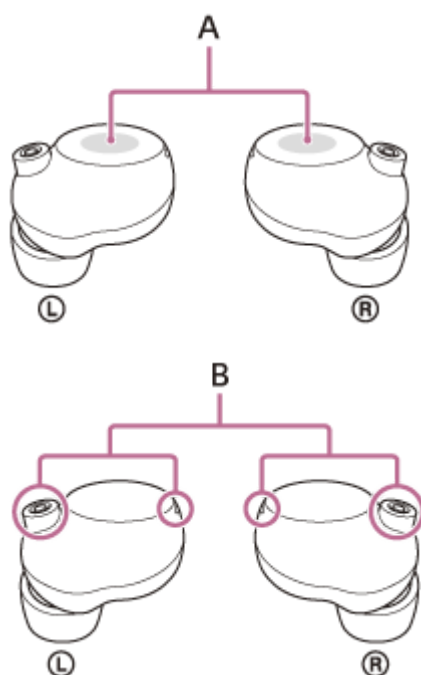


6. Na zaslonu [Setup Complete] dodirnite [DONE].



Kad se početno postavljanje dovrši, funkcija dodirnog senzora na desnoj jedinici slušalica s mikrofonom (ili na lijevoj jedinici ako ste za početne postavke nosili samo lijevu jedinicu slušalica s mikrofonom) mijenja se u Amazon Alexa.

**4 Recite aktivacijsku riječ (\*) («Alexa») kako biste rukovali dodirnim senzorom jedinice slušalica s mikrofonom kojoj je dodijeljena značajka Amazon Alexa za uporabu Amazon Alexa.**



**A:** Dodirni senzori (lijevi, desni)

**B:** Mikrofon (lijevi, desni)

- Držite prst na dodirnom senzoru za unos glasovne naredbe.  
Primjer:  
»Kakvo je vrijeme«  
»Reproduciraj glazbu (\*\*)«
- Ako se glas ne čuje, poništiti će se automatski.

\* Za postavljanje aktivacijske riječi omogućite [Activate Voice Assistant with your Voice] aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

\*\* Potrebna je pretplata na Amazon ili Prime Music.

Za detalje o Amazon Alexa i njezinim mogućnostima pogledajte sljedeću web-stranicu:

<https://www.amazon.com/b?node=16067214011>

### Savjet

- Kad namještate slušalice s mikrofonom za Amazon Alexa, dodirni senzor na desnoj jedinici slušalica s mikrofonom (ili na lijevoj jedinici ako ste za početne postavke nosili samo lijevu jedinicu slušalica s mikrofonom) automatski će biti konfiguriran za Amazon Alexa. Dodirni senzor možete vratiti na prethodne funkcije tako da promijenite njegove postavke u aplikaciji »Sony | Headphones

Connect«. Slično možete dodirni senzor ponovno konfigurirati za Amazon Alexa ako ste ga bili povezali s Amazon Alexa, ali zatim promijenili u neku drugu funkciju.

- Provjerite ili nadogradite verziju softvera slušalica s mikrofonom u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Ako aplikacija Amazon Alexa nije dostupna jer uređaj nije povezan s mrežom, čuje se glasovno vođenje iz obje jedinice slušalica s mikrofonom »Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again« (Vaš mobilni uređaj nije spojen ili trebate otvoriti aplikaciju Alexa i pokušati ponovno).
- Značajka Amazon Alexa može se dodijeliti onoj jedinici slušalica s mikrofonom čiji dodirni senzor ima dodijeljenu funkciju reprodukcije glazbe. Kada želite koristiti značajku Amazon Alexa na bilo kojoj jedinici slušalica s mikrofonom, dodijelite funkciju reprodukcije glazbe jedinici slušalica s mikrofonom koju želite koristiti, a zatim dodijelite značajku Amazon Alexa. Na jedinici slušalica s mikrofonom kojoj nije dodijeljena funkcija reprodukcije glazbe ne može se koristiti značajka Amazon Alexa. Dodjelu funkcija dodirnim senzorima lijeve i desne jedinice možete promijeniti pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«.

### Napomena

- Značajka Amazon Alexa i značajka Google asistent ne mogu se istodobno dodijeliti slušalicama s mikrofonom.
- Značajku Amazon Alexa možete koristiti kad u uhu nosite samo jednu jedinicu kojoj je značajka Amazon Alexa dodijeljena. Kad je značajka Amazon Alexa dodijeljena slušalicama s mikrofonom, a želite koristiti samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom, koristite jedinicu kojoj je dodijeljena značajka Amazon Alexa. Provjerite postavke slušalica s mikrofonom u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Amazon Alexa nije dostupno na svim jezicima i u svim državama/regijama. Alexa značajke i funkcionalnost mogu se razlikovati ovisno o lokaciji.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Korištenje funkcije glasovne pomoći (Google app)

Korištenjem aplikacije Google app koja dolazi s Android pametnim telefonom, možete govoriti u mikrofone slušalica s mikrofonom kako biste kontrolirali Android pametni telefon.

### 1 Namjestite odabir pomoći i glasovnog ulaza u aplikaciji Google app.

Na pametnom telefonu Android odaberite [Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input], i namjestite [Assist app] na Google app.

Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.

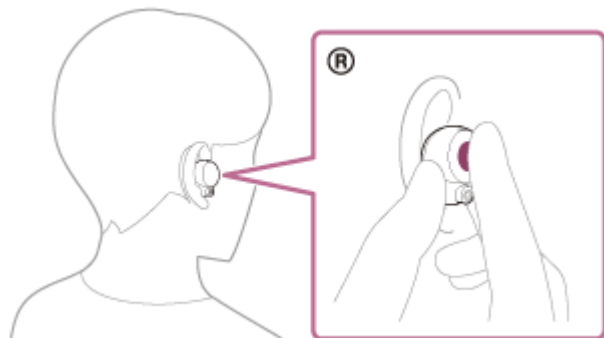
Napomena: Možda će biti potrebna najnovija verzija aplikacije Google app.

Za detalje o aplikaciji Google app pogledajte upute za uporabu na web-stranici za podršku za Android pametni telefon, ili web-stranici trgovine Google Play.

Google app se možda neće moći pokrenuti putem slušalica s mikrofonom, ovisno o specifikacijama Android pametnog telefona.

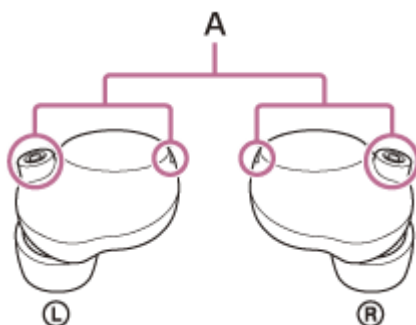
### 2 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u uši i povežite slušalice s mikrofonom i Android pametni telefon putem Bluetooth veze.

### 3 Ako se pametni telefon Android nalazi u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, držite prst na dodirnom senzoru desne jedinice oko 2 sekunde.



Aplikacija Google app je aktivirana.

### 4 Uputite zahtjev aplikaciji Google app kroz mikrofone slušalica s mikrofonom.



A: Mikrofon (lijevi, desni)

Za detalje o aplikacijama koje rade s aplikacijom Google app pogledajte upute za uporabu za Android pametni telefon.

Nakon aktiviranja aplikacije Google app, govorna naredba se poništava ako protekne određeno vrijeme bez zahtjeva.

### Napomena

- Ako je dodirni senzor lijeve ili desne jedinice namješten kao značajka Google Assistant, funkcija glasovne pomoći (Google app) nije dostupna.
- Ako je dodirni senzor lijeve ili desne jedinice namješten kao značajka Amazon Alexa, funkcija glasovne pomoći (Google app) nije dostupna.
- Google app se ne može aktivirati ako kažete »Ok Google« čak ni ako je na Android pametnom telefonu postavka »Ok Google« uključena.
- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će glas slušalice s mikrofonom čuti kroz mikrofone slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalice s mikrofonom, ali to nije kvar.
- Aplikacija Google app se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.
- Aplikacija Google app ne radi kad je povezan uređaj koji nije kompatibilan s funkcijom glasovne pomoći.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Korištenje funkcije glasovne pomoći (Siri)

Korištenjem značajke Siri koja dolazi s iPhone, možete govoriti u mikrofone slušalica s mikrofonom kako biste kontrolirali iPhone.

### 1 Uključite Siri.

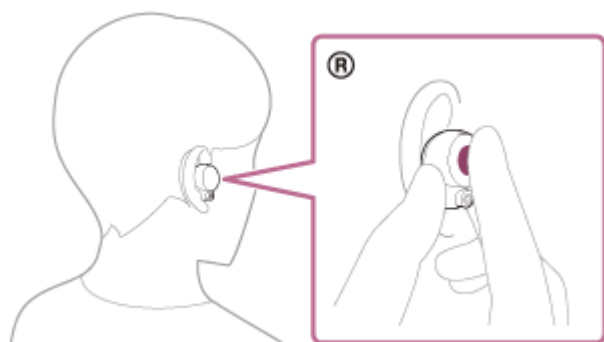
Na uređaju iPhone odaberite [Settings] - [Siri & Search] kako biste uključili [Press Home for Siri] i [Allow Siri When Locked].

Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz iPhone.

Napomena: Više pojedinosti o Siri potražite u uputama za uporabu ili web-stranicama za podršku iPhone.

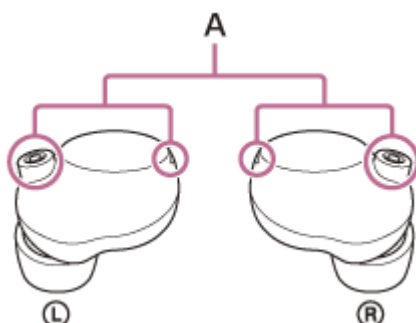
### 2 Stavite jedinice slušalica s mikrofonom u uši i povežite slušalice s mikrofonom i iPhone putem Bluetooth veze.

### 3 Ako se iPhone nalazi u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, držite prst na dodirnom senzoru desne jedinice oko 2 sekunde.



Siri se aktivira.

### 4 Uputite zahtjev Siri kroz mikrofone slušalica s mikrofonom.



A: Mikrofoni (lijevi, desni)

Za detalje o aplikacijama koje rade sa Siri pogledajte upute za uporabu za iPhone.

- Siri se ne može aktivirati ako kažete »Hey Siri« čak ni ako je iPhone postavka »Hey Siri« uključena.
- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će glas slušalice s mikrofonom čuti kroz mikrofone slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalice s mikrofonom, ali to nije kvar.
- Siri se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«

Kad pametni telefon s instaliranom aplikacijom »Sony | Headphones Connect« i slušalice s mikrofonom povežete putem Bluetooth veze, možete obaviti sljedeće.

- Ažuriranje softvera slušalica s mikrofonom
- Promjena jezika glasovnog vođenja
- Uključivanje/isključivanje glasovnog vođenja
- Promjena funkcije dodirnog senzora
- Namještanje načina Bluetooth povezivanja (način kakvoće zvuka)
- Isključivanje slušalica s mikrofonom
- Namještanje funkcije automatske pauze/nastavka reprodukcije glazbe prepoznavanjem nošenja
- Namještanje funkcije automatskog isključivanja prepoznavanjem nošenja
- Uključivanje/isključivanje aktivacijske riječi za Amazon Alexa
- Namještanje isključenog/uključenog višestrukog povezivanja (povezivanje slušalica s mikrofonom istodobno s 2 uređaja)
- Promjena uređaja povezanoga u višestruko povezivanje
- Inicijalizacija slušalica s mikrofonom
- Pomoć u određivanju optimalne veličine umetaka za uši
- Provjera verzije softvera slušalica s mikrofonom
- Prikaz kodeka Bluetooth veze
- Prikaz preostale napunjenosti baterije slušalica s mikrofonom
- Prikaz preostale napunjenosti baterije kućišta za punjenje
- Prikaz skočne poruke za žurno punjenje (kad je preostala napunjenost baterije kućišta za punjenje niska)
- Odabir postavke Ekvalizatora/CLEAR BASS (čisti duboki tonovi)
- Prilagodba postavki ekvalizatora
- Namještanje funkcije DSEE Extreme (obogaćenje zvuka velikog raspona)
- Namještanje funkcije uklanjanja buke i Načina ambijentalnog zvuka (kontrola ambijentalnog zvuka)
- Odabir obrasca prebacivanja prilikom promjene funkcije poništavanja buke / načina ambijentalnog zvuka na slušalicama s mikrofonom
- Korištenje automatskog namještanja funkcije uklanjanja buke prema prepoznavanju ponašanja (adaptivna kontrola zvuka)
- Namještanje funkcije automatskog smanjenja šuma vjetra
- Uključivanje/isključivanje i namještanje automatskog prepoznavanja zvuka za Speak-to-Chat
- Pokretanje/pauziranje glazbe ili skok na početak prethodne pjesme (ili trenutačne pjesme tijekom reprodukcije) / skok na početak iduće pjesme
- Namještanje glasnoće tijekom reprodukcije glazbe / telefonskog poziva
- Jednostavno uparivanje

Za detalje o aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pogledajte sljedeći URL.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

### Savjet

- Rad aplikacije »Sony | Headphones Connect« razlikuje se ovisno o audio uređaju. Specifikacije aplikacije i dizajn zaslona mogu se promijeniti bez prethodne najave.

### Povezana tema

- [Instaliranje aplikacije »Sony | Headphones Connect«](#)

- Provjera preostale napunjenosti baterije
- O načinu kvalitete zvuka
- Uporaba funkcije uklanjanja buke
- Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe (Način ambijentalnog zvuka)
- Podržani kodeci
- O glasovnom vođenju
- O dodirnom senzoru
- Nošenje slušalica s mikrofonom
- O funkciji DSEE Extreme
- Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom (Speak-to-Chat)
- Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno (višestruko povezivanje)

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Instaliranje aplikacije »Sony | Headphones Connect«

- 1 Preuzmite aplikaciju »Sony | Headphones Connect« s Google Play trgovine ili App Store, te instalirajte aplikaciju na svoj pametni telefon.

Za detalje o aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pogledajte sljedeći URL.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)



Sony Headphones Connect



- 2 Nakon instalacije aplikacije, pokrenite aplikaciju »Sony | Headphones Connect«.

### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Pristup informacijama za podršku pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«

---

Do najnovijih informacija za podršku možete doći aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

- 1 Odaberite [Help] na zaslonu aplikacije »Sony | Headphones Connect«.
- 2 Pojavljuje se zaslon [Headphones Connect Help] i prikazuju se informacije za podršku.
- 3 Odaberite željenu stavku.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Kako održavati ažuriran softver (za udobno korištenje slušalica)

Instalirajte najnoviji softver za slušalice s mikrofonom uporabom aplikacije »Sony | Headphones Connect« kako biste uživali u novim funkcijama ili riješili neke probleme slušalica s mikrofonom.

Uvijek koristite slušalice s mikrofonom s instaliranim najnovijim softverom.

Za pojedinosti o najnovijem softveru za slušalice s mikrofonom i kako ažurirati softver pogledajte informacije na web-stranici za podršku.

Kad je u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« uključena postavka [Automatic download of software] (zadana postavka), preuzimanje i prebacivanje softvera početak će automatski.

Softver slušalica s mikrofonom možete ažurirati i na sljedeći način.

- 1 Preuzmite ažurirani softver s poslužitelja na pametni telefon na kojem je instalirana aplikacija »Sony | Headphones Connect«.**
- 2 Prebacite ažurirani softver s pametnog telefona na slušalice s mikrofonom.**
- 3 Ažurirajte softver slušalica s mikrofonom slijedeći upute na zaslonu.**

### Napomena

- Preporučuje se onemogućavanje funkcije automatskog isključivanja slušalica s mikrofonom prije ažuriranja. Prema tvorničkim postavkama, slušalice s mikrofonom se automatski isključuju kad ih ne nosite oko 15 minuta. Ta postavka se može promijeniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.
- Ako su s mobilnim uređajem koji koristite za ažuriranje povezani drugi Bluetooth uređaji, isključite sve Bluetooth dok se ažuriranje ne dovrši. Softver se ne može ažurirati kad je mobilni uređaj povezan s drugim uređajima kompatibilnima s Bluetooth Low Energy (poput nosivih uređaja, pametnih satova itd.).
- Ukoliko se ažuriranje ne može dovršiti, obratite pozornost na sljedeće.
  - Zatvorite sve aplikacije instalirane na mobilnom uređaju osim aplikacije »Sony | Headphones Connect«.
  - Potpuno napunite slušalice s mikrofonom i mobilni uređaj.
  - Slušalice s mikrofonom i mobilni uređaj koji koristite za ažuriranje stavite što bliže jedan drugome prije početka ažuriranja.
  - Nemojte započinjati ažuriranje ako u blizini ima bežičnih LAN uređaja ili drugih Bluetooth uređaja.
  - Prije ažuriranja softvera isključite način čuvanja energije (\*) na svom pametnom telefonu. Ovisno o verziji OS-a Vašeg pametnog telefona, ažuriranje se možda neće dovršiti u načinu čuvanja energije.

\* Nazivi se mogu razlikovati ovisno o pametnom telefonu koji koristite.

### Povezana tema

- Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Mjere opreza

### O Bluetooth komunikaciji

- Bluetooth bežična tehnologija radi u rasponu od oko 10 m. Maksimalna komunikacijska udaljenost može varirati ovisno o preprekama (ljudsko tijelo, metalni predmeti, zid itd.) ili elektromagnetskoj okolini.
- Mikrovalovi koje emitira Bluetooth uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Isključite slušalice s mikrofonom i ostale Bluetooth uređaje na sljedećim mjestima jer to može uzrokovati nesreću:
  - u bolnicama, blizu posebnih sjedala u vlaku, lokacija na kojima se nalazi zapaljivi plin, blizu automatskih vrata ili blizu protupožarnih alarma.
- Ovaj proizvod emitira radiovalove pri upotrebi u bežičnom načinu rada. Ako se upotrebljava u bežičnom načinu rada u zrakoplovu, slijedite upute posade aviona o dozvoljenoj upotrebi proizvoda u bežičnom načinu rada.
- Reprodukcijski zvuk na slušalicama s mikrofonom može kasniti naspram reprodukcije na uređaju koji emitira zbog značajki Bluetooth bežične tehnologije. Zvuk zbog toga možda ne bude usklađen sa slikom pri gledanju filmova ili igranju igara.
- Ove slušalice s mikrofonom podržavaju sigurnosne funkcije koje su sukladne Bluetooth standardu kao sredstvo kojim se omogućava sigurnost tijekom komunikacije upotrebom Bluetooth bežične tehnologije. Međutim, ovisno o konfiguriranim postavkama i drugim čimbenicima ova sigurnost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni prilikom komunikacije putem Bluetooth bežične tehnologije.
- Tvrtka Sony ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak koji mogu nastati pri upotrebi Bluetooth komunikacije.
- Ne može se jamčiti Bluetooth povezivanje sa svim Bluetooth uređajima.
  - Bluetooth uređaji povezani s ovim slušalicama s mikrofonom moraju biti u skladu s Bluetooth standardom koju određuje tvrtka Bluetooth SIG, Inc., te moraju imati certifikat o usklađenosti.
  - No čak i kad je uređaj u skladu s Bluetooth standardom, mogu postojati slučajevi kada karakteristike ili specifikacije Bluetooth uređaja onemogućavaju povezivanje ili mogu rezultirati različitim načinima kontrole, prikaza ili rada.
  - Pri uporabi slušalica s mikrofonom za telefoniranje bez ruku može se javiti buka ovisno o povezanom uređaju ili komunikacijskoj okolini.
- Ovisno o uređaju koji se povezuje, pokretanje komunikacije može potrajati neko vrijeme.

### Napomena o statičkom elektricitetu

- Statički elektricitet nakupljen u tijelu može uzrokovati blage trnce u ušima. Kako biste smanjili taj učinak, nosite odjeću koja je napravljena od prirodnih materijala, a koja poništava statički elektricitet.

### Napomene o nošenju slušalica s mikrofonom

- Nakon uporabe polako izvucite slušalice s mikrofonom iz Vaših ušiju.
- Budući da slušalice s mikrofonom čvrsto prijanjaju na vaše uši, njihovo prisilno pritiskanje o glavu ili naglo skidanje može dovesti do oštećenja bubnjića. Kad stavljate slušalice s mikrofonom, membrana zvučnika može proizvesti zvuk klika. To nije kvar.

### Ostale napomene

- Nemojte slušalice s mikrofonom izlagati pretjeranim udarcima, jer su one precizni uređaji.
- Dodirni senzor možda neće raditi ispravno ako na dodirne senzore zalijepite naljepnice ili druge ljepljive predmete.
- Bluetooth funkcija možda neće raditi na mobilnom telefonu ovisno o uvjetima signala i okoline.
- Ako osjetite neugodu pri nošenju slušalica s mikrofonom, odmah prestanite s njihovom uporabom.
- Umeci za uši mogu biti oštećeni ili istrošeni zbog dugotrajne upotrebe i pohrane.

- Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, time se može prouzročiti nastanak požara ili strujni udar. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, odmah ih prestanite upotrebljavati i obratite se najbližem zastupniku poduzeća Sony. Budite naročito pažljivi u sljedećim slučajevima.
  - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom blizu umivaonika ili posude s tekućinom  
Pazite da slušalice s mikrofonom ne upadnu u umivaonik ili posudu s vodom.
  - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama

#### **Čišćenje slušalica s mikrofonom**

- Kad se slušalice s mikrofonom zaprljaju izvana, obrišite ih mekom suhom krpom. Ako su slušalice s mikrofonom naročito prljave, namočite krpu u razrijeđeni neutralni deterdžent, te je dobro iscijedite prije upotrebe za brisanje slušalica s mikrofonom. Nemojte upotrebljavati otapala kao što su razrjeđivač, benzen ili alkohol jer oni mogu oštetiti površinu.

#### **Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom blizu medicinskih uređaja**

- Radiovalovi mogu omesti srčane stimulatore rada i medicinske uređaje. Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom u gužvi poput punih vlakova ili unutar medicinskih ustanova.
- Slušalice s mikrofonom (uključujući i dodatnu opremu) imaju magnet(e) koji mogu utjecati na rad srčanih stimulatora rada, shuntova s promjenjivim tlakom za hidrocefalus ili drugih medicinskih uređaja. Nemojte slušalice s mikrofonom stavljati blizu osoba s takvim medicinskim uređajima. Savjetujte se sa svojim liječnikom prije korištenja slušalica s mikrofonom ako koristite neki takav medicinski uređaj.

#### **Držite slušalice s mikrofonom dalje od magnetskih kartica**

- Slušalice s mikrofonom imaju magnete. Ako magnetsku karticu držite blizu slušalica s mikrofonom, može doći do poremećaja magneta kartice i ona može postati neupotrebljiva.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## O svojstvu vodootpornosti slušalica s mikrofonom

### O svojstvu vodootpornosti slušalica s mikrofonom

- Kućište za punjenje nije vodootporno.
- Specifikacije vodootpornosti slušalica s mikrofonom jednake su IPX4 u IEC 60529 »Stupnjevi zaštite protiv ulaska vode (IP oznaka)«, koja određuje stupanj zaštite koji se pruža protiv ulaska vode. Slušalice s mikrofonom ne mogu se koristiti u vodi.

Ako se slušalice s mikrofonom ne koriste ispravno, voda može ući u slušalice s mikrofonom i uzrokovati požar, strujni udar ili kvarove. Obratite pozornost na sljedeća upozorenja i ispravno rukujte slušalicama s mikrofonom.

IPX4: zaštićeno od prskanja vodom iz bilo kojeg smjera.

- Zvukovodi (cijevi za izlaz zvuka), rupice za zrak i rupice mikrofona (na 2 mjesta) na slušalicama s mikrofonom nisu potpuno vodonepropusni.

Ako u zvukovodima, rupicama za zrak ili rupicama mikrofona (na 2 mjesta) ostanu kapljice vode, mogu se privremeno pojaviti sljedeći simptomi, ali to nije kvar.

- Zvuk se teško čuje.
- Učinak uklanjanja buke je oslabljen.
- Čuju se neobični zvukovi.
- Teško se čuje glas tijekom telefonskih poziva.

### Tekućine na koje se odnose specifikacije vodootpornosti

|                  |                                                                                                                                                          |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odnose se na:    | slatku vodu, vodu iz slavine, znojenje                                                                                                                   |
| Ne odnose se na: | Tekućine koje nisu gore navedene (npr. sapunica, voda s deterdžentom, voda s kupkom, šampon, termalna voda, vruća voda, voda u bazenu, morska voda itd.) |

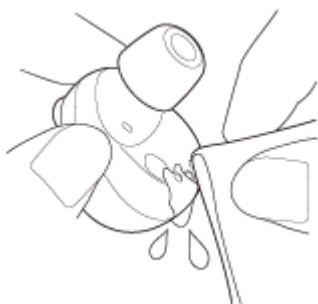
Svojstva vodootpornosti slušalica s mikrofonom temelje se na mjerenjima koje je Sony proveo u gore opisanim uvjetima. Imajte na umu da kvarovi koji nastanu uslijed uranjanja u vodu uzrokovanog zlouporabom kupca nisu pokriveni jamstvom.

### Za zadržavanje svojstva vodootpornosti

Pažljivo držite na umu ove mjere opreza kako biste osigurali pravilno korištenje slušalica s mikrofonom.

- Nemojte prskati vodu silom u rupe za izlaz zvuka.
- Ne bacajte slušalice s mikrofonom u vodu i nemojte ih koristiti pod vodom.
- Nemojte ostavljati mokre slušalice s mikrofonom na hladnom mjestu jer se voda može smrznuti. Kako biste spriječili kvar, obrišite svu vodu s uređaja nakon korištenja.
- Nemojte stavljati slušalice s mikrofonom u vodu ili ih koristiti na vlažnim mjestima poput kupaoonice.
- Nemojte ispustiti slušalice s mikrofonom ili ih izlagati mehaničkim udarcima. Tako može doći do deformacije ili oštećenja slušalica s mikrofonom što će dovesti do gubitka vodootpornosti.
- Ako se slušalice s mikrofonom smoče,
  1. Za brisanje vode sa slušalica s mikrofonom koristite mekanu suhu krpu.
  2. Skinite umetke za uši, zvukovode i rupice za zrak okrenite prema dolje i protresite nekoliko puta da voda izađe.
  3. Okrenite rupice mikrofona (na 2 mjesta) prema dolje i nježno s njima oko 5 puta udarite na suhu krpu ili sl., kako bi izišla sva nakupljena voda.
  4. Nakon što ste te korake napravili, ostavite slušalice s mikrofonom da se osuše na sobnoj temperaturi.

- Ako se jedinice slušalica s mikrofonom pune dok su mokre od znoja ili sl, kontakti za punjenje će korodirati. Prije punjenja obrišite svu vlagu mekanom suhom krpom i ostavite da se osuše na sobnoj temperaturi.



- Ako se kontakti za punjenje na slušalicama s mikrofonom ili na kućištu za punjenje zaprljaju, očistite ih mekanom suhom krpom.
- Nemojte prati hlače ili košulje sa slušalicama s mikrofonom ostavljenima u džepovima.



- Ako su slušalice s mikrofonom napuknute ili izobličene, ne upotrebljavajte ih blizu vode, ili se obratite najbližem zastupniku tvrtke Sony.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Obavijest o licenci

---

### Napomene o licenci

Ovaj proizvod sadrži softver koji Sony koristi prema licenčnom ugovoru s vlasnikom njegova autorskog prava. Dužni smo priopćiti sadržaj ugovora klijentima na zahtjev vlasnika autorskog prava za taj softver.

Pročitajte sadržaj licence.

Otvorite sljedeći URL za sadržaj licence.

<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/21/>

### Odricanje odgovornosti glede usluga koje nude treće strane

Usluge koje nude treće strane mogu se izmijeniti, obustaviti ili ukinuti bez prethodne najave. Sony ne snosi nikakvu odgovornost u takvim situacijama.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Zaštitni znaci

---

- Windows je registrirani zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- iPhone, iPod touch, macOS, Mac i Siri su zaštitni znaci tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.
- App Store je zaštitni znak tvrtke Apple Inc. registriran u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- IOS je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u i drugim državama i koristi se pod licencom.
- Google, Android i Google Play su zaštitni znaci tvrtke Google LLC.
- Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znaci tvrtke Amazon.com, Inc. ili njenih podružnica.
- Zaštitna riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba takvih oznaka od strane Sony Group Corporation te nejdinih podružnica licencirana.
- Naziv i logotip LDAC zaštitni su znaci tvrtke Sony Corporation.
- USB Type-C® i USB-C® su registrirani zaštitni znaci tvrtke USB Implementers Forum.
- »DSEE« i »DSEE Extreme« zaštitni su znaci tvrtke Sony Corporation.

Nazivi sustava i nazivi proizvoda navedeni u ovom Vodiču za pomoć općenito su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci proizvođača.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Web-stranice korisničke podrške

---

Za kupce u SAD-u, Kanadi i Latinskoj Americi:

<https://www.sony.com/am/support>

Za kupce u europskim državama:

<https://www.sony.eu/support>

Za kupce u Kini:

<https://service.sony.com.cn>

Za kupce u drugim državama/regijama:

<https://www.sony-asia.com/support>

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Na koji način mogu riješiti problem?

Ako slušalice s mikrofonom ne rade kao što je očekivano, pokušajte sljedeće korake za rješenje problema.

- Pronađite simptome problema u ovom Vodiču za pomoć, te pokušajte neku od navedenih korektivnih radnji.
- Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje i zatvorite poklopac kućišta za punjenje.  
Neke probleme ćete možda riješiti stavljanjem slušalica s mikrofonom u kućište za punjenje.
- Napunite slušalice s mikrofonom.  
Neke probleme ćete možda riješiti punjenjem baterije slušalica s mikrofonom.
- Ponovno pokrenite uređaj povezan sa slušalicama s mikrofonom.  
Neke teškoće možda ćete uspjeti riješiti ponovnim pokretanjem povezanih uređaja, poput Vašeg računala ili pametnog telefona.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.  
Ta radnja resetira postavke glasnoće i dr. na tvorničke postavke, te briše sve informacije o uparivanju.
- Potražite informacije o problemu na web-stranici korisničke podrške.

Ako gornje radnje ne uspiju, obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony.

### Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Web-stranice korisničke podrške](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Nije moguće uključiti slušalice s mikrofonom.

- Provjerite je li baterija potpuno napunjena.
- Slušalice s mikrofonom ne možete uključiti dok su stavljene u kućište za punjenje i dok se pune. Izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje kako biste ih uključili.
- Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje i zatvorite poklopac kućišta za punjenje. Neke probleme ćete možda riješiti stavljanjem slušalica s mikrofonom u kućište za punjenje.
- Ovisno o dodjeli dodirnih senzora i/ili postavci Glasovne pomoći, možda ćete moći koristiti samo jednu jedinicu slušalica s mikrofonom.

Pročitajte sljedeće i provjerite postavku u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.

| Stavka izbornika postavke glasovne pomoći | Specifikacija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Voice Assist Function of Mobile Device]  | Može se koristiti bilo koja jedinica slušalica s mikrofonom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| [Google Assistant] ili [Amazon Alexa]     | Samo ona jedinica čija je funkcija kontrole dodirnog senzora namještena na [Playback control] može se sama koristiti.<br>Dodijelite funkciju [Playback control] onoj jedinici slušalica s mikrofonom koju želite koristiti samu.<br>Na tvorničkim postavkama, funkcija [Playback control] dodijeljena je desnoj jedinici.<br>Ako dodijelite [Playback control] objema jedinicama, puna funkcionalnost raspoloživa je samo na desnoj jedinici. |
| [Do not use]                              | Može se koristiti bilo koja jedinica slušalica s mikrofonom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.

### Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Punjenje nije moguće.

- Provjerite jesu li slušalice s mikrofonom dobro stavljene u kućište za punjenje.
- Obavezno upotrebljavajte isporučeni kabel USB Type-C.
- Provjerite je li kabel USB Type-C dobro spojen na kućište za punjenje i na USB adapter za izmjeničnu struju ili računalo, ili je li USB adapter za izmjeničnu struju dobro upkopčan u zidnu utičnicu.
- Provjerite je li računalo uključeno. Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.
- Ako koristite Windows 8.1, pokrenite Windows Update da biste ga ažurirali.
- Ako umeci za uši nisu pravilno stavljene na slušalice s mikrofonom, slušalice s mikrofonom se možda neće puniti u isporučenom kućištu za punjenje. Kad spremate slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje, provjerite jesu li umeci za uši pravilno stavljene.
- Ako se koriste umeci za uši drugih proizvođača, slušalice s mikrofonom se možda neće puniti u isporučenom kućištu za punjenje. Koristite isporučene umetke za uši tijekom punjenja.
- Ako se kontakti za punjenje na slušalicama s mikrofonom ili kućištu za punjenje zaprljaju, slušalice s mikrofonom se možda neće puniti. Očistite kontakte za punjenje suhom mekom krpom.
- Preporuča se punjenje na mjestu gdje je temperatura okoline između 15 °C i 35 °C. Izvan tog raspona možda neće biti moguće učinkovito punjenje.
- Tijekom punjenja dobro zatvorite poklopac kućišta za punjenje kako biste spriječili trošenje baterije kućišta za punjenje.
- Tijekom bežičnog punjenja punjenje se može usporiti ili zaustaviti ako se kućište za punjenje pomakne sa sredine podloge za bežično punjenje.
- Tijekom bežičnog punjenja punjenje se može usporiti ili zaustaviti pri visokim ili niskim temperaturama ovisno o podlozi za bežično punjenje.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.

### Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Raspoloživo vrijeme rada je kratko, baterija ne traje dugo.

- Ako postavite sljedeće funkcije, raspoloživo vrijeme rada baterije postaje kratko.
  - Automatsko smanjenje šuma vjetra
  - Speak-to-Chat
  - Ekvalizator
  - DSEE Extreme
  - Funkcija za pokretanje glasovne pomoći glasom
  - Način kakvoće zvuka tijekom Bluetooth reprodukcije: Prioritet je kvaliteta zvuka
- Ovisno o postavkama različitih funkcija i uvjetima korištenja može se razlikovati brzina trošenja baterije između lijeve i desne jedinice, ali to nije kvar.
- Kad ste završili s korištenjem slušalice s mikrofonom, uvijek pohranite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje. Ako slušalice s mikrofonom stavite u džepove ili sl., slušalice s mikrofonom mogu prepoznati nošenje, te se greškom mogu uključiti.
- Dobro zatvorite poklopac kućišta za punjenje kako biste spriječili pražnjenje baterije kućišta za punjenje.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Vrijeme punjenja je predugo.

- Provjerite jesu li kućište za punjenje i računalo povezani direktno, a ne preko USB razdjelnika.
- Provjerite upotrebljavate li isporučeni kabel USB Type-C.
- Ovisno o postavkama različitih funkcija i uvjetima korištenja može se razlikovati brzina trošenja baterije između lijeve i desne jedinice.  
Kao posljedica toga, vrijeme punjenja lijeve i desne jedinice može biti različito, ali to nije kvar.
- Preporuča se punjenje na mjestu gdje je temperatura okoline između 15 °C i 35 °C. Izvan tog raspona možda neće biti moguće učinkovito punjenje.
- Tijekom bežičnog punjenja punjenje se može usporiti ili zaustaviti ako se kućište za punjenje pomakne sa sredine podloge za bežično punjenje.
- Tijekom bežičnog punjenja punjenje se može usporiti ili zaustaviti pri visokim ili niskim temperaturama ovisno o podlozi za bežično punjenje.
- U drugim slučajevima koji gore nisu navedeni ponovno pokrenite računalo i pokušajte ponoviti postupak USB povezivanja.

### Povezana tema

- [Punjenje](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Punjenje nije moguće čak ni ako je kućište za punjenje povezano s računalom.

- Provjerite je li isporučeni kabel USB Type-C pravilno spojen na USB priključak računala.
- Provjerite jesu li kućište za punjenje i računalno povezani direktno, a ne preko USB razdjelnika.
- Možda postoji problem s USB priključkom na spojenom računalu. Probajte spojiti na neki drugi USB priključak na računalu ako je dostupan.
- U drugim slučajevima koji gore nisu navedeni ponovno pokrenite računalno i pokušajte ponoviti postupak USB povezivanja.

### Povezana tema

- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## **Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom ne prikazuje se na zaslonu pametnog telefona.**

- Preostalu napunjenost baterije mogu prikazati samo iOS uređaji (uključujući iPhone/iPod touch) koji podržavaju HFP (Hands-free Profile), te pametni telefoni Android (OS 8.1 ili noviji).
- Provjerite je li pametni telefon povezan s HFP. Ako pametni telefon nije povezan s HFP, preostala napunjenost baterije neće se pravilno prikazivati.

---

### **Povezana tema**

- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Nema zvuka

- Ovisno o aplikaciji za pametne telefone ili računala (koja zahtijeva HFP (hands-free profil) / HSP (profil za slušalice)), glas ćete možda čuti samo iz jedne jedinice slušalice s mikrofonom.
- Ako sa slušalicama s mikrofonom povezujete računalo, provjerite je li izlaz zvuka na računalu postavljen na Bluetooth uređaj.
- Ponovno uparite slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaj.
- Kad je aktiviran način rada Speak-to-Chat, reprodukcija glazbe će se pauzirati. U tom slučaju upotrijebite dodirni senzor slušalice s mikrofonom za izlazak iz načina Speak-to-Chat.
- Ovisno o dodjeli dodirnih senzora i/ili postavci Glasovne pomoći, možda ćete moći koristiti samo jednu jedinicu slušalice s mikrofonom.

Pročitajte sljedeće i provjerite postavku u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.

| Stavka izbornika postavke glasovne pomoći | Specifikacija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Voice Assist Function of Mobile Device]  | Može se koristiti bilo koja jedinica slušalice s mikrofonom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| [Google Assistant] ili [Amazon Alexa]     | Može se koristiti samo ona jedinica čija je funkcija kontrole dodirnog senzora namještena na [Playback control].<br>Dodijelite funkciju [Playback control] dodirnom senzoru one jedinice slušalice s mikrofonom koju želite koristiti.<br>Prema tvorničkim postavkama funkcija [Playback control] dodijeljena je desnoj jedinici slušalice s mikrofonom.<br>Ako dodijelite [Playback control] objema jedinicama, puna funkcionalnost raspoloživa je samo na desnoj jedinici slušalice s mikrofonom. |
| [Do not use]                              | Može se koristiti bilo koja jedinica slušalice s mikrofonom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

- Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje i zatvorite poklopac kućišta za punjenje. Neke probleme možda ćete riješiti stavljanjem slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje.
- Ponovno pokrenite pametni telefon ili računalo koje koristite.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.
- Kad povežete slušalice s mikrofonom s 2 uređaja istodobno uz višestruko povezivanje, ovisno o povezanom uređaju, on može nastaviti slati tihi signal čak i kad se reprodukcija glazbe ili videozapisa prekine. U tom slučaju slušalice s mikrofonom ostaju povezane s uređajem, a povezanost se ne može prebaciti na drugi uređaj. Ako se zvuk s drugog uređaja ne čuje nakon prekidanja reprodukcije na prvom uređaju, postupite na sljedeći način i provjerite je li se situacija popravila.
  - Aplikacijom »Sony | Headphones Connect« provjerite je li postavka [Connect to 2 devices simultaneously] uključena.
  - Prekinite reprodukciju aplikacije na prvom uređaju.
  - Zatvorite aplikaciju na prvom uređaju.
  - Odaberite uređaj s kojeg želite reproducirati iz odjeljka [Manage Connected Device] u odsječku [Device Currently Being Connected] u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«, a zatim pokrenite reprodukciju.

## Povezana tema

- [Korištenje samo jedne jedinice slušalice s mikrofonom](#)

- Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima
- Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze
- Resetiranje slušalica s mikrofonom
- Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Mala glasnoća zvuka

- Pojačajte glasnoću povezanog uređaja.
- Ako je funkcija namještanja glasnoće aplikacijom »Sony | Headphones Connect« dodijeljena dodirnom senzoru, na slušalicama s mikrofonom možete namještat glasnoću tijekom reprodukcije glazbe.
- Čak i ako je funkcija namještanja glasnoće aplikacijom »Sony | Headphones Connect« dodijeljena dodirnom senzoru, na slušalicama s mikrofonom ne možete namještat glasnoću tijekom poziva. Namjestite glasnoću na spojenom uređaju. Ako ne možete namještat glasnoću na spojenom uređaju, instalirajte aplikaciju »Sony | Headphones Connect« za pametni telefon i namjestite glasnoću aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.
- Ponovno povežite Bluetooth uređaj i slušalice s mikrofonom.
- Zvukovodi (cijevi za izlaz zvuka), rupice za zrak i rupice mikrofona (na 2 mjesta) na slušalicama s mikrofonom nisu potpuno vodonepropusni. Ako u zvukovodima, rupicama za zrak ili rupicama mikrofona (na 2 mjesta) ostane kapljica vode, razina zvuka privremeno će se smanjiti, ali to nije kvar. Pogledajte »[Kad ste završili s korištenjem slušalica s mikrofonom](#)« i osušite slušalice s mikrofonom prije uporabe.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.

### Napomena

- Ovisno o povezanom uređaju, glasnoća tog uređaja i slušalica s mikrofonom može i ne mora biti usklađena. Ako glasnoća uređaja nije usklađena s glasnoćom slušalica s mikrofonom, neće biti moguće koristiti taj uređaj za poglašnjavanje slušalica s mikrofonom nakon što su slušalice s mikrofonom stišane.

### Povezana tema

- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Različita je glasnoća lijeve i desne jedinice, nedostatan zvuk niske frekvencije.

- Ako veličina umetaka za uši ne odgovara veličini vaših ušnih kanala ili slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, radnje dodirivanja ili prepoznavanje govora za Speak-to-Chat možda neće biti uspješni ili možda nećete dobiti odgovarajuće kvalitete zvuka, efekte poništavanja buke ili kvalitetne pozive.  
U bilo kojem od tih slučajeva pokušajte sljedeće.
  - Zamijenite umetke za uši onima koji bolje pristaju u Vaše uši. Kad mijenjate umetke za uši, isprobajte veličine umetke za uši počevši od većih prema manjima. Veličina lijevog i desnog umetka za uši može biti različita. Aplikacija »Sony | Headphones Connect« pomoći će Vam odrediti koji umeci za uši su za Vas najprikladniji za postizanje optimalnog učinka poništavanja buke.
  - Provjerite nosite li slušalice s mikrofonom pravilno na ušima. Slušalice s mikrofonom nosite tako da je umetak za uši udobno smješten u ušni kanal što je dublje moguće.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Zamjena umetaka za uši](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Niska kvaliteta zvuka

- Ako veličina umetaka za uši ne odgovara veličini vaših ušnih kanala ili slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, radnje dodirivanja ili prepoznavanje govora za Speak-to-Chat možda neće biti uspješni ili možda nećete dobiti odgovarajuće kvalitete zvuka, efekte poništavanja buke ili kvalitetne pozive.  
U bilo kojem od tih slučajeva pokušajte sljedeće.
  - Zamijenite umetke za uši onima koji bolje pristaju u Vaše uši. Kad mijenjate umetke za uši, isprobajte veličine umetke za uši počevši od većih prema manjima. Veličina lijevog i desnog umetka za uši može biti različita. Aplikacija »Sony | Headphones Connect« pomoći će Vam odrediti koji umeci za uši su za Vas najprikladniji za postizanje optimalnog učinka poništavanja buke.
  - Provjerite nosite li slušalice s mikrofonom pravilno na ušima. Slušalice s mikrofonom nosite tako da je umetak za uši udobno smješten u ušni kanal što je dublje moguće.
- Smanjite glasnoću spojenog uređaja ako je preglasan.
- Prebacite Bluetooth vezu na A2DP s povezanim uređajem kad su slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaj koji emitira povezan putem HFP ili HSP Bluetooth veze.
- Ako se slušalice s mikrofonom spoje s prethodno povezanim Bluetooth uređajem, slušalice s mikrofonom možda će uspostaviti HFP/HSP Bluetooth vezu tek kad se uključe. Upotrijebite povezani uređaj za spajanje putem A2DP Bluetooth veze.
- Kad slušate glazbu s računala putem slušalica s mikrofonom, kvaliteta zvuka će možda biti slaba (npr. teško se čuje pjevačev glas itd.) tijekom prvih nekoliko sekundi nakon uspostave veze. To je uzrokovano specifikacijama računala (prioritet je stabilna veza na početku prijenosa, a zatim nakon nekoliko sekundi prebacuje na prioritet je kvaliteta zvuka) i to nije kvar slušalica s mikrofonom.  
Ako se kvaliteta zvuka ne popravi nakon nekoliko sekundi, upotrijebite računalo za uspostavu A2DP veze. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

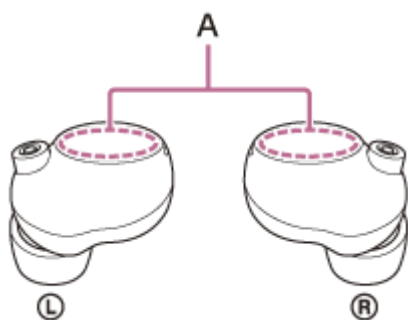
### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Zamjena umetaka za uši](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Zvuk često preskače.

- Namjestite slušalice s mikrofonom na način »Prioritet je stabilna veza«. Za detalje pogledajte »[O načinu kvalitete zvuka](#)«.
- Stanje se može popraviti promjenom postavki kvalitete bežične reprodukcije na uređaju koji emitira. Pojedinih potražite u uputama za upotrebu isporučenima uz uređaj.
- Uklonite sve prepreke između antene povezanog Bluetooth uređaja i antena ugrađenih u lijevu i desnu jedinicu slušalice s mikrofonom. Antena u lijevoj i desnoj jedinici slušalice s mikrofonom ugrađena je u dio koji je ispod prikazan točkastom crtom.



A: Položaj ugrađenih antena (lijevo, desno)

- Bluetooth komunikacija može biti onemogućena ili može doći do šuma ili gubitka zvuka u sljedećim uvjetima.
  - Ako se između slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaja nalazi ljudsko tijelo  
U tom slučaju postavite Bluetooth uređaj u istom smjeru kao što je antena slušalice s mikrofonom kako biste poboljšali Bluetooth komunikaciju.
  - Ako se između slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaja nalazi neka prepreka poput metala ili zida.
  - U mjestima s bežičnim LAN-om gdje se koristi mikrovalna pećnica stvaraju se elektromagnetski valovi itd.
  - Gdje se u blizini nalaze drugi audio uređaji za bežičnu komunikaciju ili drugi ljudi, kao u prostorima željezničke stanice ili u prepunom vlaku
- Ako slušate glazbu s pametnog telefona, stanje se može poboljšati zatvaranjem nepotrebnih aplikacija ili ponovnim pokretanjem pametnog telefona. Ako uživate u glazbi s računala, zatvorite nepotrebne programe ili prozore i ponovno pokrenite računalo.
- Ponovno povežite slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaj.  
Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje i zatvorite poklopac kućišta za punjenje. Zatim izvadite slušalice s mikrofonom iz kućišta za punjenje kako biste slušalice s mikrofonom povezali s Bluetooth uređajem.
- Kad je uključena Adaptivna kontrola zvuka, slušalice s mikrofonom prepoznaju ponašanje osobe koja ih nosi i automatski prilagođavaju funkciju poništavanja buke. Kad se ta postavka mijenja, glazba može za trenutak zastati. To nije kvar.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.

### Povezana tema

- [O načinu kvalitete zvuka](#)
- [Resetiranje slušalice s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Tijekom reprodukcije glazbe čuje se šum.

- Ako koristite slušalice s mikrofonom tijekom šetnje ili trčanja, zvučne vibracije mogu se čuti kroz vaše tijelo, ali to je uzrokovano karakteristikama ovog proizvoda i nije neispravnost.
- Ako je uključen funkcija poništavanja buke ili Način ambijentalnog zvuka, šum vjetra može postati jači ovisno o okolini.  
U aplikaciji »Sony | Headphones Connect« odaberite [Ambient Sound Control] - [Noise Canceling] - [Automatic Wind Noise Reduction].
- Zvukovodi (cijevi za izlaz zvuka), rupice za zrak i rupice mikrofona (na 2 mjesta) na slušalicama s mikrofonom nisu potpuno vodonepropusni. Ako u zvukovodima, rupicama za zrak ili rupicama mikrofona (na 2 mjesta) ostanu kapljice vode, može se privremeno čuti zvuk pištanja (mikrofonija). To nije kvar. Pogledajte »[Kad ste završili s korištenjem slušalice s mikrofonom](#)« i osušite slušalice s mikrofonom prije uporabe.
- Kad je uključena funkcija Adaptivne kontrole zvuka, slušalice s mikrofonom prepoznaju ponašanje osobe koja ih nosi i automatski prilagođavaju funkciju poništavanja buke. Kad se ta postavka mijenja, glazba može za trenutak zastati i može se čuti zvuk upozorenja. Taj zvuk Vas obavještava da je postavka promijenjena.  
Ako želite isključiti zvuk obavijesti, upotrijebite aplikaciju »Sony | Headphones Connect« za isključivanje te postavke.
- Ako pokrijete mikrofone lijeve ili desne jedinice slušalice s mikrofonom, ili ako uhvatite rukom za jedinicu slušalice s mikrofonom, može se čuti zvuk pištanja (mikrofonija). To nije kvar. U tom slučaju sklonite ruku ili sl. s lijevih i desnih mikrofona.
- Ako je Način ambijentalnog zvuka omogućen u prilično bučnom okruženju, može se čuti šum. To nije kvar. U tom slučaju postavite funkciju poništavanja buke na ON (Uključeno) ili postavite funkciju poništavanja buke i način ambijentalnog zvuka na OFF (Isključeno).

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Učinak uklanjanja buke je nedovoljan.

- Provjerite je li funkcija uklanjanja buke uključena.
- Ako veličina umetaka za uši ne odgovara veličini vaših ušnih kanala ili slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, radnje dodirivanja ili prepoznavanje govora za Speak-to-Chat možda neće biti uspješni ili možda nećete dobiti odgovarajuće kvalitete zvuka, efekte poništavanja buke ili kvalitetne pozive.  
U bilo kojem od tih slučajeva pokušajte sljedeće.
  - Zamijenite umetke za uši onima koji bolje pristaju u Vaše uši. Kad mijenjate umetke za uši, isprobajte veličine umetke za uši počevši od većih prema manjima. Veličina lijevog i desnog umetka za uši može biti različita. Aplikacija »Sony | Headphones Connect« pomoći će Vam odrediti koji umeci za uši su za Vas najprikladniji za postizanje optimalnog učinka poništavanja buke.
  - Provjerite nosite li slušalice s mikrofonom pravilno na ušima. Slušalice s mikrofonom nosite tako da je umetak za uši udobno smješten u ušni kanal što je dublje moguće.
- Funkcija uklanjanja buke učinkovita je u niskom frekvencijskom rasponu, odnosno za zrakoplove, vlakove, urede, klima-uređaje u blizini, a nije tako učinkovita za više frekvencije poput ljudskih glasova.
- Kad je u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« uključena Adaptivna kontrola zvuka, prepoznaju se aktivnosti nositelja, poput hodanja ili trčanja. Funkcija poništavanja buke automatski se prilagođava, a Način ambijentalnog zvuka može se aktivirati u skladu s tim aktivnostima.  
Da biste dobili najbolje od funkcije poništavanja buke, isključite Adaptivnu kontrolu zvuka te pokušajte ručno uključiti funkciju poništavanja buke kad je potrebno.

### Povezana tema

- [Zamjena umetaka za uši](#)
- [Nošenje slušalice s mikrofonom](#)
- [Što je uklanjanje buke?](#)
- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Uparivanje se ne može izvršiti.

- Stavite slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaj unutar 1 m jedno od drugoga.
- Kad prvi put uparujete nakon kupnje, inicijalizacije ili popravka slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom automatski prelaze u način uparivanja ako ih izvadite iz kućišta za punjenje. Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj, stavite jedinice slušalica s mikrofonom u oba uha. Zatim držite prste na oba dodirna senzora na lijevoj i desnoj jedinici istodobno oko 5 sekundi za ulazak u način uparivanja.
- Kad neki uređaj ponovno uparujete nakon inicijalizacije ili popravka slušalica s mikrofonom, možda nećete moći upariti uređaj ako je sačuvao informacije o uparivanju za slušalice s mikrofonom (iPhone ili drugi uređaj). U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, te ih ponovno uparite.
- Ponovno pokrenite povezani uređaj koji koristite, poput pametnog telefona ili računala, te ponovno uparite slušalice s mikrofonom i taj uređaj.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Nije moguće uspostaviti Bluetooth vezu.

- Provjerite jesu li slušalice s mikrofonom uključene.
- Provjerite je li uključen Bluetooth uređaj i je li uključena funkcija Bluetooth.
- Ako se slušalice s mikrofonom automatski spajaju s posljednje spojenim Bluetooth uređajem, možda nećete uspjeti povezati slušalice s mikrofonom s drugim uređajima putem Bluetooth veze. U tom slučaju upravljajte posljednje spojenim Bluetooth uređajem i prekinite Bluetooth vezu.
- Provjerite je li Bluetooth uređaj u stanju mirovanja. Ako je uređaj u stanju mirovanja, prekinite stanje mirovanja.
- Provjerite je li Bluetooth veza obustavljena. Ukoliko je obustavljena, ponovno uspostavite Bluetooth vezu.
- Ukoliko je na Bluetooth uređaju izbrisana informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom, ponovno uparite taj uređaj i slušalice s mikrofonom.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Slušalice s mikrofonom ne rade ispravno.

- Ne možete upravljati slušalicama s mikrofonom kad ne nosite slušalice s mikrofonom. Stavite slušalice s mikrofonom u uši kako bi radile.
- Za korištenje slušalica s mikrofonom pravilno dodirnite dodirni senzor. Držite slušalice s mikrofonom između palca i srednjeg prsta, a zatim kažiprstom dodirnite dodirni senzor.
- Slušalice s mikrofonom se ne mogu koristiti kad su dodirni senzor ili vaši prsti mokri. Obrišite znoj ili vodu mekom suhom krpom prije rada.
- Slušalicama s mikrofonom ne možete upravljati prstima u rukavicama. Upravljajte slušalicama s mikrofonom golim rukama.
- Slušalicama s mikrofonom se ne može upravljati kada je dodirni senzor prekriven vašom kosom. Otkrijte dodirni senzor tako da ga možete izravno dodirnuti.
- Dodirujte precizno samu sredinu dodirnog senzora. Ako dodirnete rub dodirnog senzora, slušalice možda neće raditi.
- Dodirni senzor dodirnite jagodicom prsta. Ako dodirnete noktom ili vrhom prsta, slušalice s mikrofonom možda neće raditi.
- Dodirnite dodirni senzor dok držite slušalice s mikrofonom između palca i srednjeg prsta. Ako se slušalice s mikrofonom pomiču kada dodirnete dodirni senzor, slušalice s mikrofonom možda neće raditi.
- Kad promijenite dodjelu funkcija dodirnim senzorima pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«, provjerite u aplikaciji jesu li dodirnom senzoru dodijeljene ispravne funkcije.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom. Ova radnja neće obrisati informacije o uparivanju.
- Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon što ih resetirate, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.
- Ako ne možete promijeniti pozivni uređaj tijekom odlaznog poziva ili dok razgovarate telefonom, provjerite pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect« da funkcija [Ambient Sound Control] nije dodijeljena dodirnom senzoru.

### Povezana tema

- [O dodirnom senzoru](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Ne možete čuti osobu tijekom poziva / glas pozivatelja je tih, Vaš glas ne dopire do osobe tijekom poziva / pozivatelj Vas čuje tiho.

- Provjerite jesu li i slušalice s mikrofonom i povezani uređaj uključeni.
- Pojačajte glasnoću spojenog uređaja ako je previše tih.
- Kad koristite aplikaciju za videopozive, otvorite postavke (\*) aplikacije za videopozive i provjerite jesu li postavke slušalica ili mikrofona postavljene na [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)](\*\*). Ako ne možete odabrati postavke aplikacije za videopozive ili ne možete odabrati povezivanje za pozive [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)], odaberite [Headset (WF-1000XM4 Hands-Free)] u postavkama računala za uspostavu poziva.
  - \* Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, ova funkcija možda nije dostupna.
  - \*\* Nazivi se mogu razlikovati ovisno o računalu ili aplikaciji za videopozive koju koristite.
- Ako veličina umetaka za uši ne odgovara veličini vaših ušnih kanala ili slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno na ušima, radnje dodirivanja ili prepoznavanje govora za Speak-to-Chat možda neće biti uspješni ili možda nećete dobiti odgovarajuće kvalitete zvuka, efekte poništavanja buke ili kvalitetne pozive.

U bilo kojem od tih slučajeva pokušajte sljedeće.

  - Zamijenite umetke za uši onima koji bolje pristaju u Vaše uši. Kad mijenjate umetke za uši, isprobajte veličine umetke za uši počevši od većih prema manjim. Veličina lijevog i desnog umetka za uši može biti različita. Aplikacija »Sony | Headphones Connect« pomoći će Vam odrediti koji umeci za uši su za Vas najprikladniji za postizanje optimalnog učinka poništavanja buke.
  - Provjerite nosite li slušalice s mikrofonom pravilno na ušima. Slušalice s mikrofonom nosite tako da je umetak za uši udobno smješten u ušni kanal što je dublje moguće.
- Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje i zatvorite poklopac. Zatim izvadite slušalice s mikrofonom i ponovno povežite Bluetooth uređaj.
- Ponovno pokrenite Bluetooth uređaj poput mobitela ili računala, i ponovno ga povežite sa slušalicama s mikrofonom.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom i ponovno uparite slušalice s mikrofonom i uređaj.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Zamjena umetaka za uši](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Umetci za uši su oštećeni ili izgubljeni.

- Za zamjenu umetaka za uši novima, kupite EP-NI1000S/EP-NI1000M/EP-NI1000L (\*) koji se prodaju zasebno.

\* Možda nije podržano u nekim državama ili regijama.

### **Za zaštitu umetaka za uši od brzog starenja, slijedite niže navedene mjere kako biste ih nastavili koristiti.**

- Ako se umeci za uši zaprljaju, nemojte ih prati u vodi, i obrišite prljavštinu suhom krpom. Nemojte koristiti alkohol i sl. To može ubrzati trošenje.
- Nemojte povlačiti umetak za uši za dio od poliuretanske pjene. Ako se odvoji od umetka za uši, on neće funkcionirati.
- Nemojte dio umetka za uši od poliuretanske pjene duže vrijeme izlagati pritisku. To može uzrokovati izobličenje i možda će biti teško vratiti umetak za uši u prvobitni oblik.
- Ako se umeci za uši navlaže, dobro ocijedite tekućinu i provjerite jesu li umeci za uši suhi prije uporabe ili spremanja.

**Ukoliko su neki dijelovi umetaka za uši napukli, oguljeni ili odlomljeni, nemojte ih koristiti.**

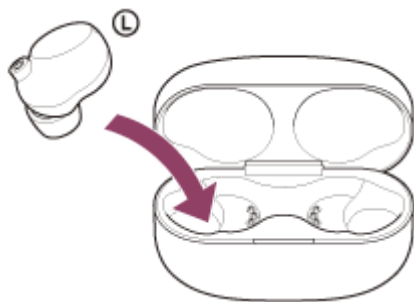
**Ako su umeci za uši pohabani, ne mogu postići odgovarajuću kvalitetu zvuka ili efekte poništavanja buke, te mogu uzrokovati ozljede ili bolesti jer se umeci za uši mogu odvojiti i ostati u uhu.**

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Resetiranje slušalica s mikrofonom

Ako se slušalice s mikrofonom ne mogu uključiti ili se njima ne može rukovati ni ako su uključene, resetirajte slušalice s mikrofonom. Ponovno pokrenite jednu po jednu jedinicu slušalica za uši.

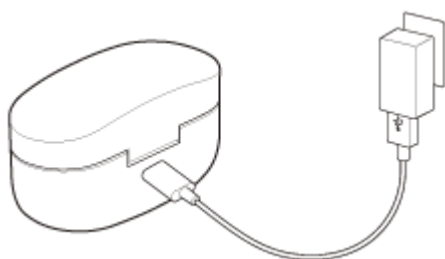
- 1 **Stavite jedinicu slušalica s mikrofonom u kućište za punjenje.**



Zatvorite poklopac kućišta za punjenje nakon postavljanja slušalica s mikrofonom u kućište za punjenje.

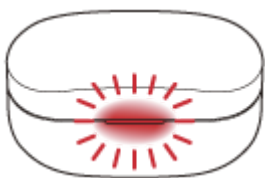
- 2 **Priključite kućište za punjenje na zidnu utičnicu.**

Koristite isporučeni kabel USB Type-C i USB adapter za izmjeničnu struju dostupan u prodaji.

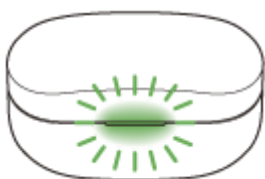


- 3 **Otvorite i zatvorite poklopac kućišta za punjenje više od 5 puta u 20 sekundi.**

Lampica (crvena) kućišta za punjenje počinje bljeskati.



Kad je ponovno pokretanje dovršeno, lampica (zelena) kućišta za punjenje trepće 4 puta ( ● ● ● ● ).



- 4 **Izvadite jedinicu slušalica s mikrofonom iz kućišta za punjenje, stavite drugu jedinicu slušalica s mikrofonom u kućište za punjenje i ponovno počnite postupak od 1. koraka.**

Informacija o registraciji (uparivanju) uređaja i druge postavke se zadržavaju.

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom kako biste vratili tvorničke postavke.

## O videoputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako ponovno pokrenuti.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0026/h\\_za/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0026/h_za/)

---

### Povezana tema

- [Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

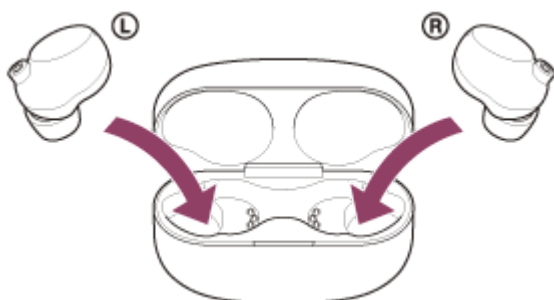
5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

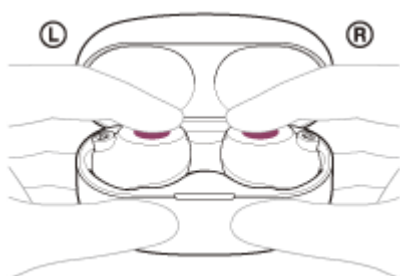
Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.

- 1 Stavite slušalice s mikrofonom u kućište za punjenje.**

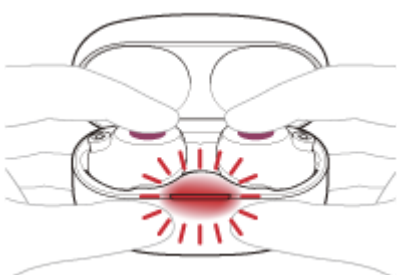


Nakon postavljanja slušalica s mikrofonom, ostavite poklopac kućišta za punjenje otvoren.

- 2 Držite prste na dodirnim senzorima lijeve i desne jedinice oko 10 sekundi.**

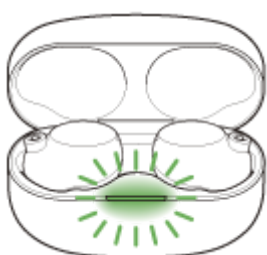


Lampica (crvena) kućišta za punjenje počinje bljeskati.



- 3 Otpustite prste unutar 5 sekundi nakon što lampica počne bljeskati.**

Kad je inicijalizacija dovršena, lampica (zelena) kućišta za punjenje trepće 4 puta ( ● ● ● ● ).



Ta radnja resetira postavke glasnoće i dr. na tvorničke postavke, te briše sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s povezanog uređaja, a zatim ih ponovno uparite. Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon inicijalizacije, obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony.

## O videouputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako inicijalizirati.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0027/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0027/h_zz/)

### Savjet

- Slušalice s mikrofonom možete inicijalizirati i aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

### Napomena

- Ako preostalo stanje napunjenosti baterije kućišta za punjenje nije dovoljno, inicijalizacija slušalica s mikrofonom neće započeti. Napunite kućište za punjenje.
- Ako ne otpustite prste unutar 5 sekundi nakon što lampica počne bljeskati u 3. koraku, slušalice s mikrofonom neće se inicijalizirati. Pokušajte ponovno od 2. koraka.
- Ako ste nadogradili softver nakon kupovine slušalica s mikrofonom, čak i ako inicijalizirate slušalice s mikrofonom, zadržava se nadograđeni softver.
- Ako slušalice s mikrofonom inicijalizirate kako biste vratili tvorničke postavke nakon što ste promijenili jezik glasovnog vođenja, jezik će se također vratiti na tvorničku postavku.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WF-1000XM4

## Specifikacije

### Slušalice s mikrofonom

#### Izvori napajanja:

DC 3,85 V: Ugrađena punjiva litij-ionska baterija

DC 5 V: kod USB punjenja

#### Radna temperatura:

Od 0 °C do 40 °C

#### Vrijeme punjenja:

Približno 1,5 sati (slušalice s mikrofonom)

Približno 3 sata (kućište za punjenje)

#### Masa:

Približno 7,3 g × 2 (samo slušalice s mikrofonom (uključujući M veličinu umetaka za uši))

Približno 41 g (kućište za punjenje)

### Specifikacije komunikacije

#### Komunikacijski sustav:

BLUETOOTH specifikacija, verzija 5.2

#### Izlaz:

BLUETOOTH specifikacija, klasa napajanja 1

#### Maksimalni komunikacijski raspon:

Vidokrug pribl. 10 m (\*1)

#### Radijska frekvencija:

pojas 2,4 GHz (2,4000 GHz do 2,4835 GHz)

#### Kompatibilni BLUETOOTH profili (\*2):

A2DP/AVRCP/HFP/HSP

#### Podržani kodek (\*3):

SBC

AAC

LDAC

#### Širina pojasa prijenosa (A2DP):

20 Hz do 20.000 Hz (s 44,1 kHz za uzorkovanje)

20 Hz do 40.000 Hz (s LDAC 96 kHz za uzorkovanje, pri 990 kb/s)

\*1 Komunikacijski doseg je gruba procjena. Komunikacijski doseg može se razlikovati ovisno o uvjetima okoline.

\*2 Standardni BLUETOOTH profili naznačuju svrhu komunikacije između BLUETOOTH uređaja.

\*3 Format sažimanja i pretvaranja zvučnog signala

Dizajn i specifikacije slušalica s mikrofonom podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

## Kompatibilni iPhone/iPod

iPhone SE (2. generacija), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. generacija), iPod touch (6. generacija)

\* Stanje u veljači 2021.

### Napomena

- Vrijeme punjenja može se razlikovati ovisno o uvjetima korištenja.

5-027-985-71(5) Copyright 2021 Sony Corporation